

# El Alcázar

MADRID, LUNES, 5 DE NOVIEMBRE DE 1956

HOY

*Desembarcaron  
esta mañana*

**Paracaidistas  
ingleses so-  
bre el Canal  
de Suez**

*La vida de  
Kopa, el mi-  
nero futbo-  
lista, conta-  
da por su  
esposa*

**SORAYA  
la emperatriz  
de los ojos  
verdes**

*Crónicas de  
todos los  
partidos de  
Liga*

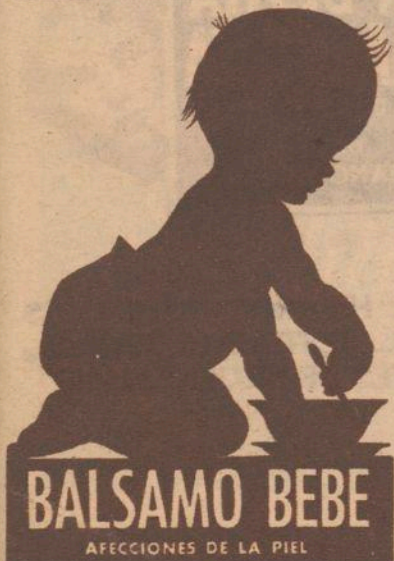
## SE DENUNCIA EL EMPLEO DE GASES EN HUNGRIA

ZURICH. — La red suiza de televisión ha dirigido una llamada a la Cruz Roja Internacional para investigar si durante la pasada semana se hizo uso de gases venenosos en Hungría.

El corresponsal de dicha red de emisoras, Walter Blinkensdorfer, ha dicho que "hay claros indicios de que los opresores utilizaron gases venenosos contra la población que luchaba por su libertad". —Efe.



**PERO NO FUE NADA.** El interesantísimo partido que disputaron ayer madridistas y bilbaínos, que para unos y otros tenía singular valor—ambos conjuntos quedan ahora empatados a puntos y pasa el Madrid a la cabeza de la clasificación por mejor cociente de goles—, tuvo momentos de gran emoción y combatividad, aunque la pugna se resolvió dentro del terreno de la deportividad. Sin embargo, en una jugada en la que Mateos quiso conseguir el balón bajo los palos del guardameta bilbaíno, el interior, al que se ve en esta foto en los brazos de Legido, quedó lesionado a causa de un choque con Carmelo, por lo que fué preciso sacarlo fuera de la banda al jugador madridista. Afortunadamente se repuso pronto, ya que, pocos minutos después, se unía a sus compañeros para perseguir con ellos la victoria, tan justamente alcanzada, y a la que Mateos contribuyó con un gol.—Foto Porras.



**BALSAMO BEBE**

AFECCIONES DE LA PIEL



# ENTRECANALES

Y

## TAVORA S.A.

### OBRAS Y PROYECTOS

JUAN DE MENA, 8  
MADRID

**6.<sup>a</sup> SEMANA**  
DE PROYECCION  
ININTERRUMPIDA  
EN MADRID

PAZ-ALBENIZ  
ALEXANDRA  
TIVOLI  
PALACIO del CINE

Por exigencias de programación, esta película pasa, en pleno éxito, a continuación de estreno

**JOAN FONTAINE**  
**JOHN LUND**  
**MONA FREEMAN · PETER HANSON**

**iCARINO,**  
por qué  
lo hiciste!!

Director: MICHEL LEISEN

Un original enredo matrimonial en una comedia regocijante y del más fino humor!

## ACTUALIDADES - BEATRIZ

HOY, LUNES, EMOCIONANTE ESTRENO

¡LO MAS  
DRAMATICO  
QUE SE  
HA VISTO  
EN LA  
PANTALLA!

Y LOS LUCHADORES MAS FAMOSOS  
DEL MUNDO:  
ERIQUE LLANES  
CAVERNARIO CALINDO  
JACK O'BRIEN  
EL VERDUGO  
RITO ROMERO  
EDUARDO BONADA  
EL LOBO NEGRO  
FERNANDO OSES  
EL BULLDOG  
MARIO LLANES  
OTROS ASES DEL RING!

Miroslava  
Crox Alvarado  
Wolf Ruvinskis  
**LA BESTIA  
MAGNIFICA**  
-LUCHA LIBRE-  
Director:  
CHANO URUETA

**HOMBRES DE HIERRO... SEMIDIOSES  
DEL DEPORTE... BESTIAS HUMANAS...  
JUGUETES DE MUJERES...**

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

PERFUMERIA

ALVAREZ GOMEZ

CREADORA DE LA FAMOSA

AGUA DE COLONIA CONCENTRADA

SEVILLA, 2 - SERRANO, 10

El Alcázar

DIARIO GRATUITO DE LA TARDE

AÑO XX. - MADRID, 5 DE NOVIEMBRE DE 1956 - NUM. 6.358  
P. ONESIMO REDONDO, 22 - TELEFS. 47 54 99 y 47 45 64

Por un TENAX tiene orgullo



TENAX

Rosier, Gaudí

LA HORA "H": 6,8 DE LA MADRUGADA

# PARACAIDISTAS FRANCOBRITANICOS INVADEN LA ZONA DEL CANAL

LOS GOBIERNOS DE LONDRES Y DE PARIS ANUNCIAN QUE LAS TROPAS CEDERAN LAS BASES A LAS FUERZAS DE LA O. N. U.

LONDRES (Urgente).—Las fuerzas armadas de Inglaterra y Francia han comenzado la invasión de Egipto esta madrugada. Millares de paracaidistas han caído sobre las posiciones estratégicas de la zona del canal de Suez. Según una emisora inglesa de Chipre, La Voz de Inglaterra, las tropas anglofrancesas han aterrizado sobre ambos extremos del canal.

## PORT-SAID, ISMAILIA Y SUEZ, OBJETIVOS PRINCIPALES

LONDRES.—La invasión anglofrancesa del territorio egipcio ha comenzado. El asalto se ha realizado sobre tres puntos claves de la zona del canal: Port Said, Ismailia y Suez.

Debido a la rígida censura impuesta sobre la notificación de las operaciones bélicas, no se conocen detalles inmediatos.

Los paracaidistas británicos salieron de Chipre a primera hora de la mañana. Los aviones transportaban material pesado, "jeeps" incluidos.

La invasión de las fuerzas anglofrancesas, que se ha producido esta madrugada, era esperada desde el pasado jueves, cuando terminó el plazo de doce horas fijado por el ultimátum que presentaron conjuntamente Inglaterra y Francia a los Gobiernos de Israel y Egipto.

Las unidades de paracaidistas fueron transportadas a Egipto por grandes cuatrimotores de transporte, que despegaron de las bases chipriotas a intervalos de treinta segundos.

Después de arrasar los aeródromos y conseguir el control absoluto de todos los

accesos marítimos a Egipto, tanto en el Mediterráneo como en el mar Rojo y en el golfo de Suez, han completado los movimientos estratégicos con los aterrizajes de paracaidistas en los puntos fundamentales de la zona del canal.

## LA HORA DE LA INVASION SE DECIDIO ANOCHE

Tanto Inglaterra como Francia esperan que las fuerzas egipcias no opongan gran resistencia al avance de las fuerzas anglofrancesas.

La decisión de lanzar a los paracaidistas esta mañana en territorio egipcio fue tomada anoche, en el curso de las conversaciones mantenidas por sir Anthony Eden con Christian Pineau. Existían rumores de que el "premier" deseaba modificar el plan anglofrancés, pero cuando Pineau salió de la conferencia y fue abordado por los periodistas, declaró que "no había cambios".

Eden y Pineau discutieron también el comunicado de las Naciones Unidas, en el que se les pide que cesen el fuego contra Egipto. Ninguno de los dos Gobiernos ha contestado a la petición del organismo internacional. Los observadores políticos comentan que los Gobier-

nos francés e inglés "han ido demasiado lejos para volverse ahora atrás".

Eden se ha mostrado de acuerdo con la decisión de las Naciones Unidas encaminada a mantener la paz en el Oriente Medio, de crear una Policía internacional. Pero claramente se ve que Eden desea que esta Policía, designada por las Naciones Unidas, acuda a la zona del canal de Suez después de que se haya producido la invasión anglofrancesa iniciada hoy. Se manifiesta a este respecto que la ocupación es sólo "temporal".

Entretanto, Nasser ha declarado que se luchará "hasta la última gota de sangre, de trinchera en trinchera, y de aldea en aldea, para evitar que las tropas aliadas logren el control de la zona del canal de Suez. El presidente egipcio está apoyado en esta decisión por los dirigentes religiosos musulmanes, por el Ejército de Liberación y por todas las masas populares.

## UNA POLICIA INTERNACIONAL PARA ORIENTE MEDIO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. Nueva York (madrugada).—El secretario

◆ (Continúa en la página siguiente.)

## NADA SE HA PERDIDO

ULTIMAS y dramáticas, acongojantes, noticias de Hungría. El Ejército soviético, el brutal y despótico instrumento de poder y de fuerza del comunismo, despliega todo el aparato de su belicismo acorazado y aplasta los reductos patrióticos del pueblo húngaro. Nada queda en pie ante la marea roja, que anega en sangre una de las zonas más ricas y fecundas de Europa. ¿Nada...?

Bueno, queda algo muy importante por cierto: el gesto. En el gesto va el hecho histórico del espontáneo, popular y unánime alzamiento contra la ocupación extranjera, contra la usurpación de la soberanía nacional.

El que no haya prosperado momentáneamente el intento de los patriotas, no empaña absolutamente nada de su gloria. El ademán de su clamoroso heroísmo, refulge en esta hora histórica uniéndolo a las oraciones del Orbe cristiano el brío viril de millones y millones de hombres, amantes y respetuosos de la libertad, sin discriminación de razas ni de colores, continentes y meridianos geográficos, enardecidos ante la heroica oposición hecha por los patriotas húngaros al descarado y bárbaro empujón de las divisiones moscovitas.

De momento, ha vencido el número—el número rojo masivo, cuantitativo, bestial del comunismo—al espíritu, a la libertad, a la dignidad y al honor. ¡No importa! El gesto está ahí y ya para siempre en pie: el gesto gallardo de un pueblo que prefiere morir antes que someterse. El gesto de una nación que, a cambio de la libertad, desafía al monolítico poder rojo, obligándole a intensa movillización y pública confesión ante el Mundo de la perpetración de un nuevo crimen. Que han perdido la primera batalla, ¡no importa!

Su ejemplo no ha caído en saco roto. Un emocionado temblor de rabia y de admiración prende en todo el mundo civilizado. Talleyrand podría repetir a Moscú lo que con referencia a Polonia le anunció a Napoleón: "Es el principio del fin."

# La ONU pide que sean retiradas de Hungría las fuerzas rusas TROPAS SOVIETICAS, CON TANQUES Y ARTILLERIA, OCUPAN BUDAPEST Y VARIAS LOCALIDADES HUNGARAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. La resolución norteamericana, sometida a reunión especial de la Asamblea General, sobre Hungría, comprende los siguientes puntos, según fuentes allegadas a la delegación norteamericana:

- Primero. Retirada de las tropas soviéticas.
- Segundo. Llevar a cabo una investigación sobre el terreno.
- Tercero. Reafirmación del derecho del pueblo húngaro para elegir un Gobierno de acuerdo con sus aspiraciones.
- Cuarto. Prestar ayuda humanitaria.

ES APROBADA LA RESOLUCION NORTEAMERICANA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.

La Asamblea General de las Naciones Unidas, en sesión de urgencia, ha aprobado por abrumadora mayoría la proposición norteamericana de que la Unión Soviética termine con su ataque a los ciudadanos húngaros y retire sin demora sus tropas de Hungría.

## LA UNION SOVIETICA COMPLETA LA INVASION

VIENA (Servicio especial).—Desde que a las cinco de la madrugada del domingo, en que el presidente del nuevo Gobierno húngaro, Imre Nagy—Gobierno en el que participaba una representación de los partidos católicos—pidió ayuda al

◆ (Continúa en la página siguiente.)

CALZADOS

Bahia

- DISTINCION
- CALIDAD
- ECONOMIA

J. García Morato, 76. Tel. 233434. Madrid

# Paracaidistas anglofranceses invaden la zona del Canal

◆ (Viene de la página anterior.)  
 general, Dag Hammarskjöld, ha recomendado esta noche que se cree en el Oriente Medio una fuerza de Policía in-

ternacional, de la que debería excluirse a tropas de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña, Francia y China, los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

favor, ninguno en contra y 19 abstenciones.—Efe.

## INGLATERRA Y FRANCIA VIOLAN LA CONVENCION DE CONSTANTINOPLA, DICE LA UERS

LONDRES.—La nota entregada por el Gobierno de la URSS a los embajadores inglés y francés, dice:

"El Gobierno de la Unión soviética ha recibido exacta afirmación sobre el hecho de que el Mando de las fuerzas navales francesas e inglesas ha declarado que ciertas zonas del este del mar Mediterráneo y de parte del norte del mar Rojo, sean cerradas al tráfico de barcos mercantes. Estas acciones de Inglaterra y Francia están en abierta contradicción con el principio, generalmente acordado, de la libertad de navegación por el mar abierto, tales como el Mediterráneo y el mar Rojo, y constituye en sustancia el establecimiento por el Gobierno de Inglaterra y Francia de un bloque marítimo de la costa egipcia y de las orillas marítimas de otros Estados mediterráneos.

"La implantación de zonas cerradas a la navegación en el mar Mediterráneo y el mar Rojo hacen que el uso del canal de Suez se haga imposible y esto, representa la violación, por parte de Inglaterra y Francia, de la Convención de Constantinopla de 1888, sobre la navegación por el paso marítimo."

### LA AGRESION NO ES SOLO A EGIPTO

"Es sabido que, de acuerdo con el artículo 1.º de este Tratado, sus firmantes, incluidos Inglaterra y Francia, se encuentran bajo la obligación de no obstaculizar de ninguna forma el libre uso del Canal, lo mismo en tiempo de guerra que de paz. Los preceptos del Tratado de Constantinopla establecen que el bloque no podrá ser nunca aplicado al canal.

"El Gobierno soviético considera que las acciones arriba mencionadas de Inglaterra y Francia constituyen un acto de agresión que afecta a los intereses, no solamente de Egipto, sino también de todos los demás países.

"El Gobierno soviético no puede dejar pasar por alto estas acciones ilegales, particularmente cuando fueron ya consideradas así y condenadas por una gran mayoría en el debate de la Asamblea General de la ONU, abierta para discutir sobre los movimientos militares realizados por Inglaterra, Francia e Israel contra Egipto, y en el que se acordó que cesara el fuego inmediatamente y se reanudara la navegación a lo largo del canal de Suez.

"Al establecer zonas cerradas que impidan la libre navegación a través del Mediterráneo y el mar Rojo, los Gobiernos de Inglaterra y Francia pretenden ignorar las decisiones de la ONU y continúan por un camino que agravará más todavía la situación del Oriente Medio.

"El Gobierno de la Unión Soviética protesta vigorosamente contra estas acciones ilegales realizadas por Francia e Inglaterra, y declara que la responsabilidad de todas las posibles consecuencias de estas acciones recaerán sobre los Gobiernos inglés y francés."

### "SE CUMPLE EL PLAN PREVISTO", DICEN LOS ALIADOS

NICOSIA.—Radio Chipre ha dicho que todas las fuerzas aerotransportadas "han tomado tierra según el plan previsto". "Todos los aviones que participaron en la operación han regresado a sus bases sin ninguna pérdida."

### LA RADIO DE EL CAIRO, DESTRUIDA POR LAS BOMBAS

BEIRUT.—"El ataque anglofrancés a Port-Said ha fallado y las tropas egipcias "controlan completamente" la situación", informa una radio egipcia.

"El enemigo está tratando de bombardear Port-Said desde el aire, después de haber fracasado su primer ataque, y pretende cubrir la retirada de las fuerzas supervivientes", continúa la emisora.

Se supone que la emisión ha sido hecha desde alguna estación de radio creada para realizar transmisiones de urgencia, ya que el edificio de Radio El Cairo ha sido destruido por las bombas.

## LA ZONA DE SUEZ SERRA CEDIDA A LAS FUERZAS DE LA O. N. U.

LONDRES.—Inglaterra y Francia han comunicado hoy a las Naciones Unidas que la lucha en Egipto terminará tan pronto como Israel y Egipto acepten el plan elaborado por las Naciones Unidas para el establecimiento en el Oriente Medio de una fuerza de policía internacional.

En una carta conjunta anglofrancesa, enviada al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, como contestación al llamamiento de la Organización internacional para un "alto el fuego", se dice que "los Gobiernos del Reino Unido y Francia han estudiado cuidadosamente la resolución aprobada por la Asamblea general de las Naciones Unidas de 3 y 4 de noviembre.

"Hemos acogido calurosamente la idea, que parece incluir la petición al secretario general contenida en la resolución presentada por Canadá, y adoptada por la Asamblea en su DLXIII reunión, para que una fuerza internacional sea interpolada como protección entre Israel y Egipto hasta que se llegue a un acuerdo sobre Palestina y a un acuerdo sobre la cuestión de Suez.

"Pero de acuerdo con sus informaciones (de los Gobiernos francés e inglés), ni el Gobierno de Israel ni el Gobierno egipcio ha aceptado tal proposición. Ni hay ningún plan para la constitución de la fuerza internacional que fué aceptado por la Asamblea general y apoyado por el Consejo de Seguridad.

### URGENTE REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

La composición del mando y los contingentes de dicha fuerza internacional sería un asunto a discutir.

Los dos Gobiernos continúan creyendo que es necesario interponer una fuerza internacional para prevenir la continuación de las hostilidades entre Egipto e Israel, asegurar la rápida retirada de las fuerzas israelitas, adoptar las medidas necesarias para quitar los obstáculos que impiden la navegación y restaurar el tráfico a través del canal de Suez, y obtener un pleno acuerdo sobre los problemas de la zona.

Ciertamente, las operaciones anglofrancesas con objetivos estrictamente determinados continúan. Pero tan pronto como los Gobiernos de Israel y Egipto notifiquen su aceptación, y las Naciones

Unidas apoyen el plan para la creación de una fuerza de Policía, los dos Gobiernos cesarán en sus acciones militares.

En esta coyuntura, los Gobiernos del Reino Unido y de Francia deben expresar su firme convicción de que su acción está justificada. La vuelta deliberada al sistema que ha producido un continuo punto muerto y un caos en el Oriente Medio, no es deseable y además es imposible.

Una nueva solución constructiva se hace precisa. A este fin, los dos Gobiernos sugieren una urgente reunión del Consejo de Seguridad, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los países interesados, que dedicase sus esfuerzos a la consecución de un acuerdo duradero, así como de los medios para llevarlo a efecto."

Este texto de la contestación anglobritánica al llamamiento de la Asamblea General de las Naciones Unidas para un "alto el fuego" en Egipto, es el producto de las deliberaciones durante la pasada noche entre sir Anthony Eden, primer ministro de su majestad y el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau.—Efe.

### HORA H = 6 MADRUGADA

NICOSIA. — Fuerzas aerotransportadas británicas y francesas han despegado al amanecer (a las seis, hora de El Cairo), desde Chipre para comenzar la invasión.

Los grandes aviones cuatrimotores de transporte salieron de este aeropuerto con intervalos de treinta segundos.

La emisora de "La voz de Inglaterra", transmitiendo en lengua árabe, advertía cada tres o cuatro minutos a los residentes de la zona del canal de Suez que se mantuvieran lejos de las posiciones militares y estratégicas.

Las posiciones mencionadas incluían Port-Said y Port-Fuad, en la entrada norte del canal y la carretera a Teufik, en el extremo sur de la vía marítima cerca a la ciudad de Suez.

### HABRA FUERZA ARMADA DE LA ONU EN ORIENTE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. La Asamblea General de las Naciones Unidas ha adoptado el plan de formación de una fuerza internacional que intervenga en el Oriente Medio, por 57 votos a

## SE CONSTITUYERON HOY LAS COMISIONES PARA LA CAMPAÑA DE NAVIDAD PATROCINADA POR LA ESPOSA DE FRANCO

En el Gobierno Civil se reunieron hoy las personalidades de la vida madrileña que integrarán las comisiones constituidas para dar mayor realce a la Campaña de Navidad que, como en años anteriores, estará este patrocinada por doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En representación del gobernador civil, don Fernando Fuertes de Villavicencio expuso, a grandes rasgos, el programa de este año. Figurará en él un gran festival taurino, que se celebrará, el próximo día 10, en la Plaza Monumental, di-

diándose seis novillos de distintas ganaderías por los diestros Ortega, Bienvenida, Aparicio, Litri, Ordóñez y Chicuelo II, que actuarán desinteresadamente. Por su parte, la Sociedad de Autores, de acuerdo con el director Tamayo, ha puesto a disposición de los organizadores el teatro de la Zarzuela, en el que se celebrará una función de gran gala, y la Delegación Nacional de Deportes y la Federación Nacional de Fútbol, representadas, respectivamente, por los señores Eljola y Lafuente Chaos, ofrecerán su colaboración para organizar un partido de fútbol. El Sindicato Nacional de Hostelería aunará la colaboración de los distintos hoteles madrileños para proporcionar a muchos beneficiarios humildes una verdadera cena de Navidad; y otros actos deportivos y artísticos y aportaciones diversas vendrán a dar mayor eficacia a la Campaña por la que se propone una recaudación aún mayor que la del pasado año, que rebasó los tres millones de pesetas.

Desde hoy ha quedado abierta la suscripción para que la generosidad de los madrileños pueda hacer efectivos sus donativos para la Campaña en los Bancos de España y Santander y en la secretaría particular del gobernador civil.

## La ONU pide que sean retiradas de Hungría...

◆ (Viene de la página anterior.)

mundo occidental, todo virtualmente estaba perdido. Nagy, al adivinar las intenciones soviéticas, ordenó que regresasen inmediatamente los representantes que parlamentaban con Rusia. "Imre Nagy —decía la angustiada llamada— notifica a la Delegación húngara, presidida por el ministro de Defensa, Maletier, y el jefe de Estado Mayor, Kovacs, que deben regresar inmediatamente a sus puestos." La encerrona criminal, sin embargo, ya se había llevado a cabo. Y los comunistas habían apresado a los delegados húngaros que habían sido llamados para gestionar la retirada—tantas veces anunciada—de las tropas. Radio Moscú, horas después, dijo que la contrarrevolución en Hungría había sido vencida, y que se constituía un Gobierno bajo la presidencia del comunista Kadar, que "controlaba la situación".

Como continuara la resistencia, las tropas rusas dirigieron un ultimátum a los patriotas de Budapest, que continúan la lucha heroicamente.

A primeras horas de la noche de ayer las carreteras entre Viena y Budapest estaban cortadas por los rusos, y en la capital de Hungría habían entrado fuertes contingentes, amparados por más de mil tanques pesados. El cardenal Mindszenty tuvo que refugiarse en la Embajada norteamericana.

A las once de la noche dejó de funcionar Radio Budapest. En sus últimas emisiones había dicho que se calcula en 10.000 el número de muertos, lo que da idea de la intensidad del ataque ruso contra los húngaros, en el que fué empleada aviación, artillería y gran número de tanques.

### MENSAJE DE EISENHOWER A BULGANIN

El presidente Eisenhower ha enviado un mensaje a Bulganin, en el que pide que sean retiradas de Hungría las tropas soviéticas. Antes, Eisenhower había conferenciado con el secretario en funciones, Hoover, ya que Foster Dulles se halla en el hospital, donde ha sido operado urgentemente de un cáncer.

### ULTIMATUM RUSO A LOS PATRIOTAS HUNGAROS

VIENA.—El Alto Mando soviético en Hungría ha declarado que ha sido dominada toda resistencia anticomunista hoy, "La orden número uno" dada por el comandante en jefe soviético a los luchadores por la libertad de Hungría señala un plazo hasta las cuatro de la tarde de hoy para que depongan las armas. En caso contrario, todos los resistentes serán juzgados por la ley militar rusa.

Esta noticia no ha podido ser comprobada por otras fuentes.

Sin embargo la radio comunista de Berlín Oriental dijo a primera hora de la mañana de hoy que el "comunista titoista Imre Nagy había sido detenido a primera hora de ayer, después de una rápida ofensiva rusa de seis horas". "Ha sido acusado de apoyar a las fuerzas contrarrevolucionarias en Hungría", añadió la emisora roja de Berlín.

## FUNDAS para automóviles



Colocación en el acto.

BLASCO DE GARAY, 93 TELER. 34-67-79

M. A. U. R. D.

Semiesquina a Cea Bermúdez, 42.

Ultimas novedades en  
**CRETONAS ETAMINES**  
 Y  
**TAPICERIAS**  
*H. Blanco*  
*Bañeres*  
 Av. CALVO SOTELO, 18

## Nuestros corresponsales en el extranjero

## EL MUNDO, HOY

## Tres acontecimientos históricos trascendentales

EN un plazo de horas se producen tres acontecimientos decisivos para la Historia contemporánea del mundo. La invasión de Hungría por las tropas rusas; la invasión de la zona del Canal por los Ejércitos de Inglaterra y Francia y las elecciones presidenciales en Norteamérica, que se verifican mañana.

De las elecciones ya nos hemos ocupado con reiteración. Vamos sólo a explicar brevemente el procedimiento, para que el lector se oriente sobre el mecanismo electoral norteamericano. La primera etapa fueron las llamadas, en mal castellano, "las elecciones primarias" de las convenciones regionales de los partidos, para designar a los delegados que han de representar a aquéllas en las convenciones nacionales. El segundo acto lo constituyen esas convenciones nacionales (la de Chicago, demócrata, y la de San Francisco, republicana) para nombrar candidatos a la presidencia y a la vicepresidencia. El tercer acto es el de mañana: la votación nacional para elegir a los 531 "compromisarios" que han de votar al presidente y al vicepresidente. Estos compromisarios se reunirán el "primer lunes después del segundo miércoles de diciembre" (este año, el día 17) para emitir el sufragio. El día 6 de enero se efectúa la confrontación oficial del escrutinio. ¿Entonces mañana no se elige "directamente y oficialmente" al presidente? No. Se elige a los compromisarios; pero como éstos se han "comprometido" de antemano a votar a determinada persona, al conocerse mañana la mayoría, se sabe ya quién ha triunfado.

En otras páginas de este número encontrará el lector la desoladora información de los trágicos sucesos de Hungría. Kadar, el moderado comunista de otra hora, perseguido por su inclinación hacia los procedimientos de Tito, ha formado un Gobierno a gusto de la Unión Soviética.

Los paracaidistas han desembarcado en la zona de Suez. El lector sabe de esto tanto como yo, y prevé, como yo, inmediatos acontecimientos políticos de gran alcance en Oriente Cercano. La Historia nunca se equivoca. Europa no estaba muy segura de mandar, y el resto del mundo no estaba muy seguro de ser mandado. Hoy nadie puede dudar de que nunca se equivoca la Historia.

J. GOMEZ MESIAS

## Funeral por los mártires de Madrid y su provincia

Organizado por la Asociación de Familiares y Mártires de Madrid y su provincia, se celebró esta mañana un solemne funeral en la iglesia parroquial de San José, que fué presidido por el secretario de la Asociación y capitán de Navío, señor Pérez Izquierdo, y la presidenta, señora viuda de Zara.

## Las campanas de Bolonia doblarán a muerto a la hora del Angelus por Hungría libre

## JANO KADAR, NUEVO JEFE DEL GOBIERNO HUNGARO, TRAIOR A SU PATRIA PARA PROVECHO DE LOS RUSOS

ROMA (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LUIS GONZALEZ ALONSO).

LA edición dominical del "Giornale d'Italia" publicaba ayer una caricatura en la que se ve a Kruschew y a Bulganin que encienden una vela ante un retrato de Mr. Eden, junto al cual, y colgando de una especie de rojo relicario, en forma de corazón, y con la hoz y el martillo, hay un cartelito que dice: "Por favor recibido." Aparte la irrespetuosidad de mezclar lo sacro y lo profano, esa caricatura expresa el denominador común de la opinión pública italiana respecto al nuevo y trágico golpe de mano de los rusos contra Hungría.

De todas las dramáticas informaciones que llenan las páginas de los diarios romanos de esta mañana, la más patética es la que reproduce la serie de telegramas con que la Agencia Húngara de Noticias comunicó, en la mañana de ayer, la marcha de los acontecimientos a la sede vienesa de una agencia extranjera consorciada.

A las cinco y media de la mañana, la Agencia Húngara anunciaba: "Los 'gangsters' soviéticos nos han alcanzado y están disparando en Budapest. Os rogamos que informéis a los Gobiernos europeos." Se suceden los despachos, ininterrumpidamente, hasta, la 10,20 de la misma mañana.

A las 7,20, el teletipo gritaba: "El presidente Nagy pide personalmente ayuda. Decidnos lo que podéis hacer. ¡Ayudadnos, ayudadnos!"

A las 8,10, la Agencia Húngara preguntó: "¿Por qué no nos ayudáis?"

A las 8,40 comunicó: "Los jefes del Ejército que estaban negociando con los rusos han sido detenidos, y con ellos, el ministro de la Guerra, general Maletier. Aquí la situación se precipita", precisa angustiosamente el teletipo, entre el estallido de los disparos, dentro ya del edificio donde tiene su sede la Agencia.

En fin, a las 10,20, Viena recibe de Budapest este último despacho: "Todo



se ha consumado. ¡Viva Hungría y viva Europa! Morimos por Hungría y por Europa."

Esa fué la última voz libre, el extremo llamamiento de Hungría al mundo. Luego, una hora más tarde, Radio Budapest, ya en manos de los rusos, transmitía el anuncio de que se había constituido un nuevo Gobierno, al frente del cual figuraba el secretario general del Partido comunista, ahora rebautizado con otro nombre de engaño. Se trata de Janos Kadar, que figuraba en el anterior Gabinete de Nagy y que ha traicionado a su patria para provecho de los rusos. Ha sido la suya la extrema infamia de este campeón típico del comunismo, que

ha hecho carrera en Hungría a fuerza de traiciones continuas contra sus mismos compañeros de ideología.

El tono de los comentarios italianos de la Prensa tampoco tiene precedentes, por su vehemencia y su virulencia. Citemos, a base de ejemplo, lo que dice "Il Tempo", al juzgar como acto público oficial deliberado y premeditado del Gobierno ruso el atentado con el que se pretende restaurar en Hungría un Gobierno comunista contra la casi unánime voluntad del pueblo y ahogándolo en sangre para imponer el imperialismo soviético de nuevo y utilizando al partido comunista, o a hombres del partido comunista, como instrumentos de su dominio.

## UN TRATADO DE AMISTAD HISPANOTURCO, SERA EL RESULTADO DE LA VISITA A TURQUIA DEL SEÑOR MARTIN ARTAJO

## España pone al servicio de la paz su vieja experiencia de pueblo creador de nacionalidades

## El ministro español de Asuntos Exteriores regresó ayer a Madrid

El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, llegó ayer, domingo, a las cuatro de la tarde, al aeropuerto de Madrid, procedente de Roma. Le acompañaban las demás personalidades que han integrado la misión española en Turquía. El ministro y demás personalidades fueron recibidos por el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, encargado del despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores durante la ausencia del señor Martín Artajo; director del Instituto de Cultura Hispánica, encargado de Negocios de Turquía, alto personal de Asuntos Exteriores y otras personalidades. Rindió honores al señor Martín Artajo la primera compañía de tropas de Aviación, a la que pasó revista.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO

He aquí el texto de una entrevista concedida en Roma por el ministro español de Asuntos Exteriores, a un corresponsal de la United Press:

—¿Cuáles han sido los resultados de su viaje a Turquía?

—La invitación del Gobierno turco me ha dado ocasión de establecer un contacto personal con las autoridades de aquel pueblo que, situado en el otro extremo del Mediterráneo y animado de un valeroso espíritu de independencia, de resistencia al comunismo, ofrece no pocos aspectos de semejanza con España. Las conversaciones que he mantenido con los gobernantes turcos han dado lugar a un vasto cambio de impresiones y espero que se traduzcan en breve en un tratado de amistad entre España y Turquía.

—¿Qué pasos convendría dar, en su opinión, para mejorar la situación en el Mediterráneo y las relaciones entre las naciones de Europa y el mundo árabe, y cuál sería el papel de España en ese caso?

—Creo sinceramente que los pueblos de Europa deben considerar las reacciones de los pueblos árabes hacia su independencia y su soberanía con los mismos criterios que la historia ha ido imponiendo para juzgar la emancipación de no pocas naciones de la misma Europa y de toda América. Hacer otra cosa, con motivaciones más o menos plausibles, no

servirá, a la larga, para detener el curso de la historia, ni facilitará la futura amistad con aquellos pueblos que corren el riesgo de entregarse en manos del comunismo. Se impone un diálogo pacífico y sereno en el seno de los organismos internacionales, que fueron creados para eso. España pone sinceramente al servicio de esta causa su vieja experiencia de pueblo creador de nacionalidades y la amistad que ha procurado cultivar con los países árabes, en servicio de la paz y de la justicia entre los pueblos y con el designio de retener a estos pueblos en la órbita del Occidente.

—¿Qué ideas tiene su excelencia sobre los últimos sucesos en la Europa oriental?

—España siente como propio el drama de los pueblos de Europa sojuzgados por el comunismo y espera que la gloriosa rebelión del pueblo húngaro preludie la completa liberación de todos los oprimidos por el imperialismo soviético.



COMPRE SUS ZAPATOS EN

La Corona

Altas calidades y bajos precios

CARRERA DE SAN JERONIMO, 14 FUENCARRAL, 21 • TOLEDO, 73

## IBÁÑEZ MARTIN PRESIDE LA ASAMBLEA DEL FRIO INDUSTRIAL

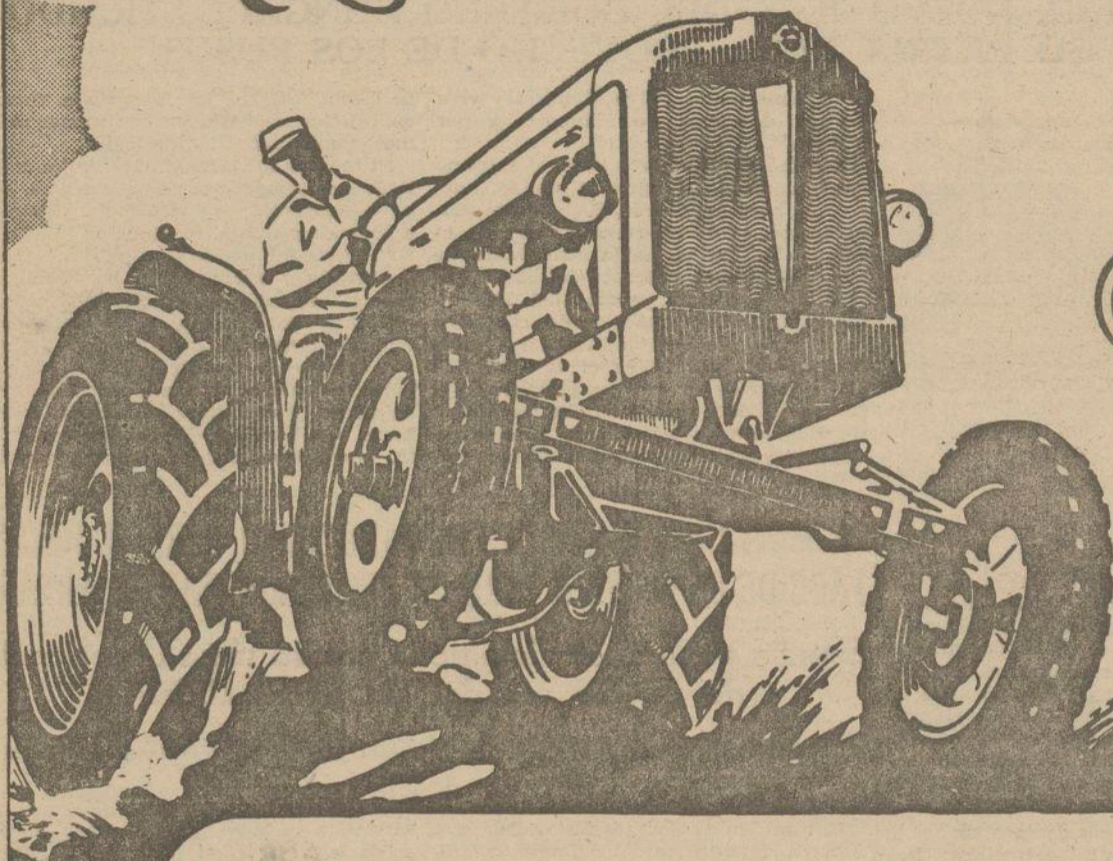
Se ha inaugurado la primera Asamblea general del Centro Experimental del Frío. A las diez se rezó una misa en la capilla del Espíritu Santo, y a las once y media se celebró la sesión de apertura, que presidió el señor Ibáñez Martín, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El señor Beltrán, presidente del Consejo Técnico del Centro Experimental del Frío, pronunció un discurso de salutación, y el señor Thevenot, director del Instituto Internacional del Frío, disertó sobre "Una política de cooperación internacional en el campo del frío". Esta tarde comenzará la discusión del tema primero: "Producción del frío".

## RELLÉNE EL CUPON, ACIERTE Y VIAJE

VEA NUESTRO CONCURSO DEPORTIVO

# Motor Iberica S.A.

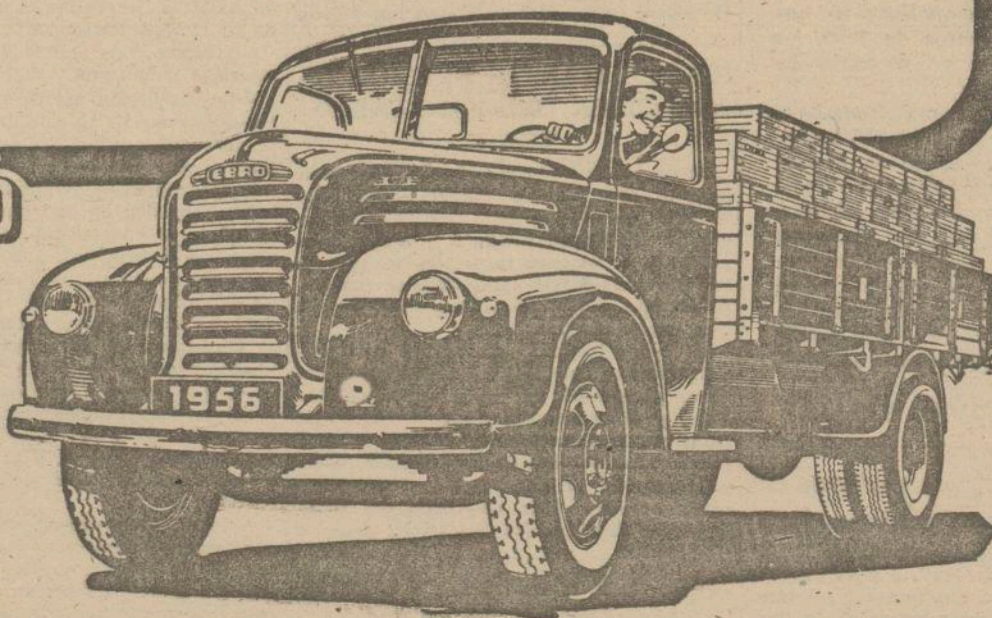


se complace en comunicar al público la apertura, — el día 6 del corriente — de los nuevos locales para Exposición y Ventas de su

CONCESIONARIO OFICIAL EN TOLEDO

## DON ANDRES MARIN Y MARIN

emplazados en Real del Arrabal, 13 y 15



**CRÓNICA DE TOLEDO**

**Los congresistas de Estadística visitan al Primado**

TOLEDO (De nuestra Redacción).—Más de un centenar de funcionarios españoles y extranjeros que asisten al I Congreso de Estadística han sido recibidos por el cardenal Pla y Deniel. El director general de Estadística, señor Ubach, pronunció unas palabras de salutación, a las que contestó su eminencia, que bendijo a todos.

Con motivo del XXXII Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha concedido cartillas de 25 pesetas a todos los niños y niñas de Toledo que nacieron el 31 del pasado octubre, y de cien pesetas, a los que en el mismo día contrajeron matrimonio. También concedió premios en libretas a los profesores y maestros que más se han distinguido en la difusión del ahorro entre sus alumnos.

No fué mala la jornada dominical para los dos conjuntos toledanos. El equipo titular consiguió un empate a dos en su desplazamiento frente al Girod. Fueron marcados los dos goles del Toledo por Emilio y Carrillo, uno en cada parte. Los muchachos del Alcázar siguen ostentando el liderato en su grupo de la tercera regional, aumentando su ventaja sobre sus inmediatos seguidores con los dos puntos conseguidos ayer en su victoria frente al Marconi, al que venció por dos a cero.

La Junta para coronación de la Virgen del Prado, patrona de Talavera de la Reina, se propone instalar un nuevo órgano en el santuario que dará motivo a la reforma del coro. También se harán otras obras de mejora en la ermita, pintándose el exterior e interior del templo. Será también reformada la instalación eléctrica y se dará carácter permanente al equipo de altavoces. Se quiere, por último, aislar completamente el edificio que actualmente tiene adosadas algunas dependencias de la plaza de toros inmediata, las cuales serán derribadas.

La rama masculina de Acción Católica de Villacañas ha inaugurado un Comedor de Caridad. El local fué donado por don José Carrascosa y su esposa, doña Santa López, ya fallecidos. La primera comida fué costeada y servida por los hombres de Acción Católica.

En Malpica de Tajo se verificó un acto mutualista, en las Escuelas Municipales, con motivo de entregar la dote infantil a Pablo Vaquerizo. Asistieron las autoridades. El director de la Mutualidad, señor Sánchez-Cabezudo, destacó los progresos del coto escolar, que ha extendido su carácter sericícola a la modalidad forestal, mediante la cesión de catorce hectáreas de terreno, por el Instituto Nacional de Colonización a orillas del Tajo.

Falleció don Julio Martín-Pintado Mohino, jefe del Negociado de la Diputación Provincial. Al sepelio asistieron numerosas personas. Presidió el duelo, con la familia, el presidente de la Diputación, señor Rodríguez Bolonio.

También ha fallecido doña Etelyina Cruz Hidalgo Gómez, esposa de don Cipriano Moreno.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**MILLARES DE FIELES EN EL VIA CRUCIS DE LA CATEDRAL PRIMADA POR LOS HUNGAROS PERSEGUIDOS**

TOLEDO (De nuestra Redacción).—Al Via Crucis celebrado en la catedral por los húngaros perseguidos asistieron millares de personas, que escucharon, antes de iniciar el recorrido por el ámbito del templo, la reciente exhortación pastoral del cardenal Pla y Deniel, comentada por el magistral, doctor Díez Pardo. Presidieron el solemne acto el señor cardenal primado, el obispo auxiliar y las autoridades toledanas. Pocas veces se han visto tan repletas de fieles las naves del templo primado, lo que evidencia que el deseo de nuestro prelado, en relación con la persecución de Hungría, ha sido plenamente secundado y compartido por los toledanos.

**Gestiones en Madrid en favor de Asturias**

OVIEDO.—Regresó de Madrid el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que realizó allí gestiones de interés para la provincia, entre las que figuran las referentes a mejorar el sistema de comunicaciones, tanto por ferrocarril como por carretera. Solicitó la terminación de las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol, que están muy avanzadas y que actualmente se ven paralizadas; la construcción de viviendas y otros asuntos. En los respectivos Departamentos sacó las mejores impresiones de que serán atendidas estas aspiraciones de la provincia.—Cifra.

**Homenaje a Juan Ramón en el Instituto Laboral de Huércal-Overa**

HUERCAL-OVERA (Almería).—En el Instituto Laboral de esta ciudad se ha celebrado un acto poético-literario, en homenaje a Juan Ramón Jiménez, con motivo de habersele concedido el Premio Nobel. Intervinieron el director del Instituto, D. Miguel Pinilla; la profesora de Literatura del Instituto Laboral de Vera y el escritor don Rafael Sánchez Campoy. Se recitaron varias composiciones poéticas de Jiménez.—Cifra.

**En España se necesitan hombres que sepan manejar las máquinas**

**Coloquio en la Escuela de Periodismo sobre formación profesional**

"Situando al hombre en el centro de los valores humanos"... Fueron palabras del profesor de la Escuela de Periodismo, señor Gutiérrez Durán, mientras presentaba bajo la presidencia de Juan Aparicio, a un grupo de hombres que hablaron con ciencia y experiencia de la Formación Profesional Obrera. Don Ramón Ferreiro y don Manuel Moreno, jefe y director, respectivamente de la Obra Sindical de Formación Profesional, acompañados de los señores Lastra, Delhalle, Faget, Vázquez, Novoa y García Aguado, expusieron ante el auditorio acertados puntos de vista, colocando al hombre dentro del programa de los coloquios "El mundo futuro" ante la formación que ha de recibir para enfrentarse con el progreso.

El señor Ferreiro, de una manera anecdótica y clara habló sobre la necesidad que se hace cada día más patente de que el obrero no sólo pueda ofrecer su brazo férreo para el trabajo, sino también una suficiente capacitación de mecánica actual. La Obra de Formación Profesional Acelerada tiene que arrancar los hombres del campo y llevarlos a las fábricas. También explicó cómo el presupuesto anual que invierte la Obra Sindical, alrededor de ciento veinte millones de pesetas anuales, son extraídos de las cuotas sindicales, ofreciendo esta ayuda al obrero "no a título de limosna o regalo, sino como aportación que merece con creces".

El señor Moreno expuso el tema "Método e importancia de la formación profesional acelerada". Al final de su charla, lo mismo que el señor Ferreiro, fueron muy aplaudidos.

Las preguntas del coloquio fueron interesantes, haciéndose durante su desarrollo las siguientes declaraciones:

—En Norteamérica, en tres semanas, se hace un tornero de un zapatero.

—En España serán capacitados los obreros en seis meses.

—La Obra Sindical de Formación Profesional recogerá la mano de obra sobante en el campo para aplicarla a la industria.

—El obrero no tiene que mecanizarse; ha de humanizar a la máquina.

Dió fin al acto con las preguntas formuladas por el "espontáneo", señor Esquerdo.—J. N.

**El orfeón murciano celebra el cincuentenario de la muerte del maestro Caballero**

MURCIA.—Con motivo del cincuentenario de la muerte del compositor Manuel Fernández Caballero, el Orfeón murciano que lleva el nombre del glorioso músico va a celebrar diversos actos en su honor, en el teatro Romea. El maestro Caballero, a los siete años de edad, tocaba el violín y el flautín, y a los doce componía pasodobles, marchas y arreglos de piezas de ópera. Ingresó a los quince años en el Conservatorio de Madrid. En 1894 marchó a La Habana y a su regreso a Madrid compuso, en diez años, cuarenta y dos zarzuelas, entre ellas "Los sobrinos del capitán Grant", "Las dos princesas", y, más tarde, siendo empresario de la Zarzuela, estrenó otras sesenta y seis obras: "Château Margaux", "Los aparecidos", "El dúo de la africana", "El cabo primero", "La viejecita", "Gigantes y cabezudos". La última que escribió antes de perder la vista a causa de cataratas fué "El dúo de la africana". La de "El cabo primero" la hizo en papel pautado especial, y las de "La viejecita" y "Gigantes y cabezudos" se las fué dictando, nota por nota, a su hijo Mario.—Cifra.

**MOLINETE**



**EL ABRIGO CORTO** que será la delicia de su hijo.

Una creación exclusiva y elegante, cuidadosamente realizada a mano, en terciopelo y Loden auténtico, botones cuero, una sola fila, con canesú y medio forro cuadros escoceses.

**Talla para 5 años, 685 pts.** aumenta 35 ptas. por talla.

En nuestro Departamento especializado encontrará también un inmenso surtido en abrigos para todos los gustos: raglán de una fila, dos filas, suelto e infinidad de prendas deportivas para el invierno, de marcado carácter infantil.

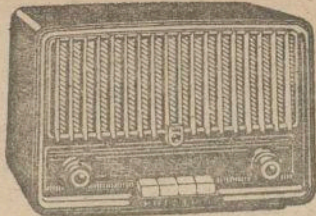
PLANTA CUARTA

**El Corte Inglés**

¡DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO!

ENVIOS A PROVINCIAS

**TEJIDOS Riodiel**  
 PRECIOS DE ALMACEN  
 MAESTRO VICTORIA, 8  
 Junto al Teatro Cómico  
 SUCURSAL:  
 FERNANDO EL CATOLICO, 14  
 Casa en Puertollano



CONCESIONARIO EXCLUSIVO:  
**LA VOZ DE ORO**  
HOMBRE DE PALO, 21 TOLEDO

BE 362 U

# EXCMO. AYUNTAMIENTO de TALAVERA de la REINA

## CONCURSO-SUBASTA PARA LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE INSTALACION DE LA RED DE DISTRIBU- CION DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE LA ZONA DEL ANTIGUO FERIA DEL PRADO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 y siguiente del Regla-  
mento de Contratación Municipal, se convoca concurso-subasta para la  
ejecución de las obras de "Red de distribución de aguas y saneamiento  
de la zona del antiguo Campó del Ferial del Prado", con arreglo a los  
planos, proyectos y pliegos de condiciones aprobados por esta Corpo-  
ración.

El tipo de licitación total de estas obras será de UN MILLON  
CUATROCIENTAS SESENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTAS SE-  
SENTA Y TRES PESETAS CON DIEZ CENTIMOS (1.466.863,10)  
y las proposiciones serán a la baja.

El Ayuntamiento, en la parte de concurso, podrá tener en cuenta no  
sólo los elementos de que dispongan los licitadores, el haber realizado  
obras similares a las que se sacan a la licitación, el menor plazo de eje-  
cución y la clase de tubería a emplear (hierro o fibrocemento) para la  
red de aguas y la clase de mortero para el alcantarillado). Todas estas  
circunstancias y las demás que estime pertinente el concursante deberán  
constar en un pliego que se encerrará en un sobre que se titulará "Refer-  
encias". Los sobres que contengan la "oferta económica" podrán ser dos,  
indicándose en cada uno de ellos "tubería de hierro", o bien "tubería de  
fibrocemento", limitándose a concretar el tipo económico en cada una de  
las posturas.

Las proposiciones se presentarán en las Oficinas de la Secretaría de  
este Ayuntamiento, en días y horas hábiles de oficina hasta las catorce  
horas del día en que se cumplan diez hábiles (como obra urgente), con-  
tados desde el día siguiente al en que se publique el presente anuncio en  
el "Boletín Oficial del Estado".

Con la proposición de referencia se acompañará resguardo de haber  
constituído como garantía, en la Depositaria Municipal, un depósito  
por la suma de VEINTINUEVE MIL TRESCIENTAS TREINTA Y  
SIETE PESETAS CON VEINTISEIS CENTIMOS (29.337,26 pese-  
tas), en metálico, valores emitidos por el Estado Español y el Banco de  
Crédito Local de España.

Las proposiciones serán reintegradas con arreglo a la Ley del Tim-  
bre y el sello municipal correspondiente.

La apertura de los pliegos de referencia tendrá lugar en el Salón  
Capitular de este Ayuntamiento al día siguiente hábil al en que se ter-  
mine el plazo de admisiones de pliegos, ante la Mesa constituida por el  
señor alcalde o concejal en quien delegue, y el señor secretario de la  
Corporación, que dará fe del acto. El resultado de la selección previa  
de los concursantes se anunciará dentro del plazo de diez días en el  
"Boletín Oficial" de la Provincia y en el mismo anuncio se fijará el  
día en que se procederá a la apertura de pliegos de Proposiciones eco-  
nómicas de los concursantes admitidos.

El proyecto, pliego de condiciones y expediente estarán de mani-  
fiesto en la Oficina Técnica de este Ayuntamiento en las horas de  
oficina.

Talavera de la Reina a 31 de octubre de 1956.—El alcalde, Gregorio  
de los Ríos.

**Traspaso TIENDA**  
con vivienda, en Navarro Ledesma.  
número 8. Grandes facilidades  
Teléfono de EL ALCAZAR:  
Publicidad, 47 55 50

**MUY INTERESANTE**  
**BOLSOS** Piel, box-calf, cabra,  
serpiente, cocodrilo.  
BOLSOS GRAN LUJO, 100 PTS!  
**UNICA FABRICA MORENO**  
CAÑIZARES, 12



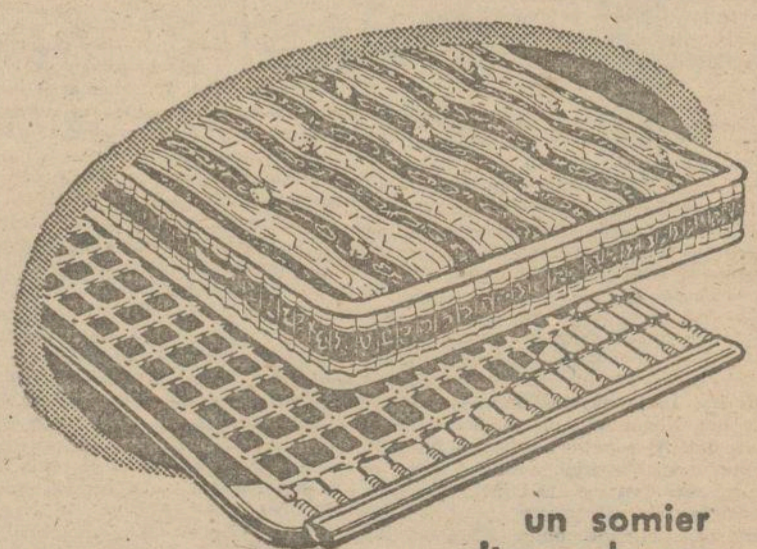
# Sueño profundo

- FLEXibilidad uniforme...  
...tan blando en el centro como en los extremos.
- FLEXibilidad permanente...  
...cómodo e indeformable a través del tiempo.
- FLEXibilidad total...  
...es el colchón que dibuja su silueta.

**único**  
**COLCHON ESPAÑOL**  
de muelles entrela-  
zados de un SOLO  
**HILO CONTINUO**  
sin nudos



y para un colchón moderno...



un somier  
ultramoderno:  
el famoso SOMIER  
MT-46

\* TELA AMERICANA  
Inoxidable  
Indeformable



DESCANSO PERFECTO

**VEA EXPOSICIONES Y PIDA FOLLETO**

**HOY, EN LOS TRIBUNALES**

**PARA UN ENCUBRIDOR EL FISCAL SOLICITO NUEVE AÑOS DE PRESIDIO**

ASI, a primera vista, parece excesiva la pena que solicitó el fiscal para un encubridor: nueve años de presidio menor. Y si agregamos que lo que hizo el tal encubridor fué comprar materiales procedentes de un robo, que fueron tasados en 181 pesetas, aún resultará más desproporcionada la postura del representante de la Ley. Pero todo tiene su explicación.

En el mes de abril de 1954, Pedro Antonio H. J. y Rodrigo G. H., de quince y dieciséis años, respectivamente, abrieron un boquete en el almacén de materiales de las obras que se realizan en el Cerro de los Angeles y sustrajeron algunas herramientas, que luego fueron valoradas en 181 pesetas. Esas herramientas fueron las que vendieron Pedro y Rodrigo a Raimundo F. N., traperero y "perista". Claro está que Raimundo tiene ya copioso historial en los archivos de la Justicia y de la Policía; que ha sido acusado de que compró aquellas herramientas enterado de la procedencia de las mismas; que los ladrones eran menores...

En fin, razones todas abundantes y suficientes para que el representante del ministerio público acumulase una serie de agravantes por las que era lógico que solicitara tan grave pena como la ya citada.

Se ha celebrado el juicio oral en la sección primera de la Audiencia Provincial. El banquillo no fué ocupado por los pequeños ladronzuelos, que al cometer los hechos referidos pasaron a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, sino por Raimundo y por Antonio, ésta madre de los dos pequeños delincuentes, que también se lucró con parte de lo sustraído por sus hijos y para la que el fiscal solicitaba tres meses de arresto mayor.

Aún habremos de añadir que el acu-

**JUZGADO DE GUARDIA**

**LOS SIN ALMA**

EL gamberrismo es un problema simple de falta de respeto. La juventud de hoy —juventud entre la que me encuentro, por desdicha— ha perdido el respeto a la mujer. Se ha perdido el respeto a sí misma. Tal vez la culpa no sea de los hombres solamente—de los jóvenes hombres—, sino también, en parte, de las mujeres jóvenes, que no han sabido haberse respetar.

La camaradería entre un hombre y una mujer no puede existir, como no puede existir entre un jefe y un subordinado, si el subordinado es incapaz de comprender hasta dónde puede llegar el compañerismo. Es una razón elemental de jerarquía. Ser mujer, precisamente por su inferioridad, es un grado de superioridad que los hombres debemos acatar. La causa puede estar en que muchos de los hombres de hoy son más bien unas buenas amigas intrascendentes de las mujeres.

Los hombres tenemos que exigirnos seriedad y hombría. El caso citado por "A B C", en el que se refiere a una señora abofeteada por un gamborro—independiente de sus consecuencias tristes y trágicas—, refleja lo que digo por delante. Refleja una falta total y absoluta por parte del hombre. Por parte de determinados hombres, hacia la mujer.

Los gamborros comen alfalfa, o, al menos, deberían comerla, sin que por estos los caballos tengan la culpa de comer alfalfa también. Como los demás no tenemos la culpa de respirar el mismo aire que ellos.

Se acercan las fechas clave del gamberrismo. Los días finales del año. Pronto llegará la hora de soltar por las calles a todos esos estrepitosos juerguistas ocasionales, que este año, por razón de la campaña del silencio, meterán más ruido que nunca. Hay que evitar, por todos los medios, que en esos días la calle sea un terreno vedado a la cortesía. Y al respeto mutuo.

Recuerdo que el día de Año Viejo pasado, una amiga mía, a la que se le estaba muriendo el padre, tuvo que salir a la calle en busca de medicinas. Y tuvo que soportar y unir al drama interior que arrastraba los más tremendos disparates de los sin alma. Esa misma noche murió su padre. Por la mañana me lo dijo.

—¡Fué terrible! Tuve que llorar y suplicar para que me dejaran seguir... ¿No se podría hacer nada para terminar con ellos de una vez?

No se podría hacer nada, porque tal vez lo único sería matarlos a todos. Y tal vez quedase despoblado el mundo.

Pero hay que intentar algo.

Germán LOPEZARIAS

**CRONICA DE LOS SUCEOS**

**EL ESCARMIENTO DE LA ESTUPIDEZ**

MAL puede acertar el estúpido, mientras lo sea; pues la estupidez se cura, porque no suele ser enfermedad ingénita, sino adquirida. Y tanto es así que, de padres ilustres y humildes, que con su valía excepcional conquistaron fama y posición, vienen a hacer luego hijos tan tontos, tan hueros, tan, en una palabra, estúpidos, que mal se les puede reconocer sino a través de esta bárbarísima filosofía que aquí manejamos.

El desdichado de hoy no entra en la jurisdicción de los estúpidos de la molición. Este era estúpido a medias, pues estaba dominado por una ignorancia hereditaria, de cabreros iletrados y montaraces, propios de las sierras ibéricas, a través de las cuales cuesta muchas docenas de millones cualquier camino que ha de atender a unas pocas docenas de habitantes.

Ya está localizado nuestro protagonista. Ni el nombre del pueblo importa, ni la provincia. Si interesa saber que era cabrero, hombre de monte, porque este dato contra sus reacciones en un medio que conforma el carácter de sus gentes y lo hace duro, levantisco, contrastadísimo en sus reacciones, de visión cerrada por un horizonte tan habitual que llega a poner límite al alma misma. Cuando un hombre de estos reza, rezan con él las vivencias que tiene de la nieve, de los ríos, de los bosques, de los pastos, de los apriscos, de los balidos tiernos del ganado, del aullido del lobo y del zorro, cada anochecer. Estos hombres pertenecen tan hoadamente a su paisanaje que sienten, si alguna vez tienen que dejarlo, miedo, pánico cervical. Y por quedarse en él, harían cualquier cosa.

Esta es la raíz psicológica de su estupidez. Porque, si el miedo no es una reacción estúpida, si lo es, en cambio, lo que se haga para mantenerse en ese miedo permanente. Y dejemos de planear entre intrincados razonamientos para exponer un concretísimo caso.

Nuestro zagal (veinte años) entra en edad de quintas. Tiene ante sí a su rebaño, al enterarse del llamamiento que se le hace por la Nación, y siente miedo. El es todo aquello que le rodea, ansia evitar su abandono, siente la angustia del ignorante ante una definitiva novedad. Y, sin pensarlo más, empuña una azada y se corta los dedos de la mano derecha. De un golpe y de cuajo. Sangrando acude a la aldea, se le cura, se le consuela...

—Pero, hombre de Dios, ¿por qué lo has hecho?—le preguntaron.

—Porque no quiero moverme de aquí, porque no deseo ir a la "mili".

—¡Estúpido! ¿No sabes que, ahora, te formarán Consejo de Guerra?

—No sabía...

Y aquí está la prueba de su estupidez. Porque cuando no se sabe, debe preguntarse a quien sepa. Sobre ser cobarde, su acción dejó incluso en perder la justificación vital predicha. Ni siquiera la que diera su supina ignorancia. Ni siquiera la de su anonimato.

Así pensó el Tribunal que, en Barcelona, pasó a juzgarle. El cabrero, convicto y confeso de su acto, de su inconsciente traición a la Patria, no podía aguardar clemencia. Tendría que dar un definitivo adiós a todo aquello que le había movido a tanta cobardía. Le aguardaba, cuando menos, una durísima experiencia en prisión militar. Nunca, nunca se arrepentiría bastante de no haber preguntado a punto.

Pero he aquí que su insensatez suma tendría que alcanzar todavía mayor relieve. La Justicia, que le dió derecho a defender lo indefendible, ha encontrado un agravante más a su insensatez. Porque deben saber nuestros lectores que el "quinto" en cuestión era inútil para el servicio. Inútil de toda inutilidad, pues ¡tenía los pies planos!

—Si era inútil, ¿a qué venía el inutilizarse?—preguntó su defensor.

Y en esto queda el suceso. Su lección, que ofrecemos a tantos como se esfuerzan en dañarse sin necesidad, queda expuesta cumplidamente. Aproveche a quien deba.

Martí SANCHO

**PEATON:**

CIRCULA por las aceras, procurando hacerlo por la derecha



**El Rayo Vallecano**

EL Rayo es Vallecas. Espiritu de colaboración. Cuando el equipo empezó a jugar, era un equipo de barrio. Pero también Vallecas era un barrio y hoy es un pueblo con arranques bravos de ciudad. Hoy el Rayo Vallecano es un equipo de Segunda División, que el año que viene será de Primera. Enamiasmo.

Los seguidores del equipo a provincias, si tuvieran todos dinero, serían todos. Pero desplazarse cuesta caro. Aun así son muchos los autobuses que se van detrás del Rayo. Jerónimo Martínez y Rafael Mondedeu y Miguel y Arregui, directivos, no saben qué hacer con el público.

—Sólo así podremos llegar a Primera y mantenernos.

Ayer la victoria sobre el Alavés llenó de alegría a los de Vallecas y a un rayista que tenemos en el periódico. Luisito y Ernesto, dos ex jugadores, andaban como locos.

—¡Qué equipazo!

"El Gordito", otro seguidor de solera, decía:

—El día que tengamos nuestro campo arreglado y juguemos en Primera, va a parecer de película.

De película del Oeste. Sin tiros, pero con pasión. Con una pasión desbordante que nos ha contagiado a todos. Y hoy el Rayo Vallecano puede decir con orgullo que no es sólo Vallecas su público, sino todo Madrid.

Da gusto ver triunfar a los equipos modestos. Sin Di Stéfanos ni nada de eso. A base de corazón. Como antes.

**LA COSA DE LOS MOTES**

En Tarancón se reúnen una peña de amigos del Casino. Todos tienen algún sobrenombre. Don Luis—no hacen falta apellidos, porque todos le conocen—dice:

—Es estupendo esto. Todos ustedes tienen motes. ¿Cómo es que a mí no me han sacado ninguno?

Otro contestándole dice:

—Hombre, usted también tiene. A usted le llamamos don Luis.

**DESCUBRIMIENTO**

Se acabaron las tortitas de chocolate y las estupideces de nata con lo que sea. Madrid se está poniendo que da asco; sin embargo, todo no va a ser copiar a los americanos. En Tribunal han abierto una cafetería en la que se pueden comer callos y albóndigas. Caso insólito. Como dice la rubia y hermosa cafeterista Paquita:

—Ya que hemos copiado a los americanos las tonterías que hacen, por lo menos no debemos copiarles las tonterías que comen.

Menos tortitas y más callos. Justifica.

**CITA CON BERNARD**

Con permiso de nuestro compañero I. M. S., el barbudo Bernard Shaw dijo: "Es muy fácil ser respetable, cuando no se tiene oportunidad de ser otra cosa."

**CHISTE DE SEÑORA DESOLADA**

—Que sola me encuentro en el mundo. No tengo más que este perro.

—¿Y por qué no se compra usted otro?

**CHISTE DE CABALLO**

Un caballo entra en un bar. Se pone de patas en el mostrador, y dice:—

—Deme un vermut con leche.

El camarero se lo pone. Y el caballo, después de beberse, pregunta:—

—¿Cuánto es?

—Siete pesetas.

El caballo paga la consumición y se marcha. El camarero se queda pensativo, y al poco exclama:—

—¡Qué extraño! La primera vez que me piden vermut con leche.

# ULTIMAS NOTICIAS

## LA FUERZA INTERNACIONAL DE URGENCIA, CREADA POR LA O. N. U., RECLUTARA FUERZAS EN LOS PEQUEÑOS ESTADOS

Estados Unidos no reconocerá al nuevo gobierno de Budapest

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, ANGEL ROSSELLO).

Los paracaidistas francobritánicos fueron lanzados, por fin, esta mañana, en el norte de Egipto. Su primer objetivo ha sido Port-Said. En los medios oficiales de París se confirma plenamente la noticia del desembarco; pero guardan silencio sobre el curso de las operaciones terrestres de Francia e Inglaterra contra Egipto.

La ONU exige crear un Cuerpo de Policía Internacional, bajo el mando del general Burns, que reclutará sus fuerzas entre los pequeños países, y tratará de poner fin a la guerra del Medio Oriente, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas. La Asamblea general de este Organismo excluyó a los "cinco grandes" de esta fuerza internacional de urgencia, que será armada y sostenida por los Estados Unidos, a fin de obligar a Francia, Inglaterra e Israel a retirarse de Egipto, según las resoluciones adoptadas y confirmadas por la máxima calidad de los países miembros del Organismo internacional. Según las últimas noticias, Francia e Inglaterra aceptan en principio la creación de la fuerza internacional para Egipto, a condición de que éste, con Israel, den también su aprobación.

El mundo está hoy de luto por la muerte de Hungría, la mártir. El espíritu de Stalin ha resucitado en Moscú por obra y gracia de la agresión francobritánica a Egipto, que indirectamente ha facilitado a los rusos su intervención militar en Hungría, donde han ahogado en un baño de sangre la rebelión de los patriotas. La impresión dominante entre los patriotas húngaros, según la radio de Budapest, es que ha habido un acuerdo tácito entre francobritánicos y rusos, para no molestarse mutuamente en sus respectivas agresiones a Egipto y Hungría. A las dos semanas justas de la rebelión nacional, los tanques y los cañones rusos han restablecido el régimen de terror y de esclavitud que el pueblo magiar había logrado vencer, enfrentándose con la muerte para alumbrar una nueva vida de libertad e independencia. "El orden reina en Budapest y en Hungría", dicen los rusos; pero es el orden del silencio de las tum-

bas y de los cementerios. El mundo entero se estremece ante la posibilidad de un nuevo Katyn en Hungría. Parece que Nagy está en manos de los rusos.

Las consecuencias de la nueva actitud soviética no se harán esperar. Aunque los Estados Unidos y la ONU no ayuden militarmente a Hungría, como pedía desesperadamente el pueblo húngaro, por creer que esta intervención desencadenaría la tercera guerra mundial, no por eso dejarán abandonado a este heroico país, cuya defensa contra el invasor ha emocionado al mundo entero.

En los círculos bien informados se dice que, como primera medida, los Estados Unidos no reconocerán al nuevo Gobierno comunista de Budapest, y pedirá a los miembros de la ONU que sigan su ejemplo.

La guerra fría, que cesó tras la muerte de Stalin, para dar paso a una pretendida coexistencia pacífica, reance hoy y promete agudizarse en los próximos días, sobre todo si se confirma la sucesión de Krushev por Malenkov y Zukov, que parecen ser los inspiradores del "neostalinismo" y los futuros amos del Kremlin.

El jefe del Ejército ha pronunciado un discurso condenando la salvaje agresión soviética, y varios diputados han pedido la apertura de un debate en la Asamblea Nacional, el cual tendrá lugar, probablemente, mañana, martes.

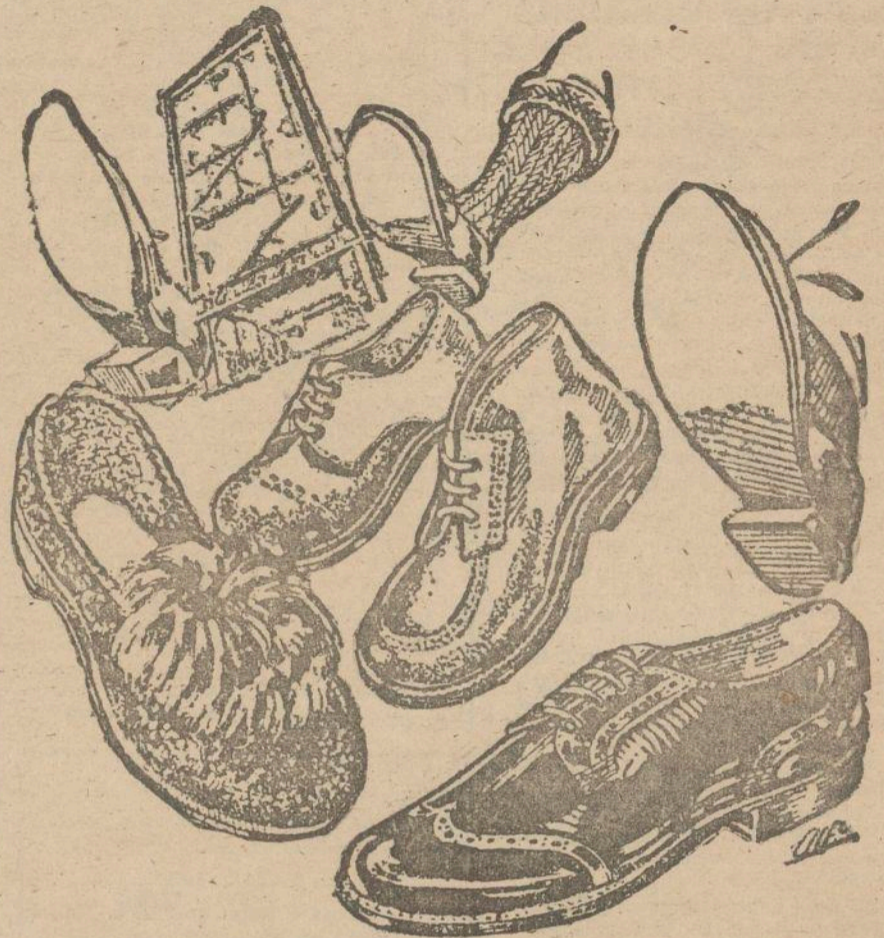
### EL COMUNISTA HUNGARO, GEROE, ASESINADO

BERLIN (Urgente). — "Ha sido asesinado Erno Geroe", el dirigente del partido comunista de Hungría, antes de la rebelión, informó una emisora radiada desde Alemania oriental.

Geroe "fue asesinado por las fuerzas contrarrevolucionarias", según comunica la misma emisora.

N. de la R.—Geroe fue primer secretario del partido comunista, militando en el ala izquierda del partido stalinista. El fué quien motivó el alzamiento del pueblo húngaro, hace unos días, y el que pidió socorro a la URSS para que intervinieran en la rebelión de los nacionalistas. Como medida preventiva Moscú había ordenado la pasada semana su destitución.

# Calidad insuperable Duración ilimitada



COMPRUEBE NUESTROS PRECIOS,  
COMPARE Y COMPRARA

VEA PRECIOS

Zapatos niño .....	19,90
Zapatos Box-calf, caballero .....	89,90
Bota niño, box-calf .....	59,90
Zapatilla paño .....	17,90
Zapatilla señora, última novedad .....	49,90

Mínimo precio

Máxima garantía

# ALMACENES ARIAS

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO DE EUROPA

MONTERA, 29

Palacio de Cristal

"TAMBOR". Publicidad.

# EMIDA

LE REPARARA SU ASPIRADOR, ENCERADORA, MOTORES INDUSTRIALES Y EQUIPOS DE ODONTOLOGIA

ZURITA, 20 TELEF. 28 59 01



EL SEÑOR

**D. JULIO MARTIN-PINTADO MOHINO**

Que falleció el día 2 de noviembre de 1956

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Sagrario Ureña Castro; hijos, don Julio, doña María de la Concepción y don Manuel; hija política, doña María del Rosario Echevarría Basarán; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma

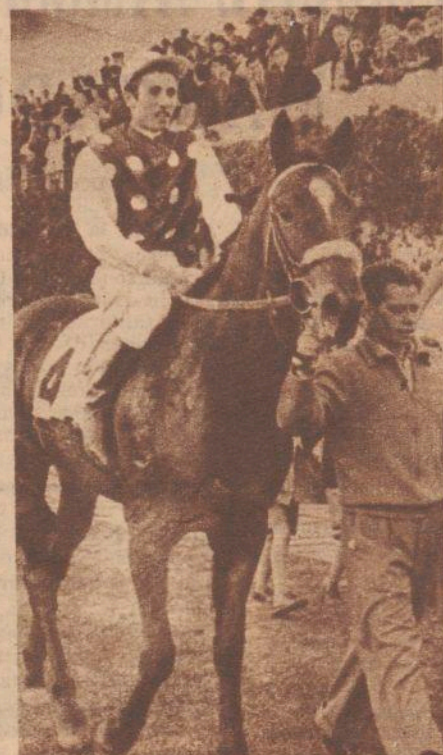
e invitan al funeral que se celebrará el próximo martes, día 6, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari. En la citada iglesia tendrá lugar todas las tardes, a partir de hoy, día 5, el rezo del Santo Rosario, a las siete y cuarto.

# ACTUALIDAD

**BAHAMONTES SE CASO.**—Federico Martín Bahamontes, el gran corredor ciclista de Toledo, contrajo matrimonio con la señorita Fermina Agullar. He aquí a los nuevos esposos en el momento en que fueron recibidos por el cardinal primado, doctor Flá y Deniel, el cual les hizo entrega de dos medallas especialmente dedicadas por Su Santidad, Pío XII.—Foto Flores.



**TROPAS EN ACCION.**—Tras ese montículo está Gaza. Codiciada presa para el Ejército israelita que hacia ella avanza. Las tropas judías la conquistarían, marcando con ello uno de los momentos más importantes de la vergonzosa guerra que se desarrolla en tierra egipcia.—Foto Keystone-Nemes.



**EL SEÑOR ESTA SERVIDO.**—Stalin era oficial—forzosa oficialidad—señor de Hungría. Y el pueblo húngaro le servía, en también forzosa servidumbre. Pero en hora feliz el pueblo se levantó y sirvió a su señor con toda sinceridad, con toda autenticidad. El señor está servido. En la calle, en el suelo, destrozado, roto. Cayó de muy alto el señor Stalin. Gran batacazo. La piedra volverá a ser su origen: adoquín, pedrusco. Desde ahora, ante el teatro Nacional de Budapest, ya no se exhibirá la estafa stalinista.—Foto Keystone-Nemes.

**EN LA ZARZUELA.**—Se corrió ayer en el hipódromo de la Zarzuela el Premio Portugalete, que fué ganado por "Oyazum II". He aquí al ganador camino de las cuadras.—Foto Albero y Segovia.

**BUDAPEST. CIUDAD ROJA.** Otra vez ha caído sobre Budapest la maldición comunista. Otra vez los tanques rusos han llevado su mensaje de muerte. Otra vez la bota comunista pisa ciudades del collar negro, que son esos países sin libertad. El argumento es de los que no admiten réplica eficaz. Largas filas de tanques rusos se han apoderado de Budapest. Y esto no tiene otro remedio que un mayor número de tanques representando a los países que se dicen defensores de la dignidad de los pueblos y de los principios de autodeterminación. Foto Cifra.

# LA VIDA DE KOPA,

EL MINERO FUTBOLISTA,  
CONTADA POR SU ESPOSA



Esta es también la mañana de un deportista.—Foto Porras.

## EN LA ASFIXIANTE ATMOSFERA SUBTERRANEA, UN NIÑO SUFRE Y SUEÑA MARCADO POR UN ACCIDENTE

**H**AY un mundo de confidencias en la pausa que hace Cristina.

—Cuénteme algo de la niñez de su marido—le pide.

—Fue bastante triste—recuerda, como si ella misma la hubiera vivido—. Hasta los catorce años asistió a la escuela pública de Noeux-les-Mines, como todos los niños, viviendo en la superficie de la tierra y gozando de bastante tiempo para jugar al aire libre. Pero, apenas llegado a esa edad, tuvo que dar por terminados sus estudios para bajar a la mina, como su padre y su hermano mayor, Antonio. La familia era muy pobre, y necesitaba el jornal de Raymond para hacer frente a sus necesidades.

Antes de clarear el día, en la noche brumosa del norte de Francia, el que hoy es un mimado de la fortuna se veía obligado a abandonar el lecho y, después de lavarse con agua helada y de desayunarse a toda prisa, se encaminaba tiritando a la mina, sin haber visto la luz del sol.

### NOEUX-LES-MINES

**A**BAJO, la oscuridad se hacía más densa, rota únicamente por el fulgor mortecino de las lámparas Davis. Un ruido ensordecedor de pequeñas y taladradoras mecánicas llenaba el laberinto de las encharcadas galerías por donde Raymond, el último entre los últimos en el escalafón minero, empujaba pensosamente las vagonetas llenas de mineral.

El calor era sofocante. Los hombres, de torso desnudo, ennegrecido por el polvo del carbón, tenían el aspecto fantasmagórico que la mitología asigna a los pobladores del Averno. Al respirar, el aire enrarecido raspaba la garganta y oprimía el pecho con una sensación de agobio y ansiedad. Sin embargo, algunos mineros veteranos todavía tenían fuerzas y humor para entonar cancioncillas picantes, entre las risas de los compañeros. Raymond ni cantaba ni reía. Se limitaba a tra-

bajar en silencio, sufriendo cada día un poco más.

Al atardecer, cuando salía de la mina para volver al hogar, el sol agonizaba y sólo un crepúsculo gris acariciaba melancólicamente, por breves instantes, el alma de aquel muchacho que se iba volviendo taciturno y reservado.

El pensamiento de pasar así la vida entera se le hacía cada vez más insupportable. Sus parientes y amigos no comprendían aquella falta de resignación. Para ellos, Raymond era un chico extraño. Soñaba mucho, y los sueños siempre acababan por reflejarse en el semblante. Quería ser algo; algo que se liberase para siempre, pero ¿qué podía ser? Eso no lo sabía aún; fuese lo que fuese, había de estar lleno de brisas, de luz, de entusiasmo y de espacio. Sobre todo de espacio. Un algo amplio y abierto que compensase la horrible estrechez de aquel presente odiado.

### MUTILADO PARA SIEMPRE

**Y** un día sucedió algo que colmó la medida de su sufrimiento. Mientras el pequeño aprendiz, trabajando a seiscientos metros bajo tierra, se inclinaba sobre una vagoneta cargada con exceso, su lámpara de seguridad cayó al suelo, quedando aprisionada junto a la pared del túnel por dos gruesos pedruscos. Raymond tiró de ella intentando recuperarla, sin conseguirlo. Si la perdía, le descontarían su importe del exiguo salario. Redobló sus esfuerzos y, de pronto, una de las piedras se desprendió, con tan mala fortuna que, cayendo sobre el dedo índice de su mano izquierda, se lo dejó convertido en una masa informe y sangrante.

En la clínica, los médicos, compadecidos del muchacho, se afanaron en vano para librarle de la amputación. El dedo estaba irremisiblemente perdido. Cuando Raymond comprendió que estaba mutilado, creyó que el horizonte estaba definitivamente cerrado para él. En adelante, cualquier oficio ma-



2

nual de altura le estaría vedado, y... carecía de medios para poder estudiar.

Durante dos meses convaleció en la clínica, sin que su pensamiento cesase de dar vueltas en torno a estas ideas obsesionantes.

De nada le servía el reposo físico, ni nadie, ni el ambiente de paz que le rodeaba. Lo que en otros actuaba como sedante, excitaba el espíritu de Raymond hasta el máximo, con la tortura de una importante rebeldía.

### EL INSTINTO DE UN DEPORTISTA

**E**NTONCES fué—prosigue Cristina— cuando mi cuñado Antonio, lleno de lástima y de compasión, intentó consolarle a su modo, haciéndole participe de sus diversiones de obrero joven que, sin calentarse demasiado la cabeza, procuraba sacar, de una vida que se había encontrado hecha, el mayor partido posible.

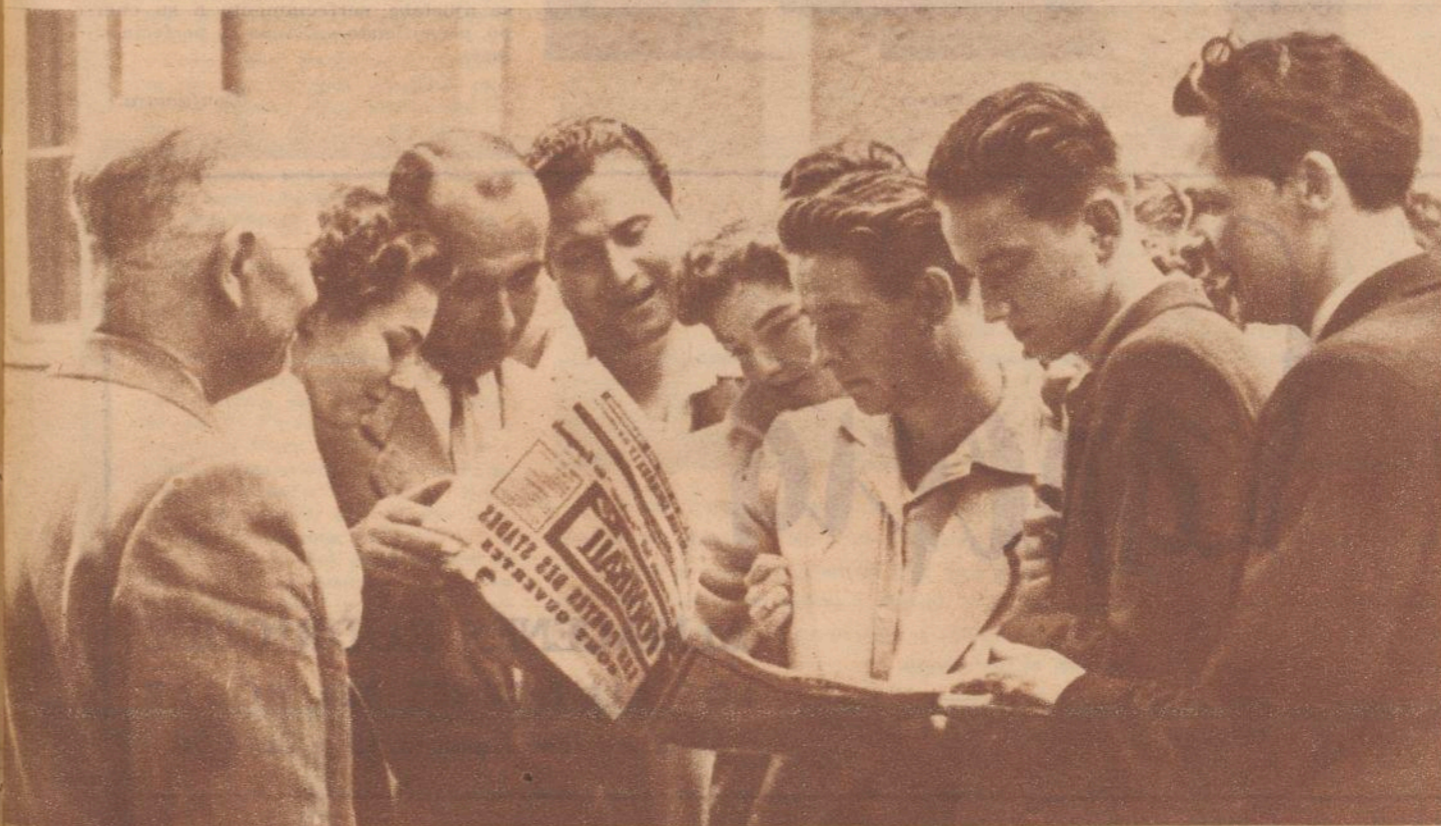
Pero el ambiente viciado de los cafetuchos nocturnos y de los bailes propicios a las fáciles aventuras de un poblado minero, no tentaban a Raymond, que le seguía como un autómatas, sin entusiasmo ni alegría.

Cuando, en altas horas de la madrugada, todos los recursos parecían agotados, Antonio, con un gesto insinuante, empujaba hacia su hermano la botella de aguardiente:

—Anda, hombre, bebe un poco de esto. Ya verás cómo se te pasa la murria.

Raymond lo rechazaba siempre. En el fondo de su corazón una voz segura vertía aún esperanzas indefinidas, pero fuertes como el instinto. Debía preservar su salud, a pesar de todo. La única alegría auténtica que le quedaba era sentir su cuerpo ágil y fuerte.

Próximo capítulo: EL FUTBOL BAJO EL AIRE Y EL SOL, PRIMER HORIZONTE GRATO



“Cuéntenos algo de la niñez de su marido.”—Foto Iber-Press.

← Los primeros éxitos del “pequeño Kopa” son comentados apasionadamente por sus compañeros de Angers.—Foto Iber-Press.

ESCRITO POR  
MINIUCA OJANGUREN  
EN EXCLUSIVA  
PARA “EL ALCAZAR”

Prohibida su reproducción  
total o parcial



# SORAYA, LA EMPERATRIZ DE LOS OJOS VERDES

Con autorización de la Editorial A. H. R. Biografía publicada en la Colección "Historia y Amor".

Por HEINZ CRAMER

## NOTICIAS POR CONDUCTO SECRETO

—NO se imagine usted que sea tan fácil El petróleo ha traído a Persia a potentados de todo el mundo. Las representaciones europeas son cada día aquí más numerosas, e incluso ha aumentado considerablemente el número de los que vienen simplemente en viaje de turismo. Personal muy exigente. No, el trabajo no es fácil aquí. Pero déjeme usted sus certificados, y vuelva usted mañana; le daré una respuesta.

Una hora más tarde se presentaba en la Embajada inglesa ese joven llamado Smith, de profesión camarero, y solicitaba hablar con el señor Webster.

—Está muy ocupado. No creo que el señor Webster tenga tiempo para recibirle a usted—le dijo uno de los conserjes, invitándole a tomar asiento en la sala de espera.

—Aquí tiene usted mi tarjeta. Entreguéla al señor Webster.

Ni el experimentado conserje podía sospechar que el número de teléfono que figuraba en la cartulina era el número de identidad que correspondía al agente Brown. Tanto más sorprendido quedó el conserje cuando el señor Webster le dijo hiciera pasar inmediatamente a su despacho aquel desconocido camarero.

—¿Dónde iremos a parar!—murmuró el infatuado conserje—. Los diplomáticos tratan ya con toda suerte de personas, sin distinguir clases...

—¿Diablos, Brown, en la calle no le hubiese reconocido! Es casi increíble cómo una peluca puede transformar el aspecto de un hombre. Ni sus amigos reconocerían en usted al antiguo empleado de las refinerías de petróleo de Abadán. Bien, cuénteme usted: ¿Ha tenido éxito?

—Jefe, estoy convencido de la gran eficacia de los certificados que me ha proporcionado usted. No me cabe la menor duda de que el gerente del Europa-Bar quedó visiblemente impresionado.

—Sí, por ese lado creo que no se presentará ninguna dificultad.

—La misión que me ha sido confiada no será en modo alguno fácil. Nuestra amiga Françoise, sólo el diablo debe saber cómo se llama en realidad, es un agente experimentado. Y confieso que será preciso mucha astucia para imponernos a la suya. Pero ¿por qué no contar también esta vez con el factor suerte?

Los dos hombres decidieron mantenerse distanciados por algún tiempo y que todas las noticias fueran dirigidas a Webster por un conducto secreto.

—Bien, amigo, mucha suerte. Y si algún día se me ocurre ir al Europa-Bar exigiré que me sirva un "waiter" de confianza.

Los dos hombres se estrecharon, sonriendo, las manos y pocos instantes más tarde abandonaba el "camarero" la Embajada.

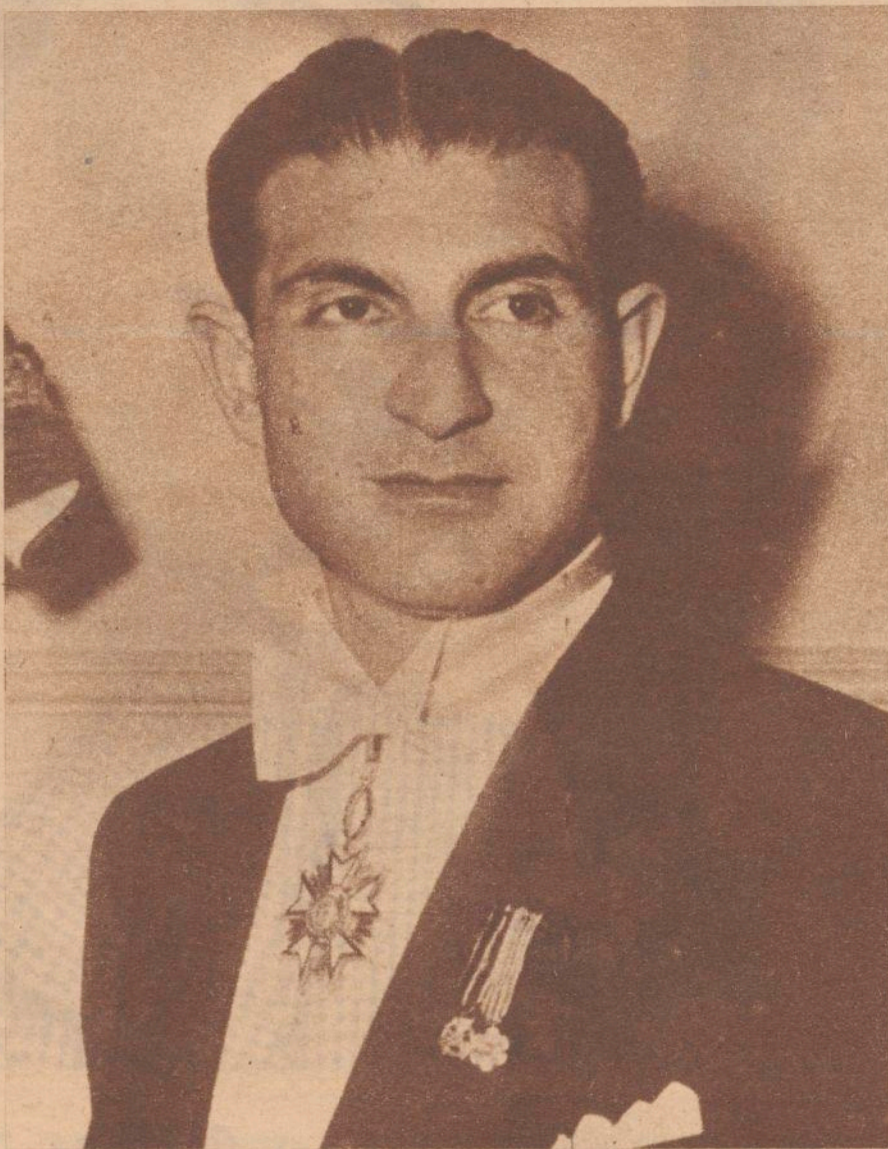
El Europa-Bar estaba lleno de un

público distinguido. La nueva atracción que se ofrecía en aquel local hacía que casi todas las mesas estuvieran ocupadas.

—Bien, hoy tendrá ocasión de demostrar su capacidad y experiencia.

—No se preocupe; he tratado con clientela tanto o más exigente.

—¿Cree usted?



El sha de Persia.

Satisfecho asintió el gerente del local con un movimiento de cabeza. Si hubiese podido siquiera sospechar que el camarero que acababa de emplear no estaba tan seguro de sí mismo de salir airoso de su cometido, no se hubiese retirado tan confiado a su despacho.

¡Qué tremendo calor hacía en la sala. A esto añadía que tenía que moverse rápido de un lado a otro, embutido en su impecable fraque. Más de una vez se arrepintió de su decisión de haberse presentado allí con el nombre de Jimmy Smith para ser contratado de camarero. Tal vez si lo hubiese meditado más detenidamente hubiese encontrado otro medio de entablar conocimiento con Françoise. Hubo algún momento en que, cuando una de las jóvenes que sabía eran simples empleadas de pequeñas casas de importación y exportación, visitaban en compañía de ricos amigos el Europa-Bar y le reprochaban que el combinado que él les servía no estaba lo frío que ellas deseaban, estuvo a punto de perder la paciencia.

"No tienen la menor idea del punto de hielo que debe tener un auténtico Manhattan para degustar en toda su pureza el sabor; aquí se comportan como si hubiesen viajado por todo el mundo", se decía Jimmy. "¡Maldita sea hasta ahora era yo el que encontraba defectos en los que me servían y ahora cualquiera se cree aquí con derecho a decirme lo que he de hacer o dejar de hacer!"

Los camarines de los artistas estaban en el piso superior. Jimmy se había propuesto echar lo antes posible una ojeada al de Françoise. No le cabía la menor duda de que la muchacha trataría de entablar los nuevos conocimientos que le interesaban, allí, en el Europa-Bar, donde lo podía hacer de un modo muy inadvertido.

Sin vacilar cogió una bandeja y una botella de agua mineral y subió al piso superior. Dudó unos instantes ante el camarín de Françoise; luego llamó a la puerta.

Jimmy apenas pudo evitar que una exclamación de sincero asombro surgiera de sus labios. La mujer que estaba sentada frente al espejo era el fiel reflejo de una belleza clásica. Bucle de pelo negro caían sobre los hombros de la bailarina. El manto de seda se ajustaba perfectamente a su cuerpo, permitiendo adivinar su perfecta silueta.

(Continuará.)



# Lanería

ALMACENES RODRIGUEZ

LOS ALMACENES DEL HOGAR

Avda. de José Antonio, 19, y Goya, 20

# EL FUTBOL EN "EL ALCAZAR"

## Comentario a la jornada

**D**OS encuentros destacaban en el calendario de la jornada liguera de ayer: el que enfrentaba a los campeones europeo y español en el estadio de Chamartín y el que, con Mestalla como escenario, jugaban Valencia y Barcelona.

El primero de estos dos partidos, modelo de buen fútbol, terminó con el rotundo y merecido triunfo del Real Madrid, que iguala así a puntos con el Atlético de Bilbao, su adversario de ayer, y se coloca en primer lugar de la clasificación. En cuanto al Barcelona, arrancó un valiosísimo empate, que le vale igualar a puntos positivos con madridistas y bilbaínos, así como con el Sevilla, vencedor, en su campo, del Osasuna; si bien catalanes y andaluces tiene dos puntos menos, porque han jugado también un partido menos en su campo que los situados en los dos primeros lugares.

No menos interesantes son los resultados de Atocha y Torrero, donde empataron la Real Sociedad y la U. D. Las Palmas, por un lado, y el Zaragoza y el Deportivo de La Coruña, por otro. El tropiezo es más sensible para los guipuzcoanos, que se quedan mal clasificados, con cuatro negativos, lo mismo que el Celta, vencedor ayer del Jaén con facilidad, en tanto que el Deportivo de La Coruña, no obstante continuar en penúltimo lugar, mejora notablemente, pues ya son tres —Celta, Real Sociedad y Jaén— los que cuentan más negativos que los de Riazor. Muy importante la victoria del Atlético de Madrid sobre el Condal, en partido jugado el sábado, pues le sitúa en buen lugar, dentro del grupo de los poseedores de puntos positivos.

En el primer grupo de Segunda División, el Gijón se afianza en el lugar de cabeza gracias a esa rotunda victoria sobre el Sestao en terreno vizcaíno. Tampoco dejan de tener importancia, aunque estaban previstos, los empates de El Ferrol y Logroñés. En cuanto al Rayo Vallecano, parece haber reaccionado notablemente, como lo prueba su triunfo claro sobre el Alavés, uno de los más potentes conjuntos del grupo.

La victoria del Betis sobre el Mestalla y el empate del Jerez en Málaga, son los hechos más destacados de ese segundo grupo.

R. M.



**LUCHA DE CAMPEONES.**—En el estadio Bernabéu jugaron ayer tarde un interesante partido de alta calidad los equipos del Real Madrid y el Atlético de Bilbao, campeones, respectivamente, de Europa y de España. Los madridistas vencieron con toda justicia por tres goles a cero. En la foto de arriba se ve a Kopa, que tuvo una notable actuación, disputando una pelota a Garay; y en la de abajo, una oportuna intervención de Garay, que logra alejar la pelota cuando Di Stéfano se preparaba a rematar con Carmelo lanzado a sus pies. Mateos, al fondo, y Orúe siguen el desarrollo de la jugada.—Fotos Torre-mocha y Porras.

# REAL MADRID, 3 - ATLETICO DE BILBAO, 0





ASI SE INAUGURO EL MARCADOR.—Las dos fotografías reproducen la jugada que dió ocasión a que los madridistas inaugurasen el marcador. Este gol, primero de la jugada la trayectoria Marsal-Mateos-Zárraga-Mateos, autor este último de la ejecución definitiva, como puede apreciarse por las dos fotografías.—Foto Torremocha.

# EL CAMPEON EUROPEO VENCIO MEREcidAMENTE AL DE ESPA POR 3 A 0

## MADRIDISTAS Y BILBAINOS HICIERON UN GRAN PARTIDO, EN EL QUE SE JUGO SIEMPRE AL ATAQUE ● POR RAMON MELCON

VIENDO el partido jugado ayer tarde en el estadio Bernabéu entre el Real Madrid y el Atlético de Bilbao se explica fácilmente la razón de esa enorme afición existente, del auge extraordinario del fútbol en nuestro país y en todo el mundo, así como de la expectación con que se esperan ciertos encuentros, por ejemplo, éste disputado por los dos equipos que figuran a la cabeza de la clasificación ligera, ganado por el conjunto blanco por tres goles a cero.

Aquello era fútbol. Fútbol del bueno, del de verdad, no de los sustitutos tan al uso, en los que suele verse casi exclusivamente un desmedido afán de defenderse, en tanto que se concede al ataque propio una importancia muy secundaria. Ayer, no; pues en Chamartín hubo juego de calidad, emoción, interés, coraje y hasta un exceso de nervios, a veces, que dió ocasión al árbitro para demostrar su competencia y su clase.

### FUTBOL DE ATAQUE

Desde un principio se vió que el Atlético venía dispuesto a decidir el partido cuanto antes. A marcar lo más rápidamente posible para defender prudentemente luego la ventaja. Los bilbaínos, pensando que en el Real Madrid flojaba la línea defensiva, trataron de sorprenderle con una ofensiva a fondo durante los primeros minutos, aun exponiéndose a que la delantera blanca pudiera echar todo a rodar con algún tanto marcado en la puerta bilbaína. Pero el Atlético confiaba en su sólido bloque defensivo, capaz de contener por algún tiempo el ataque adversario, lo justo para que la pretendida flojedad de la zaga madridista cediera paso a los decididos atacantes del equipo de San Mamés.

De ese modo, atacando el Atlético con el tesón que ha sido característica acusada de cuantos equipos ha tenido a lo largo de su historia, creó ciertamente situaciones comprometidas para la puerta madrileña, aunque, en realidad, no lo fueran tanto como lo hubiesen deseado los visitantes, cuyos intentos morían indefectiblemente ante la barrera formada por medios y defensas madridistas. En cambio, un buen avance ligado por los delanteros del Real Madrid valió a éste su primer tanto, conseguido, lo mismo que ocurrió en Eliazor hace una semana, en el primer tiro que lanzaron sus delanteros. Fue a los ocho minutos y medio. Marsal hizo un preciso pase a Mateos, quien retrasó la pelota a Zárraga, para que éste se la devolviera y permitiera al interior izquierdo madridista tirar, sin que nadie se lo impidiera, a la red bilbaína.

El gol impresionó a los bilbaínos, quienes, no obstante, no cedieron en su ofensiva. Gainza, con su sabia veteranía, y Maguregui, con su espléndida madurez técnica en plena juventud, daban la sensación de que allí podía sacarse algo de provecho a poco que ayudasen los restantes elementos de la vanguardia. Pero ni el sólo voluntarioso Arieta, torpe e impreciso en el pase y el tiro; ni Marcada, incansable rematador con malísima puntería, se mostraban capaces de lograr algo práctico. Tan sólo Merodio daba la sensación de que había quien podía aprovechar el esfuerzo común; pero el finísimo delantero fué un excelente creador de juego, pero un rematador muy poco peligroso.

### MAS EFICACIA DE LOS MADRIDISTAS

Prosiguió el empuje de los blancos, cuya delantera, magníficamente servida por los medios volantes, sobre todo por Santisteban, llegaba con facilidad ante la puerta bilbaína y amenazaban con aumentar la ventaja. Fué entonces cuando algunos jugadores, nerviosos, pusieron en peligro la buena marcha del excelente encuentro con la dureza de sus intervenciones. Carmelo, al ir a lanzarse un saque de esquina, da un rodillazo a Mateos,

Kopa, quien corre hacia la puerta atlética y eleva la pelota sobre Carmelo con mucha serenidad y maestría. Es el segundo gol de la tarde y último de este primer período, en el que ha dominado más el equipo bilbaíno, pero se ha mostrado mucho más en juego y más eficaz el madrileño.

Al comienzo de la segunda parte se registran nuevos ataques bilbaínos, aunque llevados a un ritmo mucho más lento que los anteriores. La línea media y la zaga blanca, secundados por un Alonso extraordinariamente seguro, sostiene bien el empuje rojiblanco, y, en líneas generales, son los madridistas quienes, pese a dominar menos que sus contrarios, realizan los avances más peligrosos, que a los diecisiete minutos de reanudado el juego, dan espléndido fruto. Kopa, que ha tirado un golpe franco, recoge nuevamente la pelota, devuelta de cabeza por Canito, y, salvando por velocidad pura el acoso del zaguero bilbaíno, envía sobre la marcha un centro raso y templado que Gento, muy sereno y certero, desvía fulminantemente a la red. Y ya no hay más goles, aunque ambas puertas pasaron por momentos de apuro.

Ganó muy merecidamente el Real Madrid, porque acertó a hacer el juego que más convenía. A Gainza, el hombre más peligroso siempre de la delantera bilbaína, le marcó Atienza II mucho más estrechamente que lo hiciera en los últimos encuentros semifinales de Copa, y así el capitán del Atlético no tuvo ocasión de lucir su peligroso juego. Al faltarle así a la vanguardia rojiblanca el hombre más eficaz, y ausente, además, de ella el técnico Arteché, no fué, ni mucho menos, lo peligroso que en otras ocasiones, sobre todo cuando, después del descanso, sustituyó Mauri a Maguregui en el extremo derecho de la línea.

### LOS BILBAINOS

Lo mejor del conjunto rojiblanco fueron algunos hombres de su bloque defensivo. Orúe hizo un excelente partido como medio volante; Garay, después de un comienzo en que falló repetidos despejes, recobró su habitual firmeza y seguridad; Canito jugó bien, así como Maguregui, quien lo mismo en el extremo que en su habitual desmarcación de medio, demostró su extraordinaria calidad; Carmelo fué un buen portero, sin fallos de importancia, pese a los tres goles que le marcaron.

Gainza, muy marcado por Atienza, poco pudo hacer. Merodio fué un buen interior—lugar al que se adapta más que al de eje de la línea de ataque—, aunque excesivamente frío. Bilbao, muy rápido, fué un buen defensa derecho, todo lo que le permitió el vertiginoso e inimitable Gento. Mauri puso mejor voluntad que acierto, y algo semejante les ocurrió a Marcada y Arieta. En conjunto, admirable su excelente espíritu, que le permitió luchar sin entregarse jamás.

### EL GRUPO VENCEDOR

El Real Madrid hizo un partido mucho mejor que el del pasado jueves, no obstante haber jugado bien entonces, pues ahora se corrigieron muchos de los defectos observados entonces. Ayer los blancos realizaron un soberbio juego, un excelente fútbol, ante un contrario de verdadera clase y dotado de una moral extraordinaria. Aunque su delantera jugó muy bien, no fué, sin embargo, lo mejor del equipo, pues si el triunfo fué logrado por aquella, fueron los volantes quienes la empujaron y animaron constantemente, así como los organizadores de casi todo el juego. Santisteban fué, desde luego, la figura sobresaliente del partido. Se trata de un muchacho que si no se engrie con los elogios podrá ser—prácticamente ya lo es—un jugador excepcional, que pasa la pelota con temple y precisión y posee, además, mucho genio y temperamento, que le permiten, dentro de la más exquisita corrección, cortar mucho juego y estorbar grandemente la acción a los adversarios. A su lado, Zárraga, luchó con su característica regularidad y constituyó una de las más firmes piezas del bloque defensivo madridista.

También jugaron mucho los delanteros. Gento, menos servido de lo conveniente aprovechó todos los balones que llegaron hasta él para ofre-

cer una fantástica exhibición que puede hacerse con un balón marchando a velocidad sup; se entendió a maravillas con sus compañeros, y para rematar estupendo gol con la derecha, esa pierna que dicen algunos divina y con la que lleva marcados algunos tantos en la preseada. Con él, Di Stefano, que después de un comienzo un tanto impreciso se mostró en todo esplendor de su inimitable juego sólo un incansable y buen director del ataque, sino uno de los más eficaces defensores cuando hubo precisión de ello, y siempre un fundamental del conjunto. Marsal y Mateos tuvieron una buena si bien el primero tiró poco a gol y el último, después de unos insuperables, se dedicó, después de su lesión, a jugar un poco cuenta y a retener la pelota con exceso.

Kopa mejoró muchísimo su actuación frente al Rapid. Jugó más para sus compañeros y lució incomparable junto a Di Stefano en algunas ocasiones. Colocador durante veinte minutos del primer tiempo, a raíz del gol por Mateos, con quien permutó su puesto, dió pruebas de sus posibilidades, para luego, otra vez en el extremo, lugar menos para sus características, continuar haciendo un preciso y ciego para el equipo. Dió, además, un gol hecho, en excelente juego, otro gracias a su formidable dominio de la pelota.

Alonso tuvo una actuación insuperable. Paró siempre bien y realizó dos salidas que salvaron goles. Agil, valiente, decidido y sereno. Alonso es actualmente de los más grandes porteros españoles. Ante él actuó con muerte la línea zaguera, en la que Oliva se mostró segurísimo y esmerado II se impuso siempre al extremo que marcaba y pasó muy malos. Atienza II acertó en la forma de sujetar a Gainza y, en esa ocasión de atender a sus compañeros cuando fué preciso.

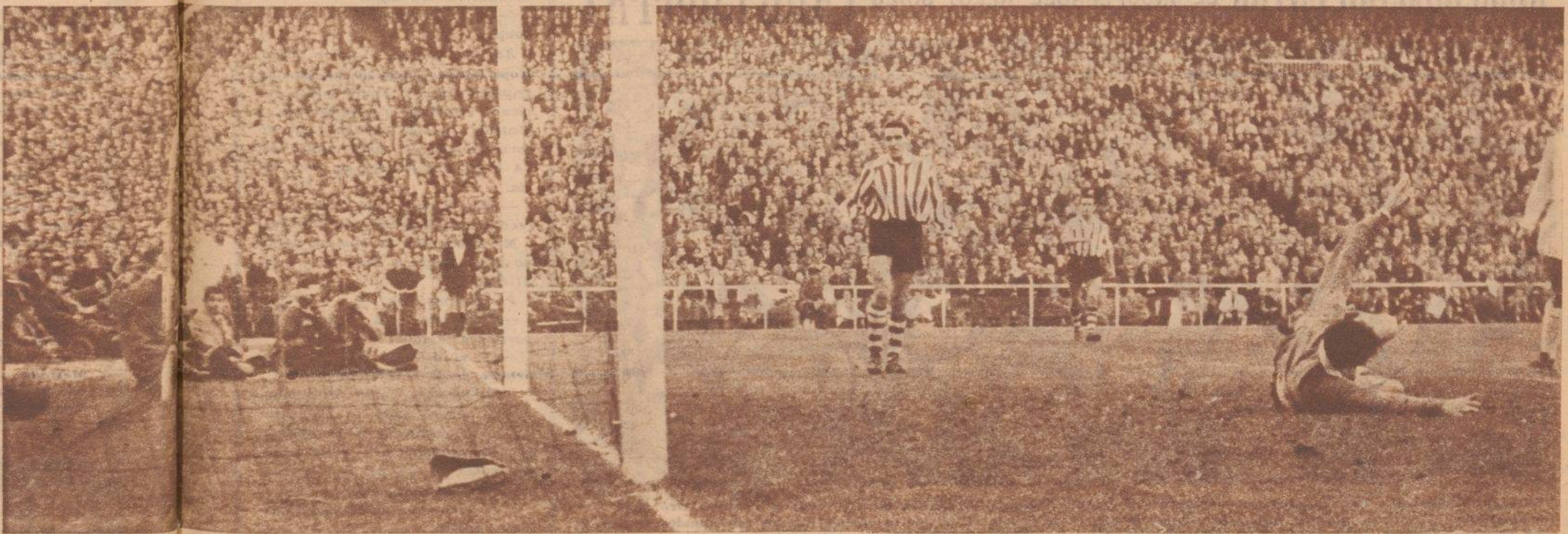
Magnífico el arbitraje, que derrochó serenidad, aplomo y buen criterio. Los equipos fueron del modo siguiente:

REAL MADRID: Atienza II, Oliva, Lesmes II; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsalano, Mateos y Gento.

ATLETICO DE BILBAO: Bilbao, Garay, Canito; Orúe, Mauri; Maguregui, Marcada, Merodio y Gainza.



DUELO GARAY-DI STEFANO.—De "espectadores" Orúe, Maguregui, Kopa y Merodio. El defensa central vasco y el delantero centro madridista disputan un balón por alto.—Foto Porras.



TERCERO Y ULTIMO.—Muy forzado por la posición en que hubo de disparar, facturó el balón a Gento, que materializó el gol sin que Carmelo, en una tardía salida, pudiera impedir el "fusilamiento". Garay, en primer término, no tuvo ni tiempo de prever el cañonazo.—Foto Torremocha.

Cinco minutos antes del descanso, Marsal hace un excelente pase a



# Mientras se visten



## VILLALONGA

● El claro triunfo logrado por los jugadores madrildistas se refleja por igual en los rostros de los mismos; pero una satisfacción discreta, aspecto en el que destaca, con su parsimonia habitual, el entrenador.

—¿Esperaba este resultado? —Pues, sí, sinceramente. —¿Suponia que Maguregui salía de extremo para "despistar"?

—Desde luego, y por ello no fué sorpresa el que luego variase de puesto. En cambio creo que nuestros adversarios se han desconcertado con los cambios que realizamos nosotros.

—¿El mejor jugador de los bilbainos? —Maguregui.



## LESMES

● Al lado del lateral madrildista se desviste Zárraga, quien, en admirable gesto de compañerismo, pregunta de voz alta:

—¿No decían que la defensa del Madrid "era mala"?

Naturalmente, nadie se da por aludido, pues, la verdad, es que el terceto defensivo del Madrid ha realizado una gran labor. Nosotros preguntamos a Lesmes:

—¿Qué delantero bilbaino ha sido el más peligroso?...

—Todos por igual. Están siempre encima.

—¿Debió ser más amplia la victoria?

—Tal vez debimos marcar uno o dos goles más, pero yo creo que está bien ganarle a un Atlético de Bilbao por tres tantos de diferencia.

—¿Qué defensa te ha gustado más?

—Los tres son estupendos jugadores.

—¿Está bien el 3-0?

—Yo creo que sí, pues el Atlético de Bilbao es un gran equipo —dice, sinceramente, Alfredo, coincidiendo con la opinión de Lesmes y, en general, con la de todos sus restantes compañeros.

## DAUCIK

● Conformidad ante la derrotada es la impresión general en los vestuarios bilbainos. Al menos en lo que se refiere a los jugadores, pues su entrenador no parece tan resignado.

—Ha vencido el que luchó más.

—¿Qué línea le gustó más en el Madrid?

—Toda la delantera, que bregó mucho, pero, tal vez, lo más destacable haya sido la media. Tanto Zárraga como Santisteban han estado, porque lo son —recalca Daucik— realmente formidables. Especialmente este último.

—¿Atacando o defendiendo?

—En ambos aspectos. Es muy bueno ese joven, y a mí me ha causado sorpresa.



## ARIETA

● Al igual que sus compañeros, el delantero centro vasco reconoce con nobleza el triunfo de sus adversarios.

—El Madrid ha jugado muy bien y ha merecido ganar, si bien creo que se han empleado con cierta dureza.

—¿Qué madrildistas le han agradado más?

—Di Stéfano, Gento, Santisteban y Kopa, que para mí son los mejores jugadores con que cuenta el Madrid.

—¿Sorpresa por el resultado?

—No lo esperaba, pero tampoco me ha parecido exagerado. Nosotros veníamos, naturalmente, a ganar, pero las cosas se han desenvuelto así y no hay más remedio que conformarse...

## GARAY

● —Me habían dicho que el Madrid no jugó bien el jueves, pero hoy le he encontrado francamente magnífico, tanto en el ataque como en la defensa.

—¿Cuál fué el más peligroso de los delanteros?

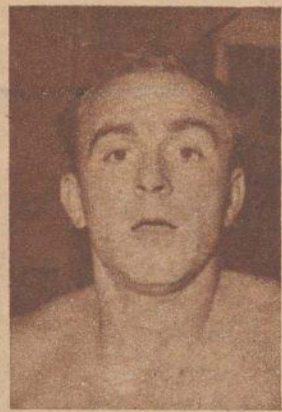
—Todos, incluso los medios, "cuando venían".



—¿Algún reparo a los goles?

—Los tres fueron muy bonitos, pero creo que el segundo, el de Kopa, estuvo precedido por un claro fuera de juego.

M. O.



## DI STEFANO

● Como siempre, el ariete es el último en salir de la ducha, en contraste con su nerviosa e incansable movilidad mientras está en el terreno de juego.

# La crónica indiscreta

## EL FUTBOL Y LOS ACOMODADORES

(De nuestro enviado especial detrás de un señor gordo en el estadio Bernabéu.)

La cosa empezó el jueves durante el partido del Real Madrid contra el Lentiá de Viena. Faltaban menos de diez minutos para terminar el partido cuando llegué al campo. Como no tenía que hacer crónica y tuve que estar en el periódico hasta las cuatro y media, la cosa se complicó de tal manera —gracias también a los medios de comunicación— que llegué con el tiempo justo para ver un par de goles.

Fué un día aciago. Menos mal que luego, para compensarme, los acomodadores de los impares de preferencia también la tomaron conmigo en cuanto me vieron entrar.

—Aquí no puede estar usted. ¿Qué entrada tiene?

—Pase.

—Pues el pase no le da derecho a estar aquí.

—Ni en ningún sitio, por lo visto. Pero, en fin..., voy a estar un momento nada más. Está terminando el partido y no me quiero perder de un amigo que he venido a buscar y que está sentado ahí mismo.

Bueno, se armó el lío padre. En vista de lo cual ayer no me atreví a ponerme en ningún sitio desde donde se viera el campo, por si me echaban. Y me quedé donde el tumulto, detrás de un señor lo suficientemente gordo y alto, como para no dejarme ver nada más que la parte del cielo, que no es por nada, pero yo creo que no tiene nada que ver con el estadio o, por lo menos, no tiene nada que ver con el partido.

El señor gordo, por lo menos, era amable, y no como los acomodadores. Me dijo:

—Yo se lo cuento, no se preocupe.

Así que, según el señor gordo, Kopa estaba haciendo un partido impresionante. Y Gento estaba haciendo también un gran partido, y Mateos también estaba jugando formidablemente, con permiso del "A B C", que le debe de tener rabia.

—Oiga, señor gordo, a mí me parece que usted es algo del Madrid...

Me lo confesó. El hombre gordo no tenía ninguna simpatía por el Atlético.

Por fin, me dijo: —Maguregui está haciendo un partidazo también.

—¿Y el árbitro? ¿Ve usted al árbitro desde ahí?

—Sí —me dijo—; pero no está haciendo apenas nada.

Y a todo esto, un lleno espantoso. Impresionaba. Hasta los topes. No cabía ni un alfiler. Aunque, como dijo el gordo:

—Yo creo que hoy está aquí hasta el alfiler...

GERMAN

# RECONOZCASE USTED CONCURSO PATROCINADO POR EL INSUPERABLE RELOJ SUIZO PAUL CHOFFAT



Entre los numerosos espectadores que acudieron al estadio Santiago Bernabéu para presenciar el encuentro Real Madrid-Atlético de Bilbao, nuestro fotógrafo escogió al azar este grupo, en el que se encuentran los afortunados dentro de los círculos trazados, en presencia del concesionario del reloj PAUL CHOFFAT. Los afortunados pueden pasarse por la Platería-Joyería Maldonado, sita en Alcalá, 107, el próximo miércoles, día 7, a las siete de la tarde, donde, entre ellos, se sorteará un reloj de la famosa marca PAUL CHOFFAT. A los otros dos se les hará entrega de CINCUENTA PESETAS a cada uno.—Foto Torremocha.

## CLARA VICTORIA DEL ESPAÑOL ANTE UN VALLADOLID FLOJO

### Jugaron los vallisoletanos el segundo tiempo con diez hombres



**BARCELONA**  
(Crónica especial para EL ALCAZAR, por VICENTE LOREN).

CONTRA lo esperado, el Valladolid no presentó grandes dificultades al Español y éste alcanzó un claro triunfo, reflejado con un cuatro a cero, que señala la mayor eficacia de los vencedores y la poca consistencia de los vencidos.

Sin embargo, el Español no jugó un gran partido, pues si estuvo más decidido en el ataque, avanzó con mayor precisión y tuvo una delantera que ante el marco se mostró más expeditiva y eficaz para llevar el balón cuatro veces al fondo del marco defendido por Mambrilla, adoleció de poco juego y no hubo clase en el mismo. Y es que el Valladolid fue menos enemigo en esta ocasión de lo que podía esperar, dada su excelente marcha en la competición y los excelentes resultados alcanzados.

Les fué fácil a los españolistas hacerse con una clara victoria, ya que la defensa contraria, uno de los pilares del equipo, que no estuvo muy segura, fué desbordada con no poca frecuencia y no siempre sujetó a los delanteros, catalanes, que ya en el primer tiempo consiguieron tomar ventajas con dos tantos, que le daban las máximas posibilidades para erigirse vencedores. Hubo mayor decisión en las filas blanquiazules y de éstas partió la iniciativa de los ataques, dispuestos a conseguir el triunfo y en parte a borrar el fuerte tropiezo que el domingo anterior había encajado en Pamplona.

Jugó el Español con cierta soltura ante la lentitud de los vallisoletanos, pero sin grandes lucimientos, por cuanto el juego no alcanzó un nivel de gran categoría, pero pudo imponerse al Valladolid para llegar a tan clara victoria. Y cuando, a los pocos minutos del segundo tiempo, tenía ya el Español un tres a cero en el marcador, cedió algo en su empeño, ya que no tenía necesidad de forzar más, y ello fué aprovechado por el "once" de Zorrilla para reaccionar, atacar con mayor in-



Ruiz y Losco se disputan una pelota en las proximidades de la meta del Valladolid.—Telefoto Cifra.

sistencia, pero con resultados nulos, ya que su delantera, débil, sin mordiente, sin apenas ligar, no supo encontrar el camino del marco.

No obstante, tenemos que señalar que a partir de los cinco minutos del segundo tiempo, el Valladolid se vió privado de su extremo izquierdo, Rodríguez II, que sufrió en un encontronazo con Gimeno, una fuerte luxación en el hombro y tuvo que ser retirado del terreno para no reaparecer, quedando por tanto, el Valladolid con sólo diez jugadores. Pero, la verdad sea dicha, ni cuando actuó completa su línea de ataque fué un gran peligro para la defensa y meta españolista. Con decir que Vicente, el portero del Español, en todo el partido sólo salvó un peligroso remate de Murillo... Encontró, pues, el Español toda clase de facilidades en el Valladolid y pudo decidir la lucha a su favor en forma destacada y sin grandes apuros. Ello hizo posible que el encuentro se desarrollara en un ambiente bastante gris, que el Español pudo bo-

rrar en algunas ocasiones y darle un mayor interés y cierta emoción, debido a sus firmes reacciones y a sus ataques, más persistentes, que le llevaron a batir a los de Zorrilla por un cuatro a cero contundente.

Faura, en un saque desde cerca del área, abrió el marcador a los trece minutos de juego. A los veinticinco, un centro de Ruiz, desviado de cabeza por Benavides, fué rematado muy bien por Coll a las mallas. Estos fueron los dos tantos del primer tiempo. Tras el descanso, un buen centro de Arcas lo aprovechó Coll para, de gran testarazo y salvando la acción de la defensa, batir por tercera vez a Mambrilla. Y a dos minutos del final, a la salida de un saque de esquina, en colaboración con el defensa vallisoletano, José Luis, Benavidez logró remachar la victoria españolista con el cuarto gol.

Un mal arbitraje de Caballero, y Sastre, el mejor hombre sobre el terreno, seguido de Coll. Del Valladolid, difuminado por completo, no destacó nadie.

## Empate del Coruña en Zaragoza

### Efectividad de la delantera coruñesa, en la que destacó Arsenio



**ZARAGOZA**

EL Coruña realizó un fútbol fácil y rápido con conjunción en sus líneas. El Zaragoza hizo un magnífico segundo tiempo y dominó a sus contrarios en juego y velocidad. El partido se mantuvo igualado durante el primer tiempo con peligrosa jugadas por ambos conjuntos.

A los veinte minutos, Serer consiguió el primer tanto local y a los treinta y dos Arsenio empató a uno.

En la segunda parte, la delantera del Coruña se lanzó a un ataque que trae como consecuencia, a los tres minutos, el segundo gol gallego, marcado por Arsenio. Reacciona el Zaragoza, que contraataca y obliga a la defensa coruñesa a emplearse a fondo y a replegar sus líneas. A los veinte minutos se produjo una mano en el área coruñesa, que el árbitro ordenó sacar desde fuera. La tiró Gil, bombeando sobre Baila y éste, de cabeza, estableció el empate a dos definitivo.

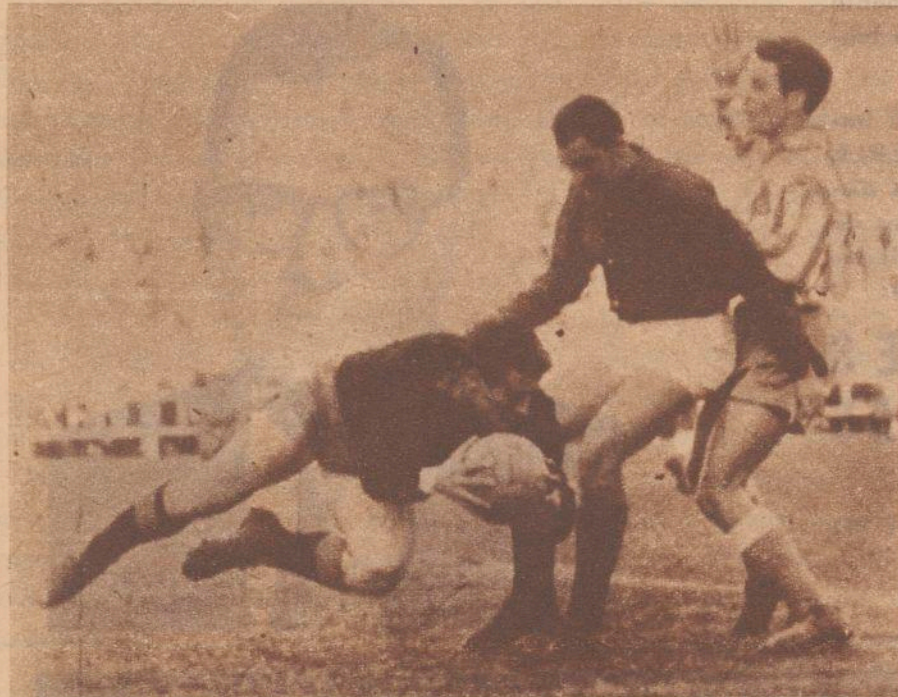
Más tarde, Baila es zancadilleado dentro del área, sin que el árbitro señale el penalty, lo que origina una gran bronca. Al final, el Coruña replegó todas sus líneas para defender el empate.

Por el Coruña destacaron su línea delantera, en especial Arsenio.

Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarza; Torres, Alustiza, Bernat; Villegas, Gil; Baila, Estiragués, Serer, Domingo y Moreno.

CORUNA. — Bernabé; Tomás, Anca, Irasquieta; Cuenco, Juananco; Polo, Arsenio, Santos, Villarrubia y Tino.

Árbitro García Fernández, que tuvo lamentables errores.—Alfil.



Mambrilla se lanza por una pelota protegido por su defensa y evita así un remate seguro del delantero del Español.—Telefoto Cifra.

## ESPLENDIDO PARTIDO DEL BARCELONA EN MESTALLA

### Un empate resolvió la pugna noble, sólo empañada por la carencia de deportividad de Fuertes



**VALENCIA**  
(Crónica especial para EL ALCAZAR, de VICENTE VENTURA.)

EL Barcelona ha jugado un gran partido. Ha dado la sensación de ser un equipo con once magníficos atletas, incansables, bien enlazados, que construyen un juego eficaz y brillante. Sus once titulares juegan con

igual codicia los noventa minutos del partido. Rápidos, inteligentes, han dado una prueba de que al fútbol español no le hacen falta figuras excepcionales, sino buena preparación física. Sería difícil destacar a alguno de sus jugadores sobre los demás; puestos a citar nombres de los once componentes del Barcelona, cabría destacar a Vergés, Tejada, Suárez y Ramallets, que ha parado balones muy difíciles. Sobre estos aciertos constantes del Barcelona hay que añadir una limpieza de juego notable.

Los once jugadores del Barcelona son todos eficaces y saben enlazar un juego a la vez alegre y resolutivo. Ante un once semejante, el Valencia, con una alineación que es todavía de tanteo, ha conseguido empatar, lo que no es poco. El Valencia ha jugado el mejor partido que se le ha visto en Mestalla en la actual temporada. No obstante, hay que destacar dos fallos graves que, por contraste ante el Barcelona, han destacado más: inseguridad a causa de un desacuerdo entre los jugadores y poco fondo. Poca resistencia física. El Valencia acusaba un cansancio en la segunda parte, que ante un Barcelona incansable se notaba más.

Puchades, el viejo Puchades, ha hecho un buen partido. Ha dado una lección de pundonor y eficacia muy notables. No es Puchades un jugador acabado, ni mucho menos. Otro jugador destacable, el mejor quizá del once valencianista, ha sido Pasieguito, que ha tenido una tarde llena de aciertos. Capitulo especial merece Goyo, que ha sido un portero de excepción.

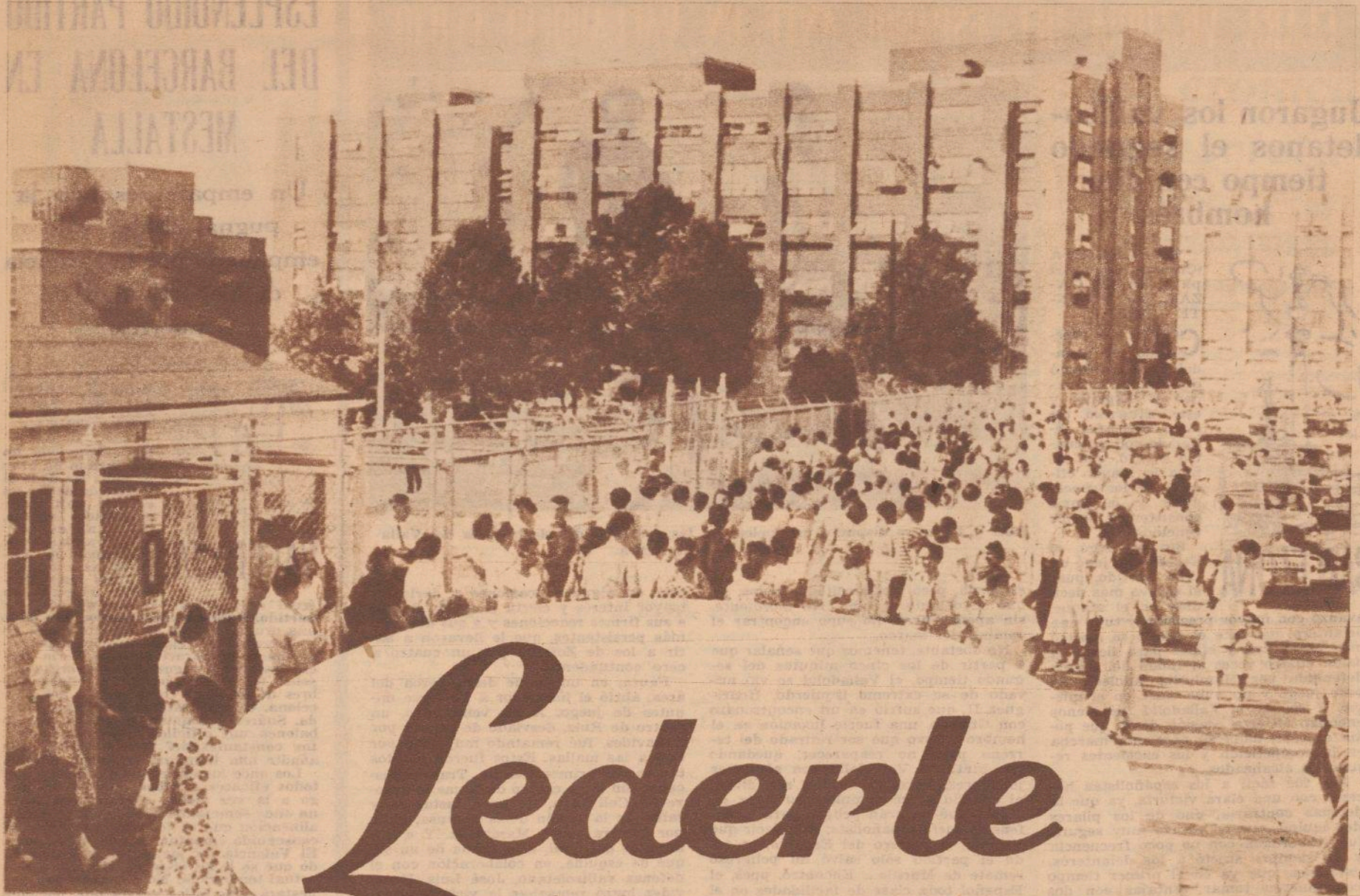
El peor de los veintidós, en cambio, ha sido Fuertes, un jugador inepto que, a falta de mejores cualidades, practica un juego marrullero, lleno de tretas en algún caso indignantes por su escasa deportividad. Fuertes es un jugador del que por propio interés, debería prescindir el Valencia. Areta ha sido un jugador más eficaz que hasta el presente, aunque no todo lo que sería deseable. Padrón, que salió ayer tarde, ha tenido aciertos parciales y no ha hecho mal papel. Sigue el Valencia—y esto debe preocupar al señor Miró—sin encontrar su once titular.

Los goles se han logrado como sigue: a las cuatro y veinte, Areta pasa a Buqué y éste a Seguí, que cuele el primer gol de la tarde. A las cinco menos veinte, Martínez logra el empate con un tiro bombeado que pasa sobre Goyo, fuera de la puerta. En la segunda parte, a las cinco en punto, se produce el segundo gol del Valencia en una jugada impecable, de gran factura y ejecución precisa. Buqué pasa a Seguí y éste a Areta, el cual logra el gol. A las cinco y veinticinco, Tejada vuelve a lograr el empate, aprovechando un barullo en la puerta del Valencia. Faltando diez minutos para terminar el encuentro, Seguí tira un corner, recoge el balón Martín, defensa valenciano, que logra un gol limpiamente. Minutos después es Manchón quien tira un balón que había rechazado Goyo, a puerta, logrando el empate.

#### ALINEACIONES

VALENCIA: Goyo; Mestres, Quincoces, Martín; Pasieguito, Puchades; Padrón, Fuertes, Areta, Buqué y Seguí.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Brugué, Gracia; Vergés, Genza; Tejada, Sampedro, Martínez, Suárez y Manchón.



# Lederle

C. S. núm. 14.489.

Los progresos científicos alcanzados en las últimas décadas han demostrado que para conseguir resultados de importancia en el campo de la Medicina es indispensable disponer de un importante conjunto técnico.

Las investigaciones de los hombres de ciencia deben ir necesariamente acompañadas de grandes posibilidades de experimentación, tanto biológicas como químicas.

La AMERICAN CYANAMID COMPANY, de New York, el más importante conjunto químico-biológico del mundo, de la que LEDERLE LABORATORIES constituye la División-Farmacéutica, ha puesto a disposición de sus investigadores, aparte de los equipos más modernos de trabajo, EXCLUSIVAMENTE PARA LA INVESTIGACION, cantidades fabulosas, que en el curso del año 1954 alcanzaron la cifra de:

**26 MILLONES DE DOLARES  
MAS DE MIL MILLONES DE PESETAS**

Concesionarios exclusivos:

**LABORATORIOS REUNIDOS, S. A.—MADRID**

El doctor D. M. Benjamín, subdirector de LEDERLE LABORATORIES DIVISION-AMERICAN CYANAMID COMPANY, de los Estados Unidos, que ha llegado a España.



# EL SUBDIRECTOR GENERAL DE LA GRAN INDUSTRIA FARMACEUTICA "AMERICAN CYANAMID COMPANY", EN ESPAÑA

REGRESÓ DE UN CONGRESO INTERNACIONAL, HABIDO EN NAPOLES, CON MOTIVO DEL CUAL LOS MIEMBROS ASISTENTES A EL FUERON RECIBIDOS POR EL SANTO PADRE

DURANTE SU ESTANCIA EN MADRID VISITARA LAS INSTALACIONES DE SUS REPRESENTADOS EN ESPAÑA: LOS LABORATORIOS REUNIDOS, S. A.

A COMPAÑADO de su distinguida esposa ha llegado a Madrid el Dr. D. M. Benjamín, Subdirector General de la American Cyanamid Company. El Dr. Benjamín, de paso para los Estados Unidos, visitará las instalaciones de sus representados en España, los LABORATORIOS REUNIDOS, Sociedad Anónima, de la calle de Núñez de Balboa, núm. 54.

El Dr. Benjamín regresa del Congreso Internacional, habido en Nápoles, de la American Cyanamid Company-Lederle Laboratorios División, de Nueva York.

Entrevistamos al Dr. Benjamín, quien nos comunicó que el Santo Padre, con motivo del Congreso, había concedido una audiencia especial a los miembros asistentes a él. Entre las principales personalidades que a ella asistieron se encontraban: el Dr. Benjamín y señora, el Dr. Clow y señora, Mr. Roland, el Dr. Ottati, Mr. Dentremant, el Dr. Lockart y Mr. Hesse.

Su Santidad Pío XII, en el discurso pronunciado en tal ocasión, se expresó en los siguientes términos:

"El presente Congreso tiene como fin el examinar los problemas con los que han de enfrentarse cada uno en su país y tratar de solucionarlos según las experiencias habidas anteriormente.

La fabricación y difusión de los productos farmacéuticos obedece, sin duda alguna, a las mismas leyes económicas de todas las demás

actividades industriales y comerciales. Interesa no quedarse rezagado con respecto a los demás, estimular incesantemente el hallazgo científico, para poder ofrecer al público medicamentos cada vez mejores y más eficaces. Pero el aspecto comercial de vuestro trabajo únicamente tiene valor y sentido en la medida en que representa un auténtico servicio social, necesario para subsistir. La fabricación y difusión de los medicamentos de reconocida calidad contribuyen a salvaguardar la salud de millones de personas, y esto es más valioso que cualquier riqueza material.

La medicina, en el momento presente, está haciendo verdaderos descubrimientos en torno a las enfermedades del cuerpo humano. Pero es la farmacia quien tiene que preparar los remedios capaces de curar los males y vencer sus causas. La química es quien estudia la estructura de las moléculas para modificarla e incluso cambiarla en su totalidad, de tal modo que, cada año, enormes cantidades de cuerpos nuevos, a veces efímeros, nacen en los laboratorios. Elegir entre los que ofrecen mayor garantía de éxitos, hacer experimentos con ellos, y, finalmente, poner en práctica los métodos más rápidos y seguros, a la vez que económicos, para realizar la producción en masa, son los problemas que se presentan corrientemente a la industria farmacéutica. ¿Quién recogerá, al final, el fruto de este trabajo sino los enfermos, a quienes los remedios así obtenidos proporcionan consuelo y curación?

La importancia del servicio que rendís debe inspiraros la firme resolución de consagraros por entero a vuestra profesión, no sólo con el fin de obtener un beneficio, por otra parte legítimo, sino con el deseo de trabajar en pro del bienestar de la Humanidad. Si se presentan dificultades que hagan penosa vuestra labor, si, incluso, se hacen necesarios algunos sacrificios, pensad en los intereses tan elevados que van ligados a ellos.

En los países que representáis existen muchos y serios problemas para ser resueltos en el campo de la salud pública. Sois vosotros los señalados para contribuir a su inmediata solución, en la medida que lo permita vuestra poderosa organización.

Así, pues, estamos seguros de que los progresos de vuestra sociedad se traducirán en una elevación del nivel de las condiciones de la salud del pueblo en las que trabajáis, y os deseamos de todo corazón, debido a vuestro desinterés y amplio sentido de la moral, que cumpláis dignamente la labor social que desempeñáis."

"El Papa terminó sus palabras rogando a la Divina Providencia que secundara nuestros esfuerzos—afirma el Dr. Benjamín—y, después, impartió su bendición apostólica para nosotros y nuestros familiares."

El discurso de Su Santidad fué acogido con una ferviente aclamación. Cuando reinó el silencio, de nuevo el Santo Padre recibió el unánime homenaje de los dirigentes del Congreso.

# 3-1 BRILLANTE VICTORIA DEL RAYO SOBRE EL ALAVES



**TERCER GOL DEL RAYO.**—A los trece minutos de la segunda parte avanza la delantera vallecana. Rivilla se hace con el balón y se lo pasa a Eduardo, que se ha corrido al centro. El extremo retiene la jugada para dar tiempo a que se adelante Callejo, a quien se lo envía, batiendo éste a Carlos de magnífico disparo a pesar de la obstrucción de Sanz.—Foto Porras.

**ACOSO.**—La delantera rayista dió mucho trabajo al cuarteto defensivo de los visitantes, empleándose con gran codicia y entusiasmo. Tomás acosa a Carlos ante la mirada de su defensa lateral derecha.—Foto Torremocha.

EN nuestro habitual pronóstico de los sábados señalábamos las grandes dificultades por que había de atravesar el Rayo en su encuentro con el Deportivo Alavés, e incluso decíamos que, con arreglo a la campaña efectuada hasta ahora por ambos adversarios, lo más probable era que los vitorianos se anotasen el triunfo, salvo que, los rayistas, diezados por las lesiones y también por la baja forma y escaso espíritu de lucha de la mayoría de sus jugadores, solamente podían salvarse de un nuevo descalabro si sacaban a relucir el coraje y entusiasmo de las primeras jornadas, pues hombre de calidad para enfrentarse sin temor con cualquier equipo de los más punteros de su grupo indudablemente contaba en sus filas.

## QUE DEBIO SER MAS AMPLIA CON ARREGLO AL JUEGO EFECTUADO POR AMBOS EQUIPOS

Y esto fué lo que sucedió en el partido jugado en el estadio Metropolitano en la espléndida mañana de ayer. Los vallecanos, desde el primer momento, se lanzaron a una brillante y enérgica ofensiva.

El continuado ataque de los madrileños tuvo pronto su fruto en el marcador. La delantera, en uno de sus fulgurantes avances, llegó hasta el área vitoriana y Rivilla, desde cerca, marcó el primer gol del encuentro.

Animado por este tanto, los vallecanos duplicaron sus entusiasmos. Callejo pasa un balón largo a Tomás, quien, desde su demarcación, dispara fuertemente con la izquierda, entrando la pelota como un obús muy cerca de la escuadra, a pesar de la buena estirada de Carlos.

Dos minutos más tarde, y en pleno acoso a la portería visitante, cuyos jugadores, en su mayoría, trataban de cubrir a su guardameta, Eduardo dispara fuerte a media altura y el balón es interceptado por un jugador alavés, sin que el árbitro señale la clarísima falta, entre la protesta unánime del público.

El error garrafal del señor García Callado fué, si cabe, superado a los pocos minutos, pues a los trece el Alavés, en uno de sus escasos avances, marcó su único gol, que fué precedido de un indiscutible fuera de juego de Echeandía, autor del tanto, que había recogido el balón pasado por Ucelay, de cabeza. La tozudez del colegiado fué irritante, ya que, con bastante antelación, uno de sus liniers había señalado la falta.

En el minuto trece del segundo tiempo Rivilla pasa el balón a Eduardo, que se ha pasado al centro; el extremo se interna y pasa muy bien a Callejo, que, desde cerca, bate imparablemente a Carlos, consolidando con este último gol la merecida victoria de su equipo, victoria que debió ser bastante más amplia, ya que, aparte del mejor juego de los vencedores, éstos desperdiciaron varias ocasiones de marcar, mediada la segunda parte, por exceso de nervios.

El Rayo realizó un estupendo partido. Todas sus líneas se ensamblaron magníficamente, apoyándose en las jugadas, tanto en el ataque como en la defensa.

Por ello es difícil, y no sería justo destacar a alguno de sus componentes. Tal vez la más brillante fuese la delantera, en la que todos, sin excepción, realizaron una es-

pléndida labor, trabajando incansablemente durante todo el partido.

Sinceramente, nos defraudó el Deportivo Alavés. Con arreglo a la gran campaña que llevan, esperábamos mucho más de los muchachos que dirige Urquiri. Se pueden contar con los dedos de una mano las buenas jugadas que realizaron a lo largo de los noventa minutos. Incluso hasta en su forma física acusaron ciertas deficiencias, pues mediada la segunda parte mostraron evidentes muestras de cansancio, a pesar de que la mayor parte del partido lo jugaron en su propio terreno.

Forman un conjunto duro, más bien bronco, en cuyo aspecto destacan Ucelay y Sanz, especialmente éste último, que abusó, en reiteradas ocasiones, de la pasividad del árbitro, en evidentes faltas, que el defensa alavés realizó intentando frenar al bravo y peligroso Tomás. Ibarra y Echeandía fueron los más entonados en su equipo, sin que tampoco brillasen a la altura que, en general, se esperaba de quien vino como probable vencedor a Madrid y se encontró con un Rayo plétórico de juego y, sobre todo, con una moral realmente extraordinaria.

La labor del árbitro, señor García Callado, queda ya casi reseñada en líneas anteriores. Su labor fué parcialísima en momentos cruciales del encuentro, como lo fueron en el penalty, no señalado, y en el del gol que injustamente concedió a los visitantes. Después intentó paliar su mala actuación favoreciendo al Rayo en los comienzos de la segunda parte, para, al poco tiempo, volver de nuevo a tocar faltas inexistentes contra los castellanos en momentos de claro peligro para la meta de los alaveses.

### Alineaciones:

**RAYO VALLECANO.**—Pita; Felipe, Torres, González; Sito, Bouso; Eduardo, Pérez Cobó, Callejo, Rivilla y Tomás.

**DEPORTIVO ALAVES.**—Carlos; Sanz Erezuma, Corospe; Aitor, Ibarra; Contrasta, Echániz, Ucelay, Echeandía e Iborra.

Manuel OLIAS

# PELETERIA Internacional

PRECIADOS, 10, ENTRESUELO

**MARTA DEL CANADA**

MAYOR, 10  
(Fundada en 1867)

ULTIMOS  
MODELOS



Este es el buen conjunto del Rayo juvenil que, en su partido correspondiente a la Copa Ramón Triana, derrotó por la mínima diferencia de tres a dos al Atlético de Madrid.—Foto Burillo.

## Buen encuentro del Sevilla, que se impuso al Osasuna en la segunda parte por rapidez y precisión

### AL EQUIPO NAVARRO LE FALTO RESISTENCIA Y NO PUDO CON LA AVALANCHA SEVILLISTA

SEVILLA (Crónica especial para EL ALCAZAR, por SALVADOR RECIO).

ANTES de comenzar el encuentro, y con los jugadores alineados sobre el terreno, se rezó un Padrenuestro en memoria de aquel gran presidente que fué del Sevilla don Ramón Sánchez Pizjoán. Los jugadores llevan brazalete negro y el impresionante momento es recogido por la multitud que llena los graderíos, uniéndose al sacerdote en la oración.



Ha realizado el Sevilla un buen encuentro. El mejor de los que lleva jugados este año en su terreno de Nervión. Y no cabe la menor duda que siendo precisamente en la tarde de la reaparición de Ramoní, el fútbol vistoso y eficaz del popular melillense ha influido en el conjunto de tal forma, que la brillantísima manera de practicar el juego Ramón la ha contagiado a sus compañeros que, rasgando el balón, nos han brindado una segunda parte de fútbol vistoso, brillante y eficaz, pues entonces consiguió los dos goles que le han valido el encuentro y, en suma, ha devuelto a los graderíos de Nervión el regusto del fútbol sevillano. Que en fútbol ni todo es matemático, ni preciso, ni rígida medida. Que en fútbol juega un importante papel la inspiración y la genialidad. Y el día que desapareciera del planteamiento del juego ese estilo que enciende de entusiasmo los graderíos, podríamos decirle adiós al fútbol.

Por eso esta tarde la multitud aplaudió a rabiar a Ramoní, porque de sus botas surgieron las más brillantes combinaciones, las más geniales jugadas que, a la postre, doblegaron la difícil y cerrada defensiva navarra. Ha jugado, por tanto, el Sevilla un buen encuentro y aún es más importante su victoria porque ha sido frente a un conjunto homogéneo, cerrado, muy difícil de desbordar. Un equipo, el Osasuna, de los llamados incómodos, que con su fútbol correoso ha tenido el partido al aire durante bastante tiempo. Pero también ha desple-

gado mucha rapidez, sobre todo en el primer tiempo, fallándole, sin embargo, al término del partido, la resistencia, y terminando poco menos que entregado a la iniciativa sevillista.

Sin embargo, en el minuto 25 de la segunda parte, con el marcador 1-1, pudo el Osasuna cambiar el curso del partido, pues desperdició una clarísima ocasión de adelantarse en el marcador. La torpeza en esta ocasión de los delanteros navarros y la decidida intervención de Javier, lo evitaron. Luego, la reacción sevillista llevó al marcador los dos tantos de ventaja con que terminó el encuentro.

Han destacado, por el Osasuna, los medios volantes, sobre todo Glaria II, Egaña, Vila y Onaindía, mostrándose combativo Sabino, que, en muchas ocasiones, ganó la pelea a Campanal, pero, en cambio, torpe y premioso con el balón en los pies. Eizaguirre, el viejo Iñaki, que fué recibido con una clamorosa ovación, tuvo más tarde un lance antideportivo, en el primer tiempo, que le valió la reconvencción del público durante todo el partido. Pepillo, que había desbordado a la defensa, se adelantó, driblando a Eizaguirre, que abandonaba su meta. Pero el viejo internacional, en un gesto de incomprensible antideportividad, lo derribó de manera brutal y sin contemplaciones. Ha sido el lunar de un partido vistoso y noblemente jugado.

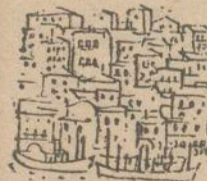
Por el Sevilla, muy bien Ramoní en la tarde de su reaparición. Tal vez abusó del pasecito innecesario con el tacón, pero espléndido en líneas generales. Asimismo Pepillo, bullidor y escurridizo, de rápidos reflejos y valiente como pocos, y, a la misma altura, Arza y Domenech.

Marcaron, por el Sevilla, Domenech, en servicio de Arza, en la primera parte, y el mismo Domenech, a los 30 minutos de la segunda mitad, para rematar el tanteo Pahuét, en una espléndida jugada de Pepillo. El gol navarro lo consiguió Onaindía, a los 40 minutos del primer tiempo.

Regular arbitraje del señor Novella.  
Alineaciones:  
SEVILLA: Javier; Romero, Campanal, Herrera II; Ramoní, Pepín; Loren, Arza, Pepillo, Domenech y Pahuét.  
OSASUNA: Eizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaria II; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindía.

## EL JAEN SUCUMBIO EN VIGO POR 4-0

### AMBOS PORTEROS SE LESIONARON EN EL ENCUENTRO



## VIGO

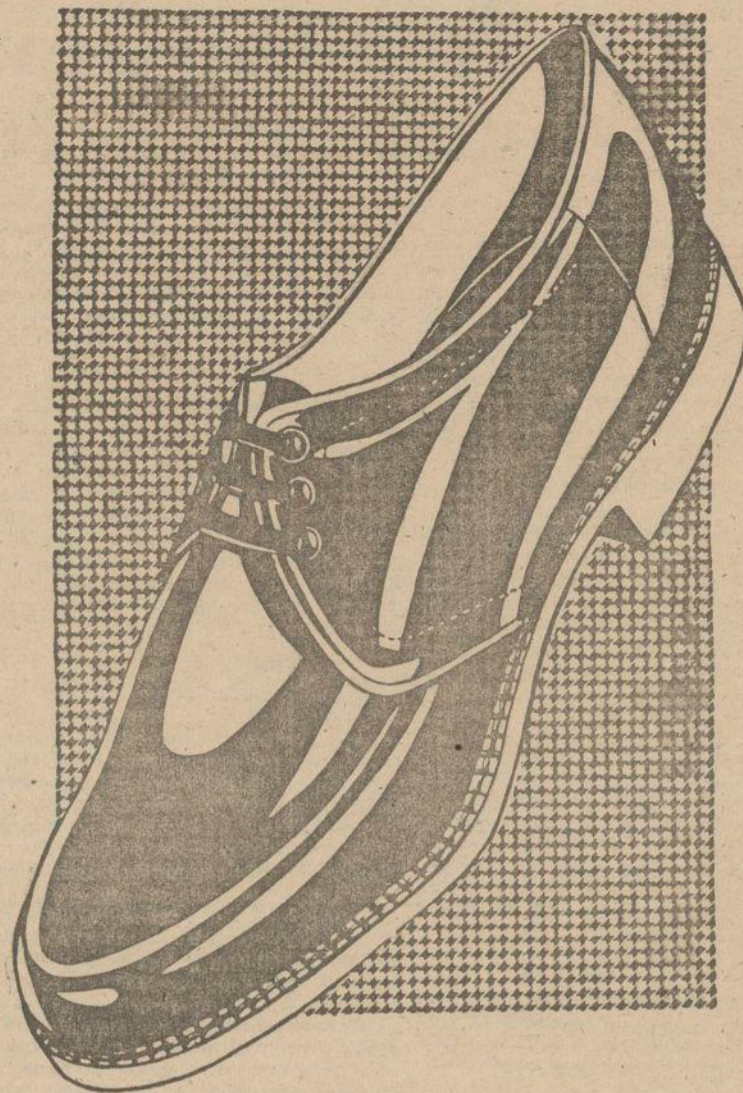
VIGO. — Balaídos registró regular entrada. La primera parte terminó con dos goles a cero. A los veintiséis minutos, una jugada por la izquierda terminó con centro de Azpeitia sobre puerta, rematando Mauro por bajo y logrando el primer gol. A los treinta y dos minutos, un balón bombeado por Arés pegó en la espalda de Mauro, y la pelota quedó en poder de

Azpeitia, el cual, a puerta batida, marcó el segundo tanto.

A poco de comenzar la segunda parte, en jugadas peligrosas ante ambos marcos, resultaron lesionados los porteros respectivos, siendo atendidos y continuando en el terreno de juego. Sin embargo, a los doce minutos, Sorarrain sustituyó, en el marco andaluz, a Manolín. A los veinticuatro minutos de esta parte escapó Torres, dejando atrás a los defensas contrarios y marcando el tercer tanto. A los veinticinco minutos, en un avance por la izquierda, el balón va al área del Jaén, falla una defensa, y aprovecha la ocasión Mauro, que, desde cerca marca el cuarto y último tanto. El Celta lanzó diez corners, cinco en cada tiempo, por uno el Jaén. En el Celta, destacaron los volantes, y Gausí, y en el Jaén, Bernárdez y Almagro.

#### ALINEACIONES:

Celta: Aduato; Quinocho, Villar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gausí; Azpeitia, Mauro, Cerdá, Torres.  
Jaén: Manolín (Sorarrain); Cerrillo, Millán, Ruiz; Bermúdez, Alarcón; Almagro, Antoniet, Corcuera, Paseiro y Antó.  
Arbitró, sin dificultades, el valenciano Tamarit.—Alfil.



Caballeros

# ZAPATOS

de superior calidad a los mejores precios

- En box-calf, piso suela ... .. **99**
- De ante, piso y tacón suela ... **135**
- En box-calf, color y negro, tres pisos de crepp ... .. **199**

Una gran variedad de modelos para deporte, piso "Montaña", "Maxter Póker", etc. Y zapatos en las líneas más elegantes y modernas para vestir, realizados por expertos artesanos en anchos diferentes con el fin de asegurar la máxima comodidad.

Departamento de Caballeros, 3.ª planta.  
Escalera móvil.

**Galerías Preciados**

## A SU TELEFONO

le falta un cartel que, en grandes letras, diga:

Para cualquier clase de reparaciones urgentes de fontanero, electricista, calefacción, etc., etc.,

Teléfonos 21 11 53, 21 11 52, 22 16 21, 32 38 80, 26 81 91

LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISION

# Gijón, Santander, Burgos, Jerez y Betis puntuaron fuera de sus terrenos

**GRUPO NORTE**

**La Felguera, 4; Lérida, 1**

Por cuatro tantos a uno La Felguera venció al Lérida. En el primer tiempo no se marcaron goles, si bien se hizo un juego bonito, pero inútil, y después del descanso se impuso el conjunto asturiano, cuyos marcadores fueron Fábregas (tres) y Martín. El único gol catalán lo consiguió Mas. Arbitró bien Santos López.—Mencheta.

**Sabadell, 5; Eibar, 1**

El equipo titular venció al Eibar por cinco tantos a uno, en un partido de escasa calidad, con iniciativa sabadellense en los dos tiempos, mientras que el Eibar se empleó a la defensiva. Marcaron, por los vencedores Vila (2), Lara (2) y Piñín, y Ríos lo hizo por los eibarreses. Arbitró Tomás López, regularmente.—Mencheta.

**Oviedo, 1; Leonesa, 0**

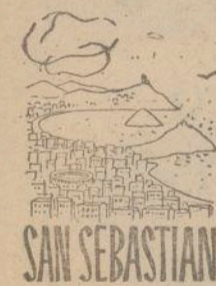
Por un tanto a cero el Oviedo venció a la Cultural Leonesa. Las defensas locales actuaron con poca efectividad, dominando ampliamente los forasteros, que no tuvieron suerte ante el marcador. El único gol lo consiguió Lalo cuando iban doce minutos. El segundo tiempo fué de mayor dominio ovetense. Arbitró bien Castiñeiras.—Mencheta.

**Logroñés, 0; Burgos, 0**

Con empate a cero finalizó el encuentro Logroñés-Burgos. Se jugó con brío en el ataque y defensa. Hubo dominio alterno en el primer tiempo, con mayor incli-

## Igualada a dos goles del Real Sociedad frente a Las Palmas

### El árbitro acabó custodiado por la fuerza pública



**SAN SEBASTIAN.** El encuentro Real Sociedad - Las Palmas terminó con empate a dos tantos. El arbitraje, muy flojo, dió lugar a fuertes protestas, teniendo el señor Sanz que abandonar el campo custodiado por la fuerza pública. Su actuación durante el encuentro, que se jugaba correctamente. La Real Sociedad dominó desde el principio, si bien los contraataques canarios resultaron peligrosos. A los veintinueve minutos escapó Faló. En el mismo borde del área le entró Ansoa. El canario se dejó caer al suelo, y, ante el asombro general, el árbitro señaló penalty, convirtiéndolo Torres en el primer gol, en medio de una protesta general. A los treinta y cuatro, Laguardia, de cabeza, estableció el empate. Después, Naranjo resultó lesionado. Después del descanso se agredieron Marcial y Zubillaga. La bronca es enorme, al ordenar su expulsión. Cae una botella al campo, y el árbitro reclama la presencia del delegado. A los treinta y un minutos, Laguardia consiguió el segundo gol local, y a los treinta y cinco, se señaló un nuevo penalty, que Cabrera transformó en el empate definitivo.

Los equipos formaron así:

Las Palmas: Pepín; Beneyto, Mújica, Marcial; Torres, Naranjo; Jaco, Faló, Atienza, Peña y Cabrera.

Real Sociedad: Bagur; Gordejuela, Ansoa, Elizondo; Rarrabeiti, Echarrí; Zubillaga, Querejeta, Laguardia, Lacalle y Paz.—Mencheta.

nación a favor del conjunto burgalés. Después del descanso fueron expulsados Regueira y Aragonés, por discutir y empujarse. Los avances contrarios en esta fase resultaron inútiles, distinguiéndose la actuación del portero visitante. Arbitró Milla, irregularmente.—Mencheta.

**Indauchu, 5; Tarrasa, 1**

El Indauchu venció al Tarrasa por cinco tantos a uno. Primeramente dominó el Tarrasa con bastante intensidad; pero después del descanso cambiaron totalmente las cosas, pues el equipo catalán acusó el cansancio. Los vizcaínos supieron imponerse y llevarse el triunfo. Sus goles fueron marcados por Florés (tres), Romero y Arriarán, marcando por el Tarrasa Pagés. Arbitró deficientemente González Jerez.—Mencheta.

**Sestao, 1; Gijón, 4**

El equipo local perdió ante el Gijón, por cuatro tantos a uno. En el primer tiempo no se marcaron goles, habiendo jugado bien a la contra el equipo visitante y, en la continuación, los gijoneses se mostraron netamente superiores, imponiéndose. Gómez marcó por los vizcaínos y Ortiz, Ricardo (2) y Biempica, por los astures. Arbitró Garijo, bien.—Mencheta.

**Ferrol, 2; Santander, 2**

Con empate a dos finalizó el encuentro Ferrol-Santander. El juego fué igualado en los dos tiempos, aunque los ferrolanos derrocharon gran entusiasmo, pero tuvieron mala suerte ante el marco, desaprovechando varias ocasiones favorables para marcar. Franco, de penalty, y Padrón, marcaron por los locales, y Santamaría y Gómez, de penalty, por los forasteros. Arbitró Uria.—Mencheta.

**Gerona, 2; Avilés, 0**

Por dos tantos a cero el Gerona venció al Avilés en un encuentro que había despertado mucha expectación, y que, por coincidir, además, con las fiestas de esta ciudad, hizo que el campo registrara un lleno completo. Este interés lo justificó el Avilés con un juego demostrativo de una clase y merecimientos que ratifican su clasificación en el torneo. El Gerona actuó con gran tesón y mucha rapidez, cuajando un magnífico partido. Marcó el primer tanto Blanquera, a los treinta y dos minutos del primer tiempo, y el segundo fué obra de Araujo, a los nueve de la continuación. Arbitró Cerezuela.—Mencheta.

**GRUPO SUR**

**Hércules, 3; Levante, 1**

El Hércules venció al Levante por tres tantos a uno. Fué un partido de dos tiempos completamente distintos. El primero, correcto y de buen fútbol, y el segundo, lleno de incidencias y fútbol duro. Marcaron, por los alicantinos, Canet y Roth (2), y por los forasteros, Bilbao, de penalty. El arbitraje de Martorell no gustó.—Mencheta.

**Málaga, 0; Jerez, 0**

Con empate a cero finalizó el encuentro Málaga-Jerez, en un partido interesante y de dominio intenso malagueño, pero sin suerte en los remates. La defensa jerezana se mostró segura, alejando peligros en situaciones difíciles. El Jerez empleó un enérgico cerrojo. Arbitró Pinar, bien.—Mencheta.

**Extremadura, 3; Córdoba, 2**

El Extremadura venció al Córdoba por tres tantos a dos. El partido, en los dos tiempos, resultó bastante igualado, aunque en la fase inicial dominó algo más el equipo extremeño. Por los locales, marcaron Forcen (2) y Lolino, y por los forasteros, Araujo y Toñín. Arbitró correctamente Blanco Quintas.—Mencheta.

**Granada, 4; Badajoz, 1**

Por cuatro tantos a uno, el equipo ti-

tular venció al Badajoz. Hubo buen juego por parte de los granadinos, si bien, en la segunda mitad, durante algunos minutos, dominaron los extremeños y se temió surgiera el empate; pero el equipo local, en dos minutos, se apuntó dos tantos, asegurando el triunfo. Por los vencedores, marcaron Vidal, Igoa (2) y Guerrero, y por los vencidos, Isidoro. Arbitró, deficientemente, Iturrioz.—Mencheta.

**Cádiz, 7; Eldense, 4**

Por siete tantos a cuatro, el Cádiz venció al Eldense. Los gaditanos desbordaron con facilidad las líneas forasteras, en juego vivo, al que respondieron bastante bien los levantinos, que se impusieron en algunos momentos. En la segunda parte se lesionó el defensa central gaditano, Carrillo. También en este tiempo el conjunto local supo imponer su juego. Por los vencedores, marcaron Bolea, Liz II (4), Granados y Lorente, y por los vencidos, Grande, Fustero, Manso y Gancedo. Arbitró Fuentes, sin complicaciones.—Mencheta.

**Murcia, 4; San Fernando, 2**

El equipo titular venció al San Fernando por cuatro tantos a dos. Hubo dominio alterno en los minutos iniciales, con avances rápidos de los forasteros; pero la delantera local consiguió imponerse. Después del descanso aflojó el juego murciano, llegando a imponerse los forasteros, que se adueñaron muchas veces del terreno local; pero no tuvieron suerte en sus tiros. Marcaron, por el Murcia, Lera (2) y Mena (2), y por el equipo visitante, Swandz, en su meta, y Terry. Arbitró Holgado, bien.—Mencheta.

**Ceuta, 4; Castellón, 1**

Por cuatro tantos a uno, el Ceuta venció al Castellón. El Atlético se empleó con rapidez en sus intervenciones, dando lugar a que se luciera el portero contrario. El Castellón respondió con peligrosa internada. Después el juego se niveló algo, pero en la segunda parte volvió a imponerse el conjunto local. Al despejar un balón se lesionó el portero castellanense. Los tantos del equipo vencedor fueron conseguidos por Yeyo (2) y Jiménez (2), mientras que Vilaíta lo hizo por los forasteros. Arbitró regularmente Jiménez Laguna.—Mencheta.

**Tenerife, 4; Alicante, 1**

Por cuatro tantos a uno, el equipo titular venció al Alicante. Dominaron bastante los canarios en los dos tiempos, en que jugó a gran tren, con vistosas intervenciones de ambos equipos. Sin embargo, Tenerife fué siempre el dueño de la situación. Se registraron varios incidentes, siendo expulsados Julito, Tosco y Bardají. Por los canarios, marcaron Padrón, Tomás y Antonio (2), y por los visitantes, Manolete. Arbitró Ferrándiz. Mencheta.

**Puente Genil, 2; E. de Algeciras, 1**

El conjunto local venció al España de Algeciras por dos tantos a uno. Dominó más el conjunto local en la primera parte, si bien se registraron reacciones de los visitantes que no tuvieron efecto. Después del descanso aumentó el dominio algecireño, para imponerse, a conti-

nuación, los genilenses, que marcaron sus tantos por mediación de un defensa contrario, en su meta, y Ayestarán, mientras que los visitantes consiguieron su único gol por mediación de Martín. Arbitró Díaz Argote.—Mencheta.

**Mestalla, 2; Betis, 5**

Al minuto de dar comienzo el partido, el Mestalla logró su primer tanto por mediación de Iborra.

El Betis empató, por medio de Serra, en jugada personal, a los siete minutos. Un minuto después, en un avance local por el ala derecha, es rematado por Fuertes II, el cual consiguió el segundo gol mestallista.

Cuando se llevaban diecisiete minutos de juego, Sobrado, de fuerte chut cruzado, marcó el gol del nuevo empate.

Este mismo jugador, en el último minuto de esta primera parte, marcó el tercero.

A los treinta y tres minutos de la segunda parte, Cela, de chut esquinado, marcó el cuarto. Dos minutos después, Del Sol remató la victoria con el quinto y último gol.

Arbitró el señor Martín, vizcaíno.—Mencheta.

## Por 2-1 el Atlético de Madrid venció al Condal

### La velocidad del ataque madrileño, clave del triunfo

**BARCELONA.** — El encuentro se inició con dominio atlético, basado en la velocidad de su ataque y bien cubierta su defensa por la posición retrasada de Cobo, cuyo hueco, en la media, cubría Agustín, lanzando a los extremos, y en especial al ala izquierda, en la que Peiró y Collar marcaron a Simó. Por ese lugar vino el primer gol, a los ocho minutos, en un cambio largo y cruzado de Agustín, de derecha a izquierda, que dió oportunidad a Collar para empalmar un enorme tiro que batió a Goicolea.

A los veintiséis minutos, el Atlético afianza su ventaja con el segundo gol, logrado por Peiró al recibir la pelota de Miguel, burlar la salida de Goicolea y enviarla tranquilamente a la red. Después de este tanto reacciona el Condal, que a los treinta y seis minutos, en una veloz escapada de Duró y Bertrán, éste finaliza la jugada con un fuerte tiro cruzado raso que bate a Pazos. El gol anima aún más al equipo local, que domina intensamente hasta el descanso, aunque el Atlético está a punto de marcar nuevamente en un disparo de Rafa que se estrella en uno de los postes. Otro, de Bertrán, desde cerca, tropieza en el cuerpo de Pazos, que iniciaba desesperadamente la salida.

Con este resultado terminó el encuentro:

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION

### PATRONATO NACIONAL ANTITUBERCULOSO

El P. N. A. abre concurso público para la adquisición de instalaciones de rayos X, de las características que se detallan en el pliego de condiciones, expuesto en el tablón de anuncios de los locales de sus Servicios Centrales.

El plazo de presentación de proposiciones es de quince días, a contar de la publicación del presente en el "Boletín Oficial del Estado".

Los anuncios y gastos de cuenta del o de los adjudicatarios.

Madrid, 3 de noviembre de 1956.—El secretario general, F. Fornieles Ulibarri.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**

R. Sociedad	2	Las Palmas	2
Sevilla	3	Osasuna	1
R. Madrid	3	At. Bilbao	0
Condal	1	At. Madrid	2
Celta	4	Jaén	0
Zaragoza	2	Coruña	2
Español	4	Valladolid	0
Valencia	3	Barcelona	3

**SEGUNDA DIVISION**

*Grupo primero*

Sestao	1	Gijón	4
Indauchu	5	Tarrasa	1
Ferrol	2	Santander	2
R. Vallecana	3	Alavés	1
Logroñés	0	Burgos	0
Sabadell	5	Eibar	1
La Felguera	4	Lérida	1
Oviedo	1	Leonesa	0
Gerona	2	Avilés	0

*Grupo segundo*

Hércules	3	Levante	1
Murcia	4	San Fernando	2
Málaga	0	Jerez	0
Extremadura	3	Córdoba	2
At. Ceuta	4	Castellón	1
Puente Genil	2	E. Algeciras	1
Granada	4	Badajoz	1
Cádiz	2	Eldense	4
Mestalla	7	Betis	5
Tenerife	4	Alicante	1

**PRIMERA DIVISION**

J. G. E. P. F. C. Pun.

R. MADRID	9	6	2	1	26	8	14+4
At. Bilbao	9	6	2	1	20	10	14+4
Barcelona	9	5	2	2	20	12	12+4
Sevilla	9	4	4	1	19	13	12+4
Valladolid	9	5	1	3	18	16	11+3
Las Palmas	9	4	3	2	15	14	11+1
AT. MADRID	9	4	2	3	18	16	10+2
Zaragoza	9	4	2	3	10	12	10
Osasuna	9	4	1	4	14	12	9+1
Valencia	9	3	3	3	20	19	9+1
Español	9	3	2	4	11	15	8-2
Celta	9	1	4	4	14	16	6-4
R. Sociedad	9	2	2	5	12	19	6-4
Condal	9	1	4	4	10	18	6-2
Coruña	9	2	1	6	12	20	5-3
Jaén	9	0	1	8	7	26	1-7

*Grupo Norte*

J. G. E. P. F. C. Pun.

Gijón	9	7	0	2	20	6	14+6
Sabadell	9	7	0	2	24	8	14+4
Oviedo	9	5	3	1	13	6	13+3
Gerona	9	5	3	1	21	12	13+3
R. Vallecana	9	6	1	3	15	11	13+3
Alavés	9	5	1	3	23	11	11+3
Leonesa	9	5	1	3	11	11	11+3
Avilés	9	4	2	3	17	8	10+2
Indauchu	9	4	2	3	20	15	10
Burgos	9	3	3	3	14	10	9+1
Santander	9	3	3	3	15	16	9+1
La Felguera	9	4	0	5	13	15	8-2
Tarrasa	9	3	2	4	14	17	8
Baracaldo	9	3	2	4	14	20	8-2
Caudal	9	3	1	5	9	17	7-1
Sestao	9	3	1	5	14	17	7-3
Eibar	9	2	1	6	11	22	5-3
Ferrol	9	1	3	5	9	21	5-5
Lérida	9	1	1	7	8	23	3-5
Logroñés	9	0	2	7	8	27	2-8

## MADRIDISTAS, A BARCELONA

Con VIAJES GALICIA, en autopullman. Ida y vuelta, 455 pesetas. (SE GARANTIZA LA ENTRADA AL CAMPO)

Visitando Valencia, donde se pernoctará. Día 10, salida de Valencia hacia Barcelona, por la costa, con parada en Tarragona para almorzar y visitar dicha ciudad. Domingo, por la mañana, se visitará Montjuich y el Tibidabo; en el mismo autocar, por la tarde, al campo.

Salida de Barcelona día 12, a las nueve de la mañana, visitando el monasterio de Montserrat, donde se almorzará, para salir después hacia Zaragoza, donde se visitará El Pilar.

Salida de Zaragoza a las diez de la mañana, visitando el monasterio de Piedra; llegada a Madrid sobre las veintidós horas.

Inscripciones e informes: VIAJES GALICIA. - Montera, 24. - Teléf. 315199

*Grupo Sur*

J. G. E. P. F. C. Pun.

Granada	9	7	0	2	24	9	14+4
Hércules	9	6	1	2	16	7	13+5
Betis	9	5	2	2	23	14	12+2
Badajoz	9	5	2	2	19	14	12+2
Levante	9	4	3	2	18	15	11+3
Jerez	9	3	4	2	15	7	10+2
Murcia	9	5	0	4	18	13	10
Tenerife	9	4	1	4	14	13	9-1
Cádiz	9	3	3	3	19	22	9-1
At. Ceuta	9	4	1	4	16	18	9-1
Alicante	9	4	1	4	17	26	9+1
Córdoba	9	3	2	4	15	17	8
Eldense	9	4	0	5	18	22	8
Castellón	9	2	4	3	12	16	8
Puente Genil	9	3	2	4	9	17	8-2
Málaga	9	2	3	4	10	11	7-1
Extremadura	9	3	1	5	15	17	7-3
San Fernando	9	3	1	5	15	22	7-1
Mestalla	9	0	5	4	8	17	5-5
E. Algeciras	9	2	0	7	11	15	4-4

## TROFEOS MARTINI

**PRIMERA DIVISION**

1.º Real Madrid ... 18 goles  
2.º Atlético de Bilbao ... 10 "

**SEGUNDA DIVISION**

1.º Sabadell ... 16 goles  
2.º Granada ... 15 "

La clasificación para los trofeos MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

## VERMUT



LA MARCA MUNDIAL

## RADIOS

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CLIENTE; 24 PLAZOS, SIN ENTRADA NI FIADOR

### HELIOS RADIO

San Bernardo, 42, entresuelo MADRID

Teléfono 314651

SE VENDE A PROVINCIAS SOLICITEN CATALOGO

## 7.956 boletos se han recibido para la Quiniela de Viaje EL ALCAZAR, patrocinada por ANIS CASTELLANA

Los boletos recibidos para nuestro concurso de viaje, que, como ustedes saben, son treinta plazas, un autocar completo, que regalamos semanalmente con el itinerario que nos vayan marcando los equipos madrileños de Primera División, han sido 7.956, de los cuales han "visto" el tres a cero 135 participantes, cuya relación nominal y número para entrar en sorteo publicaremos mañana, martes, en nuestro diario.

El sorteo se hará el miércoles, a las siete de la tarde, en los locales de este periódico, cara al público, para determinar los treinta agraciados que el sábado próximo emprenderán viaje a la ciudad condal para presenciar el encuentro de fútbol entre el Real Madrid y el Barcelona.

**TREINTA PLAZAS SEMANALES TREINTA BOLSAS DE VIAJE** (con las viandas necesarias al recorrido.)  
**TREINTA AL CAMPO DE FUTBOL**

Esto es lo que semanalmente ofrece EL ALCAZAR, diario gráfico de la noche, bajo el patrocinio del Anís Castellana. Basta para ello que rellenen ustedes el cupón-quiniela que insertamos, indicando en el marcador el resultado que, a juicio de ustedes, obtendrá el próximo domingo el Atlético de Madrid en su encuentro con el Real Club Deportivo Español. Este cupón se publica de lunes a viernes en nuestras páginas deportivas.

## Quiniela de VIAJE El Alcázar

MARCADOR

A. MADRID  ESPAÑOL

Don .....  
Domicilio .....  
n.º ..... Población .....  
provincia .....

(Firma.)



## ANIS CASTELLANA

ENVIENOS SU PRONOSTICO Y VIAJE CON NOSOTROS

## TRIUNFO DE POBLET EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES, EN PARIS

Miguel Poblet se ha adjudicado el triunfo en el Omnium Ciclista Internacional celebrado en el Palacio de los Deportes de esta, al conseguir vencer en tres de las cuatro pruebas del mismo.



Triunfó en la prueba de velocidad, recorriendo la última vuelta en 16" 2/10; la prueba individual sobre cinco kilómetros, con un tiempo de 6' 23", y la prueba tras moto, sobre una distancia de 7,500 kms., en la que registró un tiempo de 7' 59". En la prueba de persecución triunfó Messina (Italia), seguido por Vluyen (Bélgica) y Poblet.

La clasificación general se estableció en la forma siguiente:

1. Miguel Poblet (España), 6 puntos.
2. Messina (Italia), 9 puntos.
3. Vluyen (Bélgica), 14 puntos.
4. Wim Van Est (Holanda), 16 puntos.
5. Bernard Gauthier (Francia), 19 puntos.
6. Charlie Gaul (Luxemburgo), 23 puntos.—Alfil.

El día 22, partido de la selección contra el Racing o el Stade de Reims

Las selecciones A y B serán conocidas siete días después

SEVILLA.—El miembro del Comité técnico asesor de la Federación Nacional, don José Luis Costa, que presenció el partido jugado en Nervión, anunció que el día 22 se enfrentaría la selección en Madrid con el Racing de París o el Stade de Reims, y que el 29 estarán ya formadas las selecciones A y B.—Alfil.

## VENTA COCHE

marca ERSKINE; verlo y tratar en Garaje Toledo

# Stirling Moss vencedor en el Gran Premio Automovilista de Venezuela

## PORTAGO HUBO DE RETIRARSE POR AVERIA

SE ha celebrado el II Gran Premio Automovilista de Venezuela, sobre 85 vueltas al circuito de 4.040 metros, lo que representa una distancia de 343.500 kilómetros.

Tomaron la salida 25 corredores, de los que siete eran venezolanos.

Ha triunfado Stirling Moss (Gran Bretaña), que registró un tiempo de 2 horas, 3 minutos y 59 segundos.

En segundo lugar quedó Manuel Fangio (Argentina), seguido por Gregory Carini, Behra y Bonier.

Al iniciarse la carrera, Fangio se puso en primera posición, seguido de cerca por Moss y el marqués de Portago (España). La primera vez que los participantes pasaron por las tribunas, lo hizo al frente Fangio, pero tuvo que ceder la cabeza a Moss y Portago en la tercera vuelta.

En la quinta vuelta se encontraban en cabeza Moss, Portago y Fangio, por este orden, seguidos a 100 metros por Schell. Después de un violento duelo en la recta, el marqués de Portago pasó a Moss en la curva que daba fin a la séptima vuelta, pasando por las tribunas a pocos metros de ventaja del británico, a quien seguía el argentino Fangio. En la novena vuelta

sigue el duelo entre los tres primeros, figurando ahora en cuarto lugar el argentino Detomasso.

Moss pasa a Portago en la vuelta 15, siguiendo en tercer puesto a Fangio, quien tres vueltas más tarde sobrepasa al español. En la vigésimoprimera vuelta, siguen sin alterarse las tres primeras posiciones.

En la vuelta 39, Portago se detiene en los stands, pero vuelve inmediatamente a la pista.

A la mitad de la prueba, Moss va en cabeza, con 300 metros de ventaja sobre Fangio, a quien siguen Schell y Portago.

En la vuelta 50 solamente quedan 15 supervivientes, habiendo abandonado los restantes. El cielo se encuentra en estos momentos totalmente encapotado y amenaza lluvia.

Portago se detiene por segunda vez. El control informa que el español ha incurrido en dos faltas, por lo que corre el peligro de ser descalificado.

Fangio sigue perdiendo velocidad, ya que parece fallarle el motor, por lo que Moss aumenta su ventaja en la vuelta 70. En tercera posición se encuentra Gregory, seguido de Carini, Behra.

Fangio ataca en la vuelta 75, pero Moss mantiene su ventaja y, faltando ocho vueltas, lleva cerca de dos kilómetros sobre el argentino.

Portago se ve obligado a retirarse por avería en el motor, quedando 12 participantes en la carrera.—Alfil.

## CARRERAS DE CABALLOS

# "NOOR", DE BEAMONTE, GANA EL PREMIO GUADIANA

"Fátima" se adjudicó la segunda parte del handicap

Javier Sanglas y Fernando Stock, ganadores del rallye Ibérico

Francisco Bento Borges resultó muerto en accidente ocurrido cerca de Oporto

LISBOA. — El portugués Fernando Stock ha ganado el título de campeón ibérico en el primer rallye automovilístico peninsular. El español Javier Sanglas

La salida de este rallye automovilístico ha sido oficialmente cronometrada con aparatos Longines.

Sanglas y el portugués Fernando Stock se proclaman, respectivamente, campeones de España y Portugal en el citado rallye.

Se ha lamentado un grave accidente, a consecuencia del cual resultó muerto uno de los participantes en el rallye, don Francisco Bento Borges, que conducía un coche Lancia, y don José Manuel Simoes, que pilotaba otro, marca Porsche, con gravísimas heridas.

El suceso tuvo desarrollo a pocos kilómetros de Oporto.—Mencheta.



"Noor", de Ramón Beamonte, montado muy bien por Carlos Díez, se adjudicó el Premio Guadiana, en el que intervinieron catorce caballos, viniendo al final, en magnífica punta de velocidad, a batir a "Pillete", cuando ya

éste se había desembarazado del ataque de "Rifa", ganando por un cuerpo una carrera que ya parecía decidida.

La segunda parte fué ganada por "Fátima", que también, en un buen final, se impuso a "Sonata" y "Alerta", que terminaron por este orden delante de "La Parrala" y "Kirsch", en un lote de quince participantes, que ha dado lugar a una de las carreras más espectaculares de todo el año.

En el handicap de potrillos de dos años terminaron empatados "Mal d'Amour", de Villapadierna, y "Semisoy" de A. Blasco, quedando tercero "Rosales", de esta misma cuadra, que se vió perjudicado en la recta final.

"Artienza" ganó con facilidad la carrera de "gentlemen", después de abrirse aparatosamente en la entrada de la recta, lo que dió lugar a una reclamación por parte del jinete de "Julietta", que fué desestimada por los señores comisarios.

"Oyarzun II", montado por J. V. Chavarrias, se adjudicó el Premio Portugalete, reservado a los aprendices, en el que tomó el mando en la recta de enfrente, destacándose varios cuerpos de sus enemigos. Ventaja que no ha podido ser enjugada en la recta final por "Montjuich", pese a su magnífica carrera, que sólo consiguió quedar a un cuerpo del vencedor.

El próximo domingo, día 11, se clausurará el año hípico con el Premio Gladiateur, dotado con 32.000 pesetas, sobre la distancia de 5.000 metros.

PINOCHO

# RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

Primer grupo.—Turistá, 0; Arosa, 0. Orense, 5; Arsenal, 0. Flavia, 1; Fabril, 0. Lugo, 3; Santiago, 1. Marín, 2; Pontevedra, 1. Juvenil, 4; Puenteareas, 0. Brigantium, 1; Zeltia, 2. Ribadeo, 2; Gran Peña, 2. Ordenes, 2; Lemos, 0.

Segundo grupo.—Marino, 3; Juvencia, 1. Turón, 2; Titánico, 4. Entrego, 4; Conchal, 4. Calzada, 0; Langreano, 2.

Tercer grupo.—Portugalete, 1; Basconia, 2. Arenas, 2; Laredo, 1. Torrelabela, 2; Erandio, 1. Padura, 2; Deusto, 2. Rayo, 3; Valmaseda, 1. Cultural, 4; Bermeo, 0. Begoña, 2; Güeche, 0. Santoña, 2; Villosa, 4.

Cuarto grupo.—Elgóibar, 3; Mondragón, 1. Villafranca, 4; R. Unión, 2. Calahorra, 3; Hernani, 0. Iruña, 3; Touring, 0. Azcoyen, 3; Tudelano, 1. Castejón, 2; Obereña, 2. Vitoria, 2; Peña Sport, 0. Mirandés, 1; Beasain, 3. Alesves, 0; Anaitasuna, 0.

Quinto grupo.—Arenas, 6; Mequinena, 0. Tauste, 3; Caspe, 1. Barbastro, 2; Cariñena, 0. Binéfar, 5; Utebo, 0. Calatayud, 2; Egea, 1. Fraga, 2; Numancia, 1. Jaca, 3; Monzón, 1. Triasu, 2; Amistad, 1. Teruel, 4; Gallur, 0.

Sexto grupo.—Manresa, 1; Gimnástico, 2. Horta, 2; Europa, 3. Adrianense, 2; Tortosa, 3. La Cava, 1; Fabra Coats, 1. Mataró, 2; Júpiter, 2. Mollet, 0; Hércules, 2. Badalona, 3; Artiguense, 2. Sans, 5; Moncada, 1. Pueblo Nuevo, 4; Granollers, 1. San Andrés, 1; Pueblo Seco, 0. Amposta, 7; Vich, 2. San Martín, 2; Puigregí, 1.

Séptimo grupo.—Figueras, 1; Cataluña, 1. Molins de Rey, 2; Samboyano, 2. Villafranca, 2; Mercantil, 0. Iberia, 3; Igualada, 1. Hospitalet, 3; Guixols, 3. Manlleu, 3; Gava, 1. San Celoni, 4; Santa Eulalia, 1. Olot, 3; Rapitense, 0. Callella, 4; Agut, 1. Reus, 2; Gramanet, 0. Sallent, 6; Seo de Urgel, 1.

Octavo grupo.—Murense, 0; Felanitx, 2. Constancia, 1; Manacor, 2. Mallorca, 6; Sóller, 0. Alayor, 2; Soledad, 0. Menorca, 0; Mahón, 2. Porreras, 2; Ciudadela, 1. Santañy, 1; At. Baleares, 2. España, 2; Binisalem, 2. Alaro, 0; Poblense, 0. Noveno grupo.—Burjasot, 0; Catarroja, 0. Onteniente, 2; Gandía, 0. Castellonense, 1; Manises, 0. Villarreal, 1; Olímpico, 2. Carcagente, 2; Alcira, 1. Alberique, 4; Burriana, 1. Acero, 4; Utiel, 1. Sagunto, 2; Alcoyano, 1. Carlet, 1; Onda, 0.

Décimo grupo.—Orihuela, 5; Yeclano, 1. Aguilas, 1; Cartagena, 1. Hellín, 2; Imperial, 0. Thader, 1; Albacete, 0. Cieza, 2; Aspense, 1. Novelda, 3; Almoradí, 2. Elche, 3; Lorca, 0. Elda, 3; Almansa, 0. Mínera, 1; Callosa, 3.

Décimoprimer grupo.—Peñarroya, 4; Almería, 2; Motril, 3; Bastetano, 0. Linares, 4; Lucentina, 0. Ubeda, 1; Granada, 1. Córdoba, 1; At. Malagueño, 2. Piturgi, 4; Antequera, 1. Guadix, 3; Ronda, 0. Martos, 5; Pozoblanco, 0.

Décimosegundo grupo.—Rótinto, 2;

Marchena, 2. Puerto, 2; Cádiz, 0. Morón, 4; Chiclana, 0. Puerto Real, 1; Huelva, 1. Balompédica, 4; Puertense, 1. Utrera, 1; Valverdeña, 1. Lora, 2; Coria, 1. J. Jerez, 2; Ayamonte, 0.

Décimocuarto grupo.—Powerradina, 3; Astorga, 0. J. Leonés, 4; Júpiter, 0. Salamanca, 2; At. Zamora, 1. Castilla, 5; Arandina, 2. Juventud, 2; Mullera, 2. Benavente, 0; Palencia, 3. Europa, 7; Salesianos, 1. Béjar, 2; Salmantino, 1. Ciudad Rodrigo, 0; Juvenil, 1.

Décimoquinto grupo.—Girod, 2; Toledo, 2. Conquense, 2; Calvo Sotelo, 4. Carabanchel, 5; Alcázar, 2. Agromán, 0; Avila, 0. Plus Ultra, 6; Aranjuez, 0. Manzanares, 1; Femsa, 6. Manchego, 4; Leganés, 1. Guadalajara, 2; Parque Móvil, 0. Segoviana, 1; Cuatro Caminos, 0.

### CLASIFICACION

Calvo Sotelo, 14 puntos; Avila, 13; Femsa, Plus Ultra y Manchego, 12; Agromán y Toledo, 11; Alcázar, Guadalajara, Carabanchel y Segoviana, 9; Leganés y Parque Móvil, 8; Manzanares, 7; Girod, 5; Aranjuez y Cuatro Caminos, 4; Conquense, 3.

**FLORIAN DELGADO**  
PRESENTA LA NUEVA Y MARAVILLOSA MAQUINA MULTICOPISTA  
**DELGOPRINT**  
Solicite una demostración, sin compromiso de compra por su parte.  
Bolsa, 14 - MADRID - Tel. 216483

**LONGINES**  
CRONOMETRAJE OFICIAL

VEA FÚTBOL POR TODA ESPAÑA PARTICIPANDO EN NUESTRO CONCURSO SEMANAL DEPORTIVO

Un millón de pesetas, oferta por montar en Barcelona el combate Duilio Loy - José Hernández  
BARCELONA.—Los organizadores de las reuniones de boxeo en Price han hecho un ofrecimiento a la European Boxing Union, para montar en nuestra ciudad el combate Duilio Loy-José Hernández, valedero para el Campeonato de Europa de los pesos ligeros.  
El presupuesto de la reunión rebasa el millón de pesetas y, caso de que la propuesta fuese aceptada, la velada se celebrará en el Palacio Municipal de los Deportes.—Mencheta.

El único remedio  
E4  
CONTRA LA SEBORREA (CASPA), CAUSA PRINCIPAL DE LA CAIDA DEL CABELLO. ES COMBATIRLA MEDIANTE FRICCIONES DIARIAS DEL CUERO CABELLUDO  
**Diplona**  
EXTRACTO ANTISEBORREICO  
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

# LOTERIA NACIONAL

## PREMIOS MAYORES

Nota de los números y poblaciones a que han correspondido los trece premios mayores de cada una de las cuatro series del sorteo celebrado en este día:

Números	Premios	POBLACIONES
13.346	1.000.000	Soria, Madrid, Barcelona, Madrid.
5.142	500.000	Toledo, Barcelona, Málaga, Sevilla.
44.248	250.000	Soria, Salamanca, Bilbao, Madrid.
29.963	15.000	San Sebastián, Cádiz, Madrid, idem.
7.738	15.000	Barcelona, Lérida, Alameda, Albacete.
42.475	15.000	Valencia (las cuatro series).
10.174	15.000	Nava del Rey, Málaga, Las Palmas, Sevilla.
12.153	15.000	Barcelona, Lérida, Zaragoza, Madrid.
9.766	15.000	Almería, Vigo, Bilbao, Zaragoza.
38.928	15.000	Alcoy, Barcelona, Madrid, idem.
39.881	15.000	Sevilla, Valencia, Madrid, Vigo.
17.225	15.000	Madrid, Barcelona, Sevilla, Medina-Sidonia.
5.717	15.000	Segovia, Gijón, Madrid, Gijón.

### NUMEROS TOMADOS AL OIDO

CENTENA					ONCE MIL				
876	373	473	395	743	494	700	679	975	822
989	469	796	136	976	707	333	077	127	866
476	993	341	544		556	790	314	202	680
MILLAR					DOCE MIL				
942	985	632	459	739	622	631	359	764	873
862	628	201	622	685	346	746	639	415	874
742	731	820	066	084	406	386	105	137	693
197	832				942				
DOS MIL					TRECE MIL				
965	893	545	136	293	591	731	503	460	240
755	788	835	568	637	042	188	285	278	291
647	429	921			981	197	926	841	901
TRES MIL					CATORCE MIL				
803	718	919	070	923	012	789	804	110	172
528	233	285	814	828	564	788	528	307	359
515	869	835	311	359	668	072	746	116	
293	310	854	252	238					

VEINTIDOS MIL									
070	578	472	995	937	132	267	279	317	069
202	447				336	444	110	584	186
					446	793	108		
VEINTITRES MIL									
509	375	635	693	981	541	708	874	916	083
					325	564	620	680	662
					241	106	897	878	376
VEINTICUATRO MIL									
102	065	342	176	477	150	363	127	723	222
					135	698	319	193	299
					350	159	786		
VEINTICINCO MIL									
459	282	281	313	537	050	296	277	307	069
					477	878	429	764	217
VEINTISEIS MIL									
009	883	896	667	621	325	107	644	100	766
					403	650	238	172	059
VEINTISIETE MIL									
714	060	065	237	033	799	729	836	998	955
					735	151	053	854	658
VEINTIOCHO MIL									
408	619	640	502	177	096	404	843	248	029
					531	439	582	277	584
VEINTINUEVE MIL									
742	573	810	400	961	591	086	713	060	370
TREINTA MIL									
043	386	155	505	205	020	990	149	544	425
					334	211	772	376	570
TREINTA Y UN MIL									
807	555	803	188	366					

TREINTA Y DOS MIL									
162	283	902	121	197	933	348	381	780	722
130	107	342	572	634	577	152	881	860	014
268	236	568	633	514	446	605	733	340	337
					765	243	774	245	818
TREINTA Y TRES MIL									
933	348	381	780	722	710	428	307	540	443
TREINTA Y CUATRO MIL									
765	937	217	262	119	082	806	800	993	635
					363	328	361	366	396
TREINTA Y CINCO MIL									
830	301	393	609	593	425	974	748	574	
TREINTA Y SEIS MIL									
469	171	399	593	376	713	482	111	703	950
					059	330	204	689	552
TREINTA Y SIETE MIL									
171	517	434	608	236	830	117	855	337	048
					154	284	280	068	233
					478	933	635		
TREINTA Y OCHO MIL									
867	541	888	062	946	594	258	111	403	366
					944	225	907	512	305
					890	723	266	750	695
					070	543			
TREINTA Y NUEVE MIL									
927	333	796	289	723	982	534	865	727	834
					299	473	097	019	172
CUARENTA MIL									
927	333	796	289	723	766	026	562	219	645
					928	432	528	691	496
CUARENTA Y UN MIL									
766	026	562	219	645					

No lo deje todo al azar...  
Cubra su deceso en

# FINISTERRE, S. A.

COMPANIA DE SEGUROS — SAN BERNARDO, 24

Autorizada Dirección General Seguros, septiembre 1951.

CUATRO MIL					QUINCE MIL				
842	583	412	552	789	672	213	869	781	267
704	978	296	212	505	345	448	579	130	190
587	637	683	396		860	810	691	919	222
					604	814	462	861	
CINCO MIL					DIECISEIS MIL				
848	620	504	455	025	783	770	279	743	943
893	312	630	569	293	088	306	882	643	581
615	687	269	065	584	565	148	809	323	842
					501	991	503	891	048
SEIS MIL					DIECISIETE MIL				
655	243	547	342	972	290	704	440	877	274
047	599	997	375	179	048	184	772	534	857
572	989	630	360	839	314	247	370	742	320
SIETE MIL					DIECIOCHO MIL				
669	621	620	846	245	154	670	656	724	566
010	468	955	957	278	067	468	667	832	759
					899	383	693	307	
OCHO MIL					DIECINUEVE MIL				
243	440	960	385	906	570	688	318	050	213
245	408	562	602	249	769	397	363	623	414
701	145	709	255	582	538	856	102	393	245
NUEVE MIL					VEINTE MIL				
182	812	353	531	098	689	049	916	460	957
983	818	021	638	241	681	055	348	755	538
853	463	866	728	042					
857									
DIEZ MIL					VEINTIUN MIL				
862	655	268	516	875	374	058	008	398	755
790	456	919	737	418	219	117	951	741	509
159	904	878	444	475					

780	837	402	277	822	314	765	955	984	259
700	834	410			636	048	039	722	

(Continúa en la página siguiente.)

¡NO PIERDA USTED EL TIEMPO!!

SOLO AQUI SE HARA RICO; EN

# DOÑA MANOLITA

Avd. José Antonio, 31. Madrid

ANTES, AHORA Y SIEMPRE

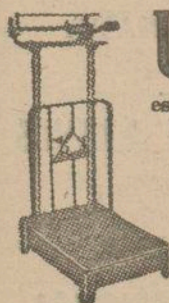
## LOS MILLONES ESTAN AQUI

Y... LE ESPERAN

Y el movimiento se demuestra andando

Hoy damos el ¡GORDO Y EL TERCERO!!

EN LOS NUMEROS 13.346 Y 44.248



## UNA BASCULA

es el mejor control de vuestros productos. Es marca de garantía

### HIJA DE ALFONSO GARCIA

FABRICA FUNDADA EN 1899

### PRIMERA EN MADRID

EXPOSICION: PASEO DEL PRADO, 24. Teléfono 39 18 69.

FABRICA: FERROCARRIL, 24. Teléfono 27 53 24.

MADRID

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## SALAS DE FIESTAS

**ALCAZAR (Parrilla).**—Tarde y noche, grandioso éxito de la belleza egipcia Nadia Gamal, el gran barítono colombiano Régulo Ramírez y la revista "Capricho oriental".

**MOULIN ROUGE (MOLINO ROJO).** Tribulete, 16.—La sala más típica y castiza de Madrid. Noche, 35 pesetas.

## GACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL — KLECKI. — ZABALETA**

Viernes, 6.45. Palacio Música: "Oberón", Weber; "Concierto arpa", Rodrigo (Zabaleta); "Segunda", Brahms Domingo, 11.30 mañana, repetición, Monumental Cinema.

## TEATROS

**CALDERON (39 13 33).** — 7-11: Compañía Juanita Reina, con El patio de los luceros (de Quintero, León y Quiroga). Tolerada.

**CIRCO PRICE (21 63 19).**—7-11: Circo Ecuestre Internacional; Los Ramés; Troupe China Tchong-Der-Sai.

**LOPE DE VEGA (47 20 11).**—8, 10: Napoleón. (Cien "estrellas" del cine europeo. Eastmancolor. Cuarta semana. Se repite puntualidad.)

**MUNDO SIDA (21 90 47).**—Continúa, 11 a 6. Numeradas, 7-11: Japón, bajo el terror del monstruo. Tolerada.

**PAZ.** — 7-11: Cariffo, ¿por qué lo hiciste? (Joan Fontaine). Primer estreno.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7-11: Wichita (Joel Mc Crey). Cinemascope. Autorizada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — 7-11: Picnic (Kim Novak, William Holden, Rosalind Russell). ¡Quintaesencia del cine! ¡Unical! ¡Supremal! (Cinemascope. Technicolor.) Quinta semana.

**PROGRESO.** — 7-11: Tarde de toros. (Technicolor.) Tolerada.—Tercera semana.

**REX (Teléfono 47 12 37).**—Continúa, de 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Japón, bajo el terror del monstruo. (Tolerada.) Estreno.

**RIALTO.** — 7-11: Un tranvía llamado Deseo (Marlon Brando, Vivien Leigh). ¡La mejor película en cartelera!

**ROXY "A" (37 16 11).** — 7-11: Torrepartida. (Cinemascope. Agfacolor.) ¡Fuerte, dramática; plena de emoción!

**ROXY "B" (37 16 12).** — 7-11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto! Sexta semana. Tolerada.

**SAN MIGUEL.** — 7-11: Embajadores en el infierno (Antonio Vilar).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7-11: Embajadores en el infierno (Antonio Vilar). Tolerada.

## DE SESION CONTINUA

**ALBA (27 07 85).** Reformado, selecto.—Continúa, 10 mañana: Si ella lo supiera y Johnny, el cobarde.

**ALCANTARA.**—5: Rapsodia (Elizabeth Taylor) y Niebla en el alma (Richard Widmark Marilyn Monroe).

**DOS DE MAYO.**—Continúa, 5: También yo te quiero y La calle desnuda (Anthony Quinn). Mayores.

**IDEAL.**—Continúa, 5: Rose Marie (Ann Blyth, Fernando Lamas). Technicolor. Cinemascope.

**PELAYO (23 86 18).** Fernández de los Ríos, 79). Reformado.—Continúa, 4: La chica del barrio y Fiebre de venganza.

**SAN DIEGO (Puente de Valdecas).**—5: Mi amor brasileño y Brumas de traición. (Ambas en technicolor.)

**SAINZ DE BARANDA (Alcalde Sainz de Baranda, 25. Teléfono 36 01 26).**—Continúa, 4: Johnny, el cobarde y El único testigo.

**POMPEYA \* PALACE**

**Catábuch**

6<sup>a</sup> SEMANA

GRAN PREMIO DE LA O.C.I.C. EN VENECIA

4 Indians Gitis, Troupe 6 Fidetty; Tonisko; Emy-Gottry-Cañamón; Magus. Feroces leones, camellos, llamas, osos polares, caballos, etc. ¡Un fabuloso espectáculo cosmopolita de circo y fieras! (Despáchase para tres días.)

**COMEDIA (Compañía Ismael Merlo).**—7 y 11: 48 horas de felicidad, de Alfonso Paso. (Diversísima.)

**COMICO (Revistas Manuel Paso).**—7-11: El rey del gallinero.

**ESPAÑOL (Compañía titular. Director: José Tamayo).** 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio.—Principales intérpretes: Don Juan: Manuel Dicenta y José María Seoane; Doña Inés: María Dolores Pradera; Don Luis: Andrés Mejuto; con Alfonso Muñoz, José Bruguera, Tarsila Criado, José Codoñer, Adela Carboné, Antonio Ferrandis, y la colaboración de José Luis Ozores en Clutti.

**FUENCARRAL.**—7-11: Compañía revistas Pedrin Fernández-Bafaci Cervera, en ¡Cuidado con las curvas!

**INFANTA ISABEL.**—7 y 11: Un trono para Cristy, de López Rubio.—113 y 114 representaciones. Carcajada tras carcajada. (Última semana.)

**LARA.**—7-11: Mónica (de Alfonso Paso). 100 y 101 representaciones, por Eivelles y Compañía titular. (Últimos días.)

**LATINA.**—Martes, 11 noche, se presenta Macifé de Ana, con Torre de arena. (Butaca, 20 pesetas.)

**MADRID (21 56 94).**—Grandioso éxito de Los Viequeses con la magnífica superproducción Campanas de Viena, de Kaps y Jehan. Contaduría, sin aumento, con cinco días.

**MARAVILLAS.** — 8, 10, 10, 15: Celia Gómez, en El águila de fuego, de Biegel, Ramos de Castro y Francis López). 469-470 representaciones. Venta anticipada.

**MARTIN (Revistas Muñoz Román).**—6, 45-10, 45: La chacha, Rodríguez y su padre (de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista: Queta Claver. El éxito sensacional de la temporada.

**MARIA GUERRERO (31 76 94).** Dirección: Claudio de la Torre.—7 y 11: Hoy es fiesta, de Antonio Buero Vallejo, por la Compañía titular.

**REINA VICTORIA (Tina Gascó).**—7, 15-11: La vida privada de mamá (de Ruiz Iriarte).

**ZARZUELA (Dirección: José Tamayo).**—Mañana, martes, 6, 30 y 10, 30: Doña Francisquita.—Tarde: Lina Euarre, Carlos Munguía, Tofy Rosado.—Noche: Ana María Orlara, Carlos Munguía, Inés Rivadeneyra.—Un gran espectáculo musical, con la intervención de coros, ballet, rondalla y orquesta de cincuenta profesores, dirigida por Odón Alonso y Alvarez Cantos.—Venta anticipada.

## CINEMATOGRAFOS

### POR SESIONES

**AVENIDA (21 75 71).** — 7-11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto!—Sexta semana. (Tolerada.)

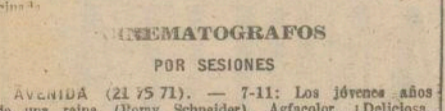
**CALLAO.** — 7-11: El bigamo (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Giovanna Ralli). Quinta semana.

**CAPITOL.** — 7-11: La bella de Roma (Silvana Pampanini, Alberto Sordi).

**COLISEUM.** — 7-11: Apasionadamente. (Primer super-film seleccionado) (Anne Baxter, Steve Cochran). Technicolor.

## LA ULTIMA PALABRA

**¿ME DA LUMBRE POR FAVOR?**



**Y LOS SARTUCHOS.**

**ARMERIA AFRICA**

Albuquerque, 7 :: Teléfono 22-41-45

**SAN MIGUEL BARCELO UNIVERSAL CINEMA ARGÜELLES**

SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO

**Embajadores en el Infierno**

ANTONIO VILAR  
RUBEN ROJO  
LUIS PEÑA  
MARIO BERRIATUA  
DIRECTOR  
JOSE M<sup>o</sup> FORQUE  
Una Producción RQDAS

APTA TODOS LOS PUBLICOS

**PROGRESO PROYECCIONES SALAMANCA GONG**

TERCERA SEMANA

**TARDE DE TOROS**

(TECHNICOLOR)

Dirigida por  
**Ladislao Vajda**

DOMINGO ORTEGA  
Antonio BIENVENIDA  
ENRIQUE VERA

APTA TODOS LOS PUBLICOS

## LOTERIA NACIONAL

◆ (Viene de la página anterior.)

**CUARENTA Y DOS MIL**

627	835	264	957	997	168	180	061	598	862
937	677	045	982	957	093	585	402	553	600
818	855	046	949	799					

**CUARENTA Y TRES MIL**

559	143	146	703	217	344	826	540	239	771
133	765	252	734	527	799	522	843	495	035
146	240	743	045	085	548	308	135	503	875
206	580	181	619	736					

**CUARENTA Y CUATRO MIL**

773	426	673	687	652	751	314	508	056	026
145	075	583	368	944	408	141	546	342	601
731	929	761	526	614	118	949	443	076	483
461	990	027	597	231					

**CUARENTA Y CINCO MIL**

654	011	708	705	551	967	188	266	278	148
311	844	056	576	760	321	783	341	035	240
377	293	723	820	314					

**CUARENTA Y SEIS MIL**

475	351	634	524	874	813	844	585	702	199
656	457	600	017	076	442	628	605	260	231
900	883	827	076	610	413	280	910	708	421

**CUARENTA Y SIETE MIL**

901	140	890	325	682	216	753	934	895	194
836	139	217	415	012	448	636	854	848	423
892	963	048	509	510	365	560			

**CUARENTA Y OCHO MIL**

800	805	443	890	908	571	441	677	074	028
326	710	852	353	621	467	883	086	197	014
826	626	662	232						

**CUARENTA Y NUEVE MIL**

334	800	735	225	972	652	962	806	738	662
535	877	553	822	249	021	663	576	465	626
916	644	517	455	836	706	158	232	232	451
915	320								

**CINCUENTA MIL**

514	250	175	970	521	817	371	165	183	245
361	867	127	342	717	042	254	852	559	097
432	561	482	881	339	343	267	727	976	

**CINCUENTA Y UN MIL**

610	792	976	336	543	959	160	921	973	590
502	895	568	981	122	484	019	720	472	092
810									

**¡GRANDIOSA, SENSACIONAL UNICA!**

**¡¡CINEMASCOPE!! ¡¡COLOR!!**

**¡¡SONIDO ESTEREOFONICO!!**

En su **QUINTA SEMANA** de exhibición en Madrid

A PARTIR DE HOY, LUNES, SEGUIRA PROYECTANDOSE EN CONTINUACION DE ESTRENO EN LOS CINES

**LUCHANA - IDEAL - BENLLIURE**

**ROSE MARIE**

CON LA POLICIA MONTADA DEL CANADA  
y los insuperables

**ANN BLYTH -- FERNANDO LAMAS**  
**HOWARD KEEL**

Presentada por **EXCLUSIVAS FLORALVA**

**¡ESPECTACULAR! ¡MARAVILLOSA! ¡DELICIOSA!**

**PELICULAS DE ESTRENOS**

**Un ex campeón mundial de boxeo se querrela contra Hollywood**

NUEVA YORK.—"Más dura será la caída", la última realización de Mark Robson, ha originado un gran escándalo de Prensa, del que se han hecho eco todos los diarios de esta capital. El film, que descubre los turbios manejos de los traficantes del ring, ha promovido una querrela de un famoso ex campeón del mundo contra los productores de la cinta, ya que se ha visto "retratado" en el boxeador protagonista de "Más dura será la caída". Los abogados del ex campeón

han interpuesto una denuncia contra los productores del film, acusándoles de ridiculizar a su patrocinado. Al mismo tiempo, el International Boxing Club ha realizado una intensa campaña contra la citada película, pretendiendo que no pudiera exhibirse en las pantallas de los Estados Unidos. Sin embargo, las autoridades federativas de boxeo acaban de nombrar una comisión para investigar las irregularidades deportivas y los manejos criminales realizados por los desaprensivos traficantes del mundo del boxeo.

Esta sensacional película, que ha promovido el más sensacional de los escándalos en América, nos será presentada

**Manolete, era millonario..., Joselito, conquistó la gloria..., Belmonte, apasionó a las multitudes...**

Ese es el comentario general, lo que dice la gente..., pero ¿vivieron felices, desgraciados?... La vida del torero es un secreto que nadie conoce..., menos SANTOS EL MAGNIFICO

próximamente por As Films, S. A., en un prestigioso local de la Gran Vía madrileña.

**¡Mujer, vigila las actividades de tu marido!**

Los maridos se dividen en fieles e infieles. Y a veces los fieles parecen infieles y los infieles parecen buenos como el pan. Cuando el fiel parece infiel, no hay que fiarse mucho de las apariencias, porque lo probable es que su deslealtad sea sólo producto de la imaginación de quien juzga a este ser inofensivo que es el marido. No obstante, la fidelidad matrimonial es a veces consecuencia de la labiosidad del cónyuge, que no puede mantener, a causa del mucho trabajo, la dulzura de sus días de novios y la "asistencia" de sus días de luna de miel. El trabajo le absorbe y la mujer indaga los motivos de sus ausencias. Así le ocurre al matrimonio Doane, Vincent y Paula, protagonistas de la película "No te fies de tu marido", que presenta la marca Filmayer.

Fred MacMurray y Madeleine Carroll son la simpatísimos pareja que interpreta esta deliciosa película cómica, dirigida por Lloyd Bacon.

**GABARDINAS A MEDIDA GENARO**

Estufas, Radiadores, y Braseiros eléctricos  
*Durán*  
BARQUILLO. 36 • TELEF. 31 39 36

**¡¡¡ESPAÑOLES!!!**

¿Deseáis vender o comprar una finca rústica o urbana? ¿Necesitáis adquirir piso de primera, segunda o tercera categoría? ¿Os interesa colocar vuestro dinero en magníficas inversiones hipotecarias o, por el contrario, en espléndidas operaciones, con fines de revalorización? Todos estos problemas, de tan vitalísima importancia en vuestra vida de relación, os lo resolverá a vuestra plena satisfacción la especializada organización técnica de EXCLUSIVAS RAMIRO. Plaza Cortes, 4, primero. Tardes. Madrid.



**MAX BAER CONTRA "TORO MORENO" ¡EL MAS IMPRESIONANTE COMBATE QUE HAYA PRESENCIADO USTED NUNCA!**

**¡HOLLYWOOD ACUSA A LOS TRAFICANTES DEL MUNDO DEL RING!**

**MAS DURA SERA LA CAIDA**

La película que ha promovido el mayor escándalo de Prensa en los Estados Unidos, el título aclamado en el último Festival de Cannes...

**HUMPHREY BOGART**  
JAN STERLING, ROD STEIGER, MIKE LANE y los ex campeones MAX BAER y JOE (JERSEY) WALCOTT

Director: MARK ROBSON

**PROXIMO ESTRENO PRESENTADO POR**



**COMPANIA ALGODONERA CASTELLANO LEONESA, S. A.**

Se convoca a los señores accionistas que el próximo día 23 del presente mes se celebrará Junta general ordinaria, a las cinco de la tarde, para tomar los siguientes acuerdos:

Aprobación del balance y nombramiento de censores. A las seis, Junta general extraordinaria para ampliación de capital y nombramiento de nuevos consejeros.

Lo que se hace público a los efectos preceptuados por la Ley.

Madrid, 3 de noviembre de 1956.—El Consejo de Administración.

- ACADEMIAS — BAILES**  
BAILES modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Mky. Carmen, 25.
- AGENCIAS y GESTORIAS ADMINISTRATIVAS**  
GESTION. Arenal, 1. Pasaportes rápidos, documentos identidad, penales.
- PASAPORTES, documentos, carnets; rápidamente. Luidecas. Montera, 26.
- RAPIDAMENTE pasaportes, documentos de todas clases. Gestoría Buil. 31 02 18. Montera, 32.
- FUMEGA. Pasaportes, familias numerosas, gestiones generales. Puerta Sol, 11; 22 76 23.
- PASAPORTES, certificaciones urgentes, familias numerosas. Preclados, 17. Otoso; 31 42 30.
- BOLSILLOS**  
ARREGLOS, reformas, tejidos "Única Fábrica Moreno". Cañizares, 12.
- CAJAS RELOJ**  
ESTILOS clásicos; vean modelos. Velázquez, 113. Ebanistería.
- CONSULTAS**  
IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6 (12256).
- "CLINICA Fuencarral". Especializada enfermedades ginecologías, impotencia. Ultimos tratamientos. Fuencarral 88 (8.893).
- GUIA DE LA CONSTRUCCION**  
MIRCONS. Instalaciones, reformas; 32 20 89.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

- HIPOTECAS**  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.
- MAQUINAS ESCRIBIR y CALCULAR**  
VENTAS plazos y contado, Alquileres. 75 pesetas. Montera, 33. (Pasaje.)
- CASA NAVARRO. Costanilla Santiago, 4. Teléf. 48 46 25
- MAQUINAS COGER PUNTOS**  
DELFE, insuperable. Ferrocarril, 19; 28 39 71.
- MUEBLES**  
VENTAS  
JOSE AGUADO. Bravo Murillo, 149. Portada amarilla
- PATENTES**  
OFRECENSE licencias explotación patente 150.653, por: "Bomba centrífuga". Morales, Serrano, 40.  
OFRECENSE licencia explotación patentes: 200.552, "Mejoras introducidas en fabricación cartuchos caza". 183.203, "Máquina combinada transformable en torno, fresadora, taladradora, marcadora y limadora". 210.370, "Procedimiento preparar compuestos de acilamido diol". 212.349, "Procedimiento para producir 1-(nitrofenil)-2-acilamidopropano-1-3-dioles". 209.357, "Método obtener preparados biológicamente activos de ciclohexano polihidrofenantreno". 210.606, "Cámara de reacción para fluidificación de sólidos finamente divididos por medio de gases". 210.678, "Procedimiento para tostar minerales". Dirijanse Registro Propiedad Industrial.
- REJOES**  
REJOES suizos. Plazos y contado. Marcas seleccionadas. Píjga catálogo gratis Industrial Suiza Apartado 85 Zamora
- CAGNY Dorona, Rosy Prima, etc. Más baratos que el Marruecos. Sol, 6.

- VENTAS**  
LANA. Pez, 17; 21 05 66.
- VENTAS A PLAZOS**  
SELECCIONES Alco. Montera, 6, vende con facilidad toda clase artículos vestir señora, caballero, sin ni aumento
- RADIOS magníficos, garantizados, 24 plazos. Reparaciones. Helios Radio. San Bernardo, 42; 31 46 51. Ventas a provincias. Soliciten catálogos.
- BOLSA DEL AUTOMOVIL**  
ACADEMIAS  
ESCUELA España. Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.
- ACCESORIOS. VENTAS**  
¡AUTOMOVILISTAS! ¡Motoristas! Accesorios, neumáticos. José Luis del Val. Jorge Juan, 64; 26 96 43.
- MOTOS**  
COMPRAS y VENTAS  
ISOMOTO, Scooter, Isocarro, Comotor. S. A. Carranza, 12
- TRANSPORTES POR CARRETERA**  
SERVICIOS FIJOS DESDE MADRID A TODA ESPAÑA
- BARCELONA. Transportes Pío; 27 76 93-27 88 06
  - BILBAO. Transportes Pío; 27 76 93-27 88 06.
  - OLIVENZA. Jerez Caballeros. Barcarrota, Fregenal 33 39 27.
  - SAN SEBASTIAN. Transportes Pío, 27 76 93-27 88 06
  - VITORIA. Transportes Pío; 27 76 93-27 88 06.
  - VALDEPERAS. Candelas; 39 01 78.

**CORRAL DE LA MORERIA**  
RESTAURANTE  
TARDE y NOCHE, TABLAO FLAMENCO, con Soledad MIRALLES Emilia ESCUDERO  
PORRINAS

**¡AVICULTOR! ¡GANADERO!**

- \*LAS VACAS DAN MAS LEGHE;
- \*LOS CERDOS ENGORDAN MAS;
- \*LAS GALLINAS PONEN MAS HUEVOS.

tomando:

**VIFOSCAL**

Corrector de los piensos, muy rico en vitaminas y sales minerales

Lab<sup>l</sup> MEDIVETE - Desengaño, 4 - MADRID

**E D I C T O**

**DON RAMON BERMUDEZ COUSO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE PUENTEDUEME Y SU PARTIDO.**

HAGO SABER: Que ante este Juzgado, y por doña Socorro López Casteleiro, se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de su esposo, don Manuel Barros Pereira, hijo de José y Josefa, natural de Mugaridos, en este partido, de donde se ausentó hace más de treinta años, sin que desde entonces se tengan noticias del mismo.

Puentedeume, a cuatro de octubre de mil novecientos cincuenta y seis.—El Juez, Ramón Bermúdez Couso.—El Secretario, Francisco Portela.

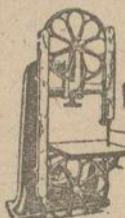
**TRASPASO**

taller tintorería con vivienda, caldera de vapor. buena clientela.

Tejera, 2 - OCAÑA (Toledo)

**MAQUINARIA**

PARA LABRAR MADERA ACCESORIOS



Maquinaria y Motores "Nestor Jeute"

San Oropio, 16 - Madrid

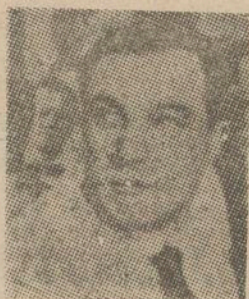
TOLEDO: LA VOZ DE ORO - Hombre de Paja, 21  
TALAVEGA: HIJOS DE I. MOBO - San Francisco, 27

**CINE GRAN VIA**

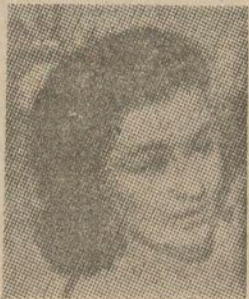
HOY, LUNES, ESTRENO

**BRIGADOON**

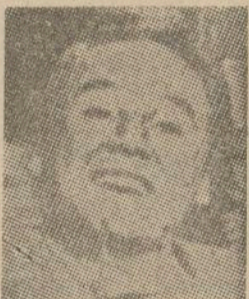
CINEMASCOPE ANSCO COLOR



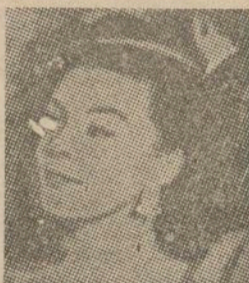
GENE KELLY



CYD CHARISSE



VAN JOHNSON



Elaine STEWART



CUANDO EL AMOR ES VERDADERO, TODO LO CONSIGUE: HASTA UN MILAGRO, Y EL MILAGRO OCURRIO EN AQUEL PUEBLO DE LEYENDA

¡ESPECTACULAR!  
¡INCOMPARABLE!  
¡MARAVILLOSA!

ES UNA DISTRIBUCION



Director: VINCENTE MINELLI  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

"ATENCION AL CONCURSO BRIGADOON"

**Barreiros Diesel**

**EL MOTOR ESPAÑOL**

CAMIONES  
TURISMOS

EXPOSICION Y VENTAS  
**FERRAZ, 17**

Oficinas: Alcala, 39 - Teléfono 31 30 00 (cinco líneas)  
MADRID

**NO TE FIES DE TU MARIDO**

**NO TE FIES DE TU MARIDO**

UN MAGNIFICO AUTOCAR CON 30 PLAZAS PEATON :  
30 BOLSAS DE VIAJE - 30 ENTRADAS DE FUTBOL CIRCULA por las aceras, procurando hacerlo por la derecha  
VEA NUESTRO CONCURSO SEMANAL DEPORTIVO

# BOLETOS "LLUVIA DE PLATA"

GRATIS MAÑANA EL TRIPLE DE LO QUE COMPRE HOY  
¡¡SIN CUPONES!!... ¡¡SIN CONCURSOS!!... • MILES DE PESETAS DIARIAS EN PREMIOS

INFORMACION: TELÉFONO 31 11 67

ESTABLECIMIENTOS MADRILEÑOS ULTIMAMENTE AGRACIADOS CON NUESTROS BOLETOS:



"LA CIUDAD DE VENECIA",  
Atocha, núm. 43.

SEÑORA,  
SEÑORITA,  
CABALLERO...  
EXIJANLOS EN  
SUS COMPRAS



"CALZADOS VOGUE",  
Fuencarral, núm. 28.

COMERCIANTES:  
OBSEQUIAD  
A VUESTROS  
CLIENTES  
CON ELLOS



Nuestros inspectores Gutiérrez y Maestre haciendo entrega del importe del premio a don Lorenzo Mu'a, propietario del establecimiento "LA MAGNOLIA", Argensola, núm. 16.



BAZAR Y PERFUMERIA P. SANTOS.—Pez, núm. 13.



SASTRERIA RAGA.—Hortaleza, núm. 36.

## BOLETOS "LLUVIA DE PLATA"



*Nuevas Pañerías*

*MONTERA 36*

FOTO GONZALO